

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung — Service d'études et de statistique

Monatsbericht Bulletin mensuel

48. Jahrgang — 48^e année

No. 8

August 1973 Août

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 20.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A. 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 20.–. Compte de chèques postaux 80–640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die schweizerischen Finanzmärkte bewahrten in der Berichtsperiode – Mitte Juli bis Mitte August – eine im großen und ganzen ausgeglichene Verfassung. Verschiedene Faktoren, so die relativ niedrige Inlandliquidität des Bankensystems, das wachsende Zinsgefälle zum Ausland und das zunehmende Interesse an Auslandsanlagen, hatten jedoch in der ersten Augusthälfte eine Befestigung der kurzfristigen Zinssätze zur Folge. Am Kapitalmarkt war dagegen noch keine deutliche Tendenzänderung festzustellen. Allerdings war die Emissionstätigkeit und damit die Neubeanspruchung des Marktes wegen der üblichen Sommerpause gering. Die Obligationenrendite zeigte immerhin eine leicht steigende Tendenz, doch blieb die Aufnahmefähigkeit des Emissionsmarktes gut.

Die Liquidität des Bankensystems verminderte sich leicht. Die Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank, bei denen es sich im wesentlichen um Guthaben der Banken handelt, nahmen um 0,3 auf 4,8 Mrd Franken ab. Dazu trug ein Anstieg der Mindestguthaben um 164 Mio Franken bei (19 Mio Franken auf Inlandgeldern und 145 Mio Franken auf Auslandgeldern). Ferner erhöhten sich die auf Sonderkonti stillgelegten Mittel, die im Zusammenhang mit Überschreitungen der Kreditzuwachsraten eingefordert wurden, um 74 Mio auf 498 Mio Franken. Der Abbau der Giroguthaben des Bankensystems erklärt sich schließlich dadurch, daß eine internationale Institution Mittel, die sie am schweizerischen Markt aufgenommen hat, zur Nationalbank transferierte, was einen Anstieg der übrigen täglich fälligen Verbindlichkeiten des Noteninstituts bewirkte. Der gleichzeitig eingetretene Rückgang des Notenumlaufes um 346 Mio Franken vermochte den Liquiditätsentzug nicht voll zu kompensieren.

Zur Überbrückung des Finanzierungsbedarfes am Monatsende Juli nahmen die Banken den Kredit der Notenbank mit insgesamt 672 Mio Franken in Anspruch, wobei 540 Mio Franken in Form von Diskontierungen und 132 Mio Franken durch Lombardkredite bezogen wurden. Die Möglichkeit zum Abschluß von Devisen-Swaps war zwar geboten, wurde aber von den Banken nicht benutzt.

An den *internationalen Devisenmärkten* stand eine überraschend kräftige Erholung des Dollarkurses in der ersten Hälfte August im Vordergrund des Geschehens. Nachdem sich der Kurs des Dollars gegenüber dem Schweizer Franken in der zweiten Julihälfte noch zwischen 2.778 und 2.846 bewegt hatte, verbesserte er sich bis zum 15. August auf rund 3.00. Dies entspricht einer Steige-

rung um nahezu 6%. Diese Entwicklung stand im Zusammenhang mit dem starken Anstieg der Zinssätze in den Vereinigten Staaten und der wachsenden Neigung zu Anlagen in Dollarwerten, die im Blick auf die attraktiven Sätze wie auch den niedrigen Dollarkurs wieder interessant erschienen. In der gleichen Richtung wirkte sich auch die fortschreitende Besserung der amerikanischen Handelsbilanz aus. Außer dem Dollar, dessen Kurs gegenüber allen wichtigeren Währungen fester wurde, zeigten auch die Kurse einiger anderer Währungen im Verhältnis zum Schweizer Franken einen Anstieg. Dies gilt namentlich für die italienische Lira und den japanischen Yen. Der exportgewichtete Aufwertungssatz des Schweizer Frankens im Vergleich zum 5. Mai 1971 verminderte sich dadurch vom bisher höchsten Satz von 28,9%, der am 18. Juli erreicht wurde, auf 22,5% am 15. August.

Auf dem schweizerischen *Geldmarkt* wurden die Festgeldsätze der Großbanken für Dreimonatsdepots in der zweiten Julihälfte von 2½% auf 3½% und anfangs August auf 4½% erhöht, nachdem der Euromarktsatz für Dreimonatsfranken angestiegen war. In der ersten Hälfte August stieg dieser zeitweilig auf über 7% und betrug Mitte Monat 6%. Der Zinssatz für Tagesgeld erhöhte sich am Monatsende auf 9%, fiel jedoch bis Mitte August wieder auf 0% zurück.

Die Entwicklung des *inländischen Kreditvolumens* der 72 monatlich meldenden Bankinstitute im 2. Quartal 1973 läßt eine deutliche Verlangsamung der Kreditexpansion erkennen. Der Betrag der inländischen Kredite nahm im genannten Zeitraum um 0,8% auf 96,6 Mrd Franken zu. In der gleichen Periode des Vorjahres hatte der Zuwachs 3,1% betragen. Für die Zeit vom 1. Juli 1972 bis 30. Juni 1973 erreichte die Kreditausweitung 7,5% (Vorjahr 8,5%). Das Volumen der Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften veränderte sich im 2. Quartal mit -0,3% nur unwesentlich (Vorjahr +4,2%). Dabei ist allerdings zu berücksichtigen, daß sich in den vergangenen Monaten namentlich Gemeinden in erheblichem Umfang Mittel aus Finanzquellen beschaffen konnten, die weder von der Kreditbegrenzung noch der Emissionskontrolle erfaßt werden können.

Die Nationalbank setzte im Einvernehmen mit dem Bundesrat die Kreditzuwachsrate für die Periode vom 1. August 1973 bis zum 31. Juli 1974 fest. In Anbetracht der andauernden konjunkturellen Überhitzung und inflatorischen Preissteigerung wurde wiederum eine Zuwachsrate von 6% bestimmt. Zur Abwendung besonderer Härtefälle, die sich für unaufschiebbare Bauvor-

haben im Bereich der Infrastruktur sowie im preisgünstigen Wohnungsbau ergeben mögen, wurde zusätzlich ein globales Härtekontingent von 500 Mio Franken ausgesetzt. Zuteilungen zulasten dieser Sonderquote werden auf Antrag einer vom Bundesrat eigens hiefür ernannten Kommission erfolgen, wobei in der Regel die begünstigten Banken einen Teil der im Härtefonds berücksichtigten Kredite zu Lasten ihrer normalen Zuwachsquote aufzubringen haben werden.

Der Kapitalmarkt wurde in der Berichtszeit in reduziertem Maße beansprucht, da sie weitgehend in die saisonübliche Emissionspause für inländische Anleihen fiel. Die zur Auflage gelangten Anleihen wurden durchwegs überzeichnet. Die Rendite eidgenössischer Anleihen stieg in der zweiten Hälfte Juli von 5,35% auf 5,39% und bis Mitte August auf 5,54%. Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch Emissionen inländischer und ausländischer Obligationen sowie schweizerischer Aktien belief sich im Juli auf 374 Mio Franken (Vorjahr 349 Mio Franken). In den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres betrug sie 3804 Mio Franken oder 13,3% weniger als im gleichen Zeitraum des Vorjahrs. Die Neubeanspruchung durch schweizerische Obligationen (Emissionswert abzüglich Konversionen) erreichte während der ersten sieben Monate 1973 1858 Mio Franken und lag damit um 18,5% unter dem Vorjahresergebnis. Dabei betrug der Anteil der privaten Wirtschaft 56,6% (Vorjahr 59,5%). Mit einem Anteil von 15,1% (2,8%) nahmen von den einzelnen Wirtschaftsgruppen die Banken den Anleihemarkt am stärksten in Anspruch. Von den öffentlich-rechtlichen Körperschaften erreichten die Kantone mit einem Anteil von 23,2% (17,6%) den höchsten Anteil, gefolgt von den Gemeinden, die mit 19,9% den Kapitalmarkt wesentlich stärker beanspruchten als

im Vorjahr (9%), sowie vom Bund mit 0,3% (13,9%). Die Neubeanspruchung durch ausländische Obligationenanleihen belief sich von Januar bis Juli auf 1769 Mio Franken (Vorjahr 1794 Mio), während der Emissionswert der schweizerischen Aktienmissionen im gleichen Zeitraum 829 Mio Franken (735 Mio) erreichte.

Am Aktienmarkt waren weitere Kurseinbußen zu verzeichnen. Der Aktienindex der Nationalbank fiel am 3. August auf den bisher tiefsten Stand des Jahres (165,6). Bis zum 10. August trat eine leichte Erholung auf 170,2 Punkte ein. Es entspricht dies im Vergleich zum Stand am Jahresende 1972 einer Kurseinbuße um 10,9%. Die größten Rückschläge ergaben sich in der Gruppe der Industrieaktien (-14,4%), gefolgt von den Banken (-8,7%), den Finanz- (-6,2%) und den Versicherungsgesellschaften (-5,2%).

Die Statistik der *Geldmengenentwicklung in der Schweiz* zeigt, daß die Geldmenge, die im Jahre 1971 als Folge großer Mittelzuflüsse aus dem Ausland sprunghaft angestiegen war, seither nur noch geringfügig zugenommen hat. War im 1. Quartal 1973 eine Abnahme der Geldmenge im engeren Sinne (Noten und Münzen, inländische Sichtguthaben bei Banken sowie Postcheckguthaben) um 4,6% auf 45,8 Mrd Franken festzustellen, so ergab sich im 2. Quartal ein Zuwachs um 3,9% auf 47,6 Mrd Franken. Daran waren die beiden Komponenten der Geldmenge (Bargeld und Sichteinlagen) prozentual in annähernd gleichem Umfange beteiligt. Die Geldmenge im weiteren Sinn (mit Einschluß der Termineinlagen) dehnte sich im 2. Quartal nur um 1% auf 78,2 Mrd Franken aus, weil das sog. Quasigeld, d.h. die Termineinlagen, sich im Gegensatz zur Ausweitung von Bargeld und Sichteinlagen rückläufig entwickelte.

Situation des marchés monétaire et financier

De la mi-juillet à la mi-août, les marchés monétaire et financier suisses sont restés approximativement en équilibre. Différents facteurs, comme le niveau relativement peu élevé des liquidités en Suisse du système bancaire, la tendance à la hausse des taux d'intérêt étrangers et l'intérêt croissant manifesté en faveur des placements à l'étranger, ont cependant entraîné, au cours de la première moitié du mois d'août, un raffermissement des taux d'intérêt à court terme. Par contre, sur le marché des capitaux, aucune tendance distincte au changement n'est encore apparue. Toutefois, en raison de la pause d'été habituelle, les émissions et par conséquent le montant d'argent frais prélevé sur le marché ont été peu importants. Le rendement des obligations a enregistré une légère tendance à la hausse et la capacité d'absorption du marché des émissions est pourtant restée élevée.

Les liquidités du système bancaire ont quelque peu diminué. Les avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale, qui sont principalement détenus par les banques, se sont réduits de 0,3 milliard pour s'inscrire à 4,8 milliards de francs. L'augmentation de 164 millions de francs des avoirs minimaux (fonds suisses +19 millions, fonds étrangers +145 millions) a contribué à cette variation. En outre, les fonds stérilisés en comptes spéciaux, qui ont été versés en raison des dépassements des quotas d'accroissement des crédits, se sont élevés de 74 millions pour atteindre 498 millions de francs. La réduction des avoirs du système bancaire en comptes de virements s'explique encore par le fait qu'une institution internationale a prélevé des fonds sur le marché suisse et les a transférés à la Banque nationale, ce qui a entraîné une hausse des autres engagements à vue de l'institut d'émission. Le fléchissement simultané de la circulation des billets, qui s'est chiffré à 346 millions de francs, n'a pas entièrement compensé la baisse des liquidités.

A fin juillet, pour assurer la couverture des besoins financiers, les banques ont eu recours aux crédits de l'institut d'émission pour un montant de 672 millions de francs: 540 millions ont été accordés sous forme d'escompte d'effets et 132 millions par des avances sur nantissement. Bien que la possibilité de conclure des swaps ait été proposée, les banques n'ont pas utilisé cette offre.

Sur les marchés internationaux des devises, la reprise des cours du dollar, inattendue quant à sa vigueur, a constitué le fait marquant de la première moitié du mois d'août. Bien que le cours du dollar exprimé en francs suisses ait oscillé entre 2.778 et 2.846 durant la seconde

moitié de juillet, il s'est inscrit en hausse jusqu'au 15 août pour atteindre environ 3.00. Cette variation correspond à une hausse de presque 6%. L'évolution est liée au fort accroissement des taux d'intérêt aux Etats-Unis ainsi qu'à la tendance croissante à placer dans des valeurs libellées en dollars, qui paraissent de nouveau intéressantes vu les taux d'intérêt attractifs et le cours peu élevé du dollar. L'amélioration progressive de la balance commerciale américaine a agi dans le même sens. Hormis le dollar, dont le cours s'est raffermi par rapport à toutes les principales monnaies, les taux de change de quelques autres monnaies ont également haussé par rapport au franc suisse. Ainsi en est-il, notamment, de la lire italienne et du yen japonais. Par rapport au 5 mai 1971, le taux d'appréciation du franc suisse, pondéré en fonction des exportations a, en conséquence, passé de 28,9% le 18 juillet, niveau le plus élevé jusqu'à présent, à 22,5% le 15 août.

Sur le marché monétaire suisse, les grandes banques ont relevé le taux des dépôts à trois mois de 2½ à 3½ durant la seconde moitié de juillet et l'ont porté à 4½ au début du mois d'août après que, sur l'euro-marché, le taux du franc à trois mois ait été haussé. Pendant la première moitié du mois d'août, celui-ci s'est élevé passagèrement au-dessus de 7% pour s'inscrire à 6% lors de la mi-août. La rémunération de l'argent au jour le jour a atteint 9% en fin de mois puis est retombée à 0% jusqu'à la mi-août.

L'évolution du volume des crédits en Suisse, accordé par les 72 établissements bancaires qui remettent une déclaration mensuelle, s'est poursuivie à un rythme sensiblement ralenti pendant le deuxième trimestre de 1973. Au cours de cette période, le montant des crédits en Suisse a augmenté de 0,8% pour se chiffrer à 96,6 milliards de francs. Pendant la période correspondante de l'année dernière, l'accroissement avait atteint 3,1%. Du 1er juillet 1972 au 30 juin 1973, le taux d'expansion des crédits s'est fixé à 7,5% (année précédente 8,5%). Le volume des crédits à des corporations de droit public n'a varié que de -0,3% durant le deuxième trimestre (année dernière +4,2%). A ce sujet, il convient toutefois de considérer que, au cours des mois passés, des communes notamment ont pu se procurer une importante quantité de fonds par le biais de sources financières échappant à la limitation des crédits et au contrôle des émissions.

D'entente avec le Conseil fédéral, la Banque nationale a fixé le taux de croissance des crédits pour la période allant du 1er août 1973 au 31 juillet 1974. Eu égard à la

surchauffe conjoncturelle persistante, ainsi qu'à la hausse inflationniste des prix, il a été arrêté à 6% une nouvelle fois. Afin de prévenir les cas de rigueur que la limitation des crédits pourrait entraîner en ce qui concerne les travaux urgents d'infrastructure et la construction de logements à loyer modéré, un contingent spécial de 500 millions a été en outre institué. Les imputations à ce quota spécial seront décidées sur proposition d'une commission ad hoc nommée par le Conseil fédéral; en règle générale, les banques bénéficiaires devront imputer à leur quota d'accroissement normal une partie des crédits admis dans le contingent spécial.

Le marché des capitaux a été sollicité d'une manière réduite au cours de la période examinée, puisque celle-ci coïncidait pour l'essentiel avec la pause d'été habituelle en ce qui concerne les emprunts suisses. Les souscriptions d'emprunts ont généralement dépassé les montants offerts. Le rendement des emprunts de la Confédération a passé de 5,35 à 5,39% pendant la seconde moitié de juillet et à 5,54% jusqu'à la mi-août. Le *montant net d'argent frais* prélevé sur le marché des capitaux par les émissions d'obligations suisses et étrangères ainsi que d'actions suisses s'est élevé à 374 millions de francs en juillet (année précédente 349 millions). Pour les sept premiers mois de l'année en cours, il a totalisé 3804 millions de francs, soit 13,3% de moins que pendant la période correspondante de 1972. Le montant d'argent frais prélevé par les obligations suisses (valeur d'émission moins conversions) s'est chiffré à 1858 millions de francs pendant les sept premiers mois de 1973 et était ainsi 18,5% inférieur à celui enregistré pour la même période de l'année précédente. La part revenant à l'économie privée représente le 56,6% de ce total (année dernière 59,5%). Les banques, dont la part a atteint 15,1% (2,8%), constituent le groupe économique qui a eu dans la plus forte mesure recours au marché des emprunts. La part des cantons, avec 23,2% (17,6%), a été la plus élevée de celles des corporations de droit public;

elle est suivie par celle des communes qui, avec 19,9%, ont prélevé un montant sensiblement plus important que l'année dernière (9%), et par celle de la Confédération 0,3% (13,9%). De janvier à juillet, le montant d'argent frais prélevé par les emprunts obligataires étrangers s'est inscrit à 1769 millions de francs (année précédente 1794 millions), et la valeur des actions suisses nouvellement émises a atteint 829 millions (735 millions).

Sur *le marché des actions* de nouvelles pertes de cours ont été enregistrées. L'indice des actions de la Banque nationale est tombé le 3 août au niveau le plus bas constaté cette année (165,6). Jusqu'au 10 août, il est légèrement remonté puisqu'il s'est inscrit à 170,2 points. Par rapport au niveau noté à la fin 1972, il ressort une perte de cours de 10,9%. Les plus importantes baisses ont été, dans l'ordre, les suivantes: industries -14,4%, banques -8,7%, sociétés financières -6,2% et sociétés d'assurances -5,2%.

La statistique retracant *l'évolution de la masse monétaire en Suisse* permet de constater que la masse monétaire, qui avait augmenté de façon inhabituelle en 1971 à la suite des importants afflux de fonds étrangers, s'est encore légèrement accrue depuis. La masse monétaire au sens étroit (billets et monnaies divisionnaires, dépôts à vue en banque et auprès du service des chèques postaux) a diminué de 4,6% au cours du premier trimestre de 1973 pour se chiffrer à 45,8 milliards et augmenté de 3,9% pendant le deuxième trimestre pour atteindre 47,6 milliards de francs. Les taux de variation des deux composantes de la masse monétaire (le numéraire et les dépôts à vue) ont été approximativement égaux. La masse monétaire au sens large (y compris les dépôts à terme) s'est accrue de 1% pendant le deuxième trimestre, pour s'inscrire 78,2 milliards de francs, comme la «quasi-monnaie», c'est-à-dire les dépôts à terme, ont fléchi au contraire du numéraire et des dépôts à vue.

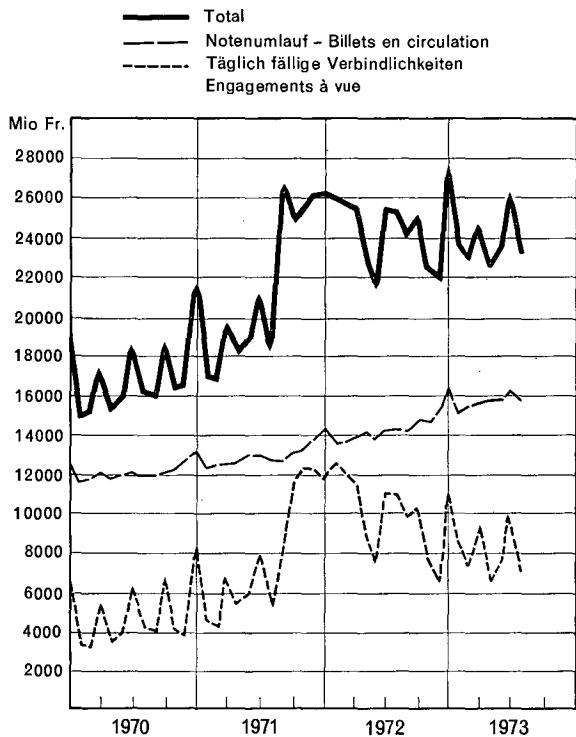
Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr.s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-14	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	15-18	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	19-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditattività, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Geldmenge, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Masse monétaire, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-88	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marchés mondiaux, indices des prix
Löhne	89-91	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	92-93	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Verkehrsleistungen PTT, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, trafic de l'entreprise des PTT, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 103-104	Index alphabétique

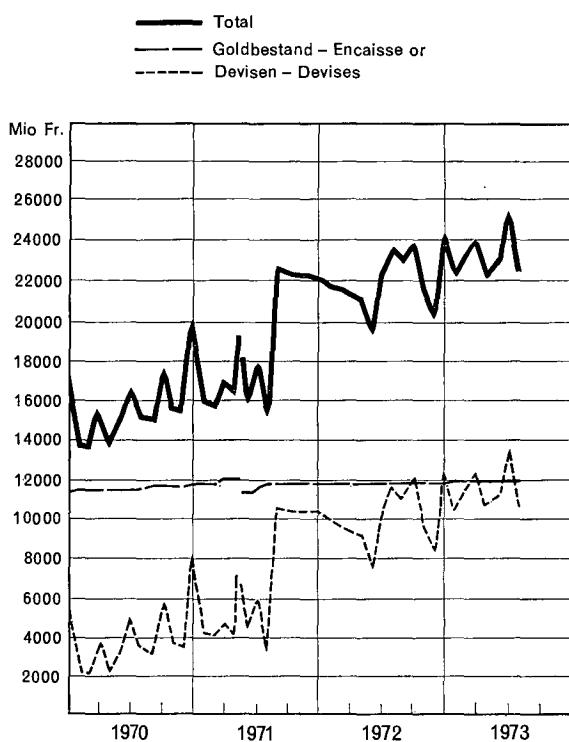
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

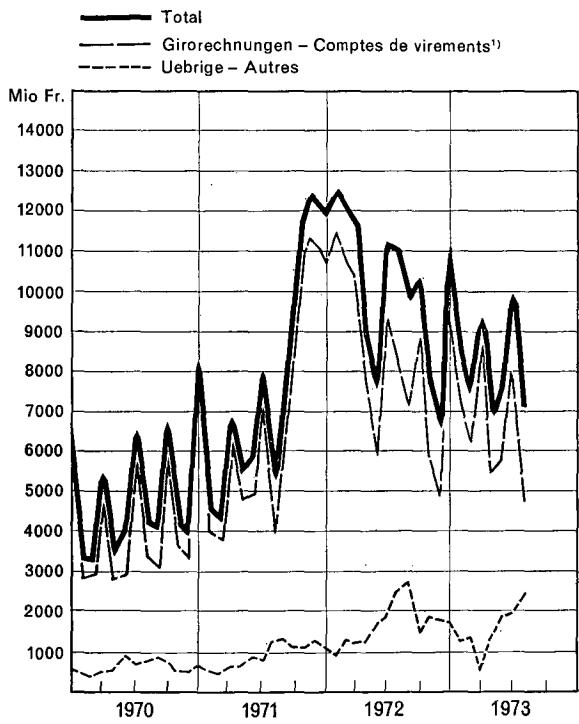
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue



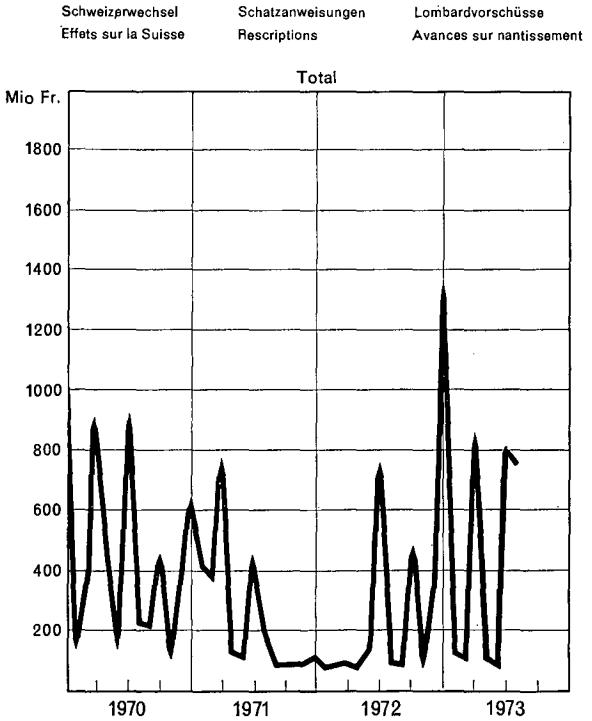
Währungsreserven – Réserves monétaires



Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

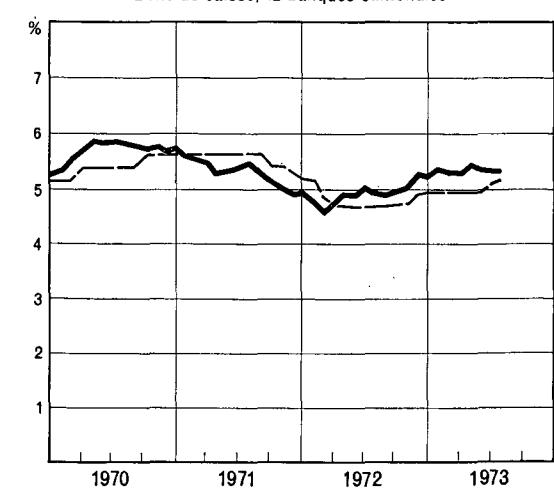
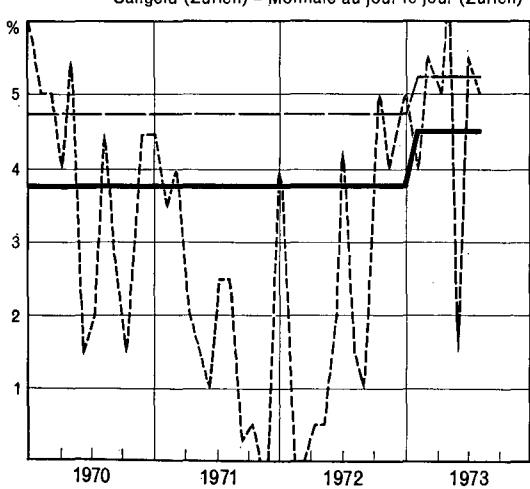
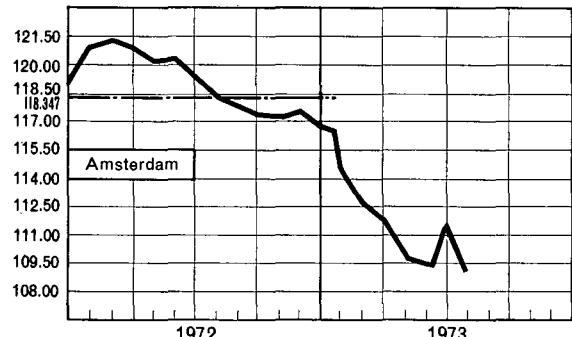
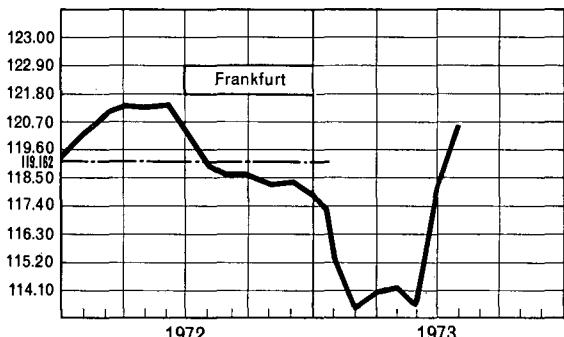
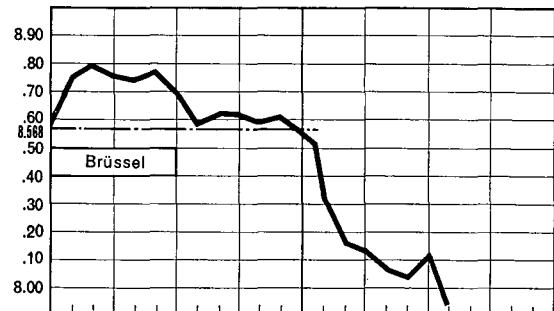
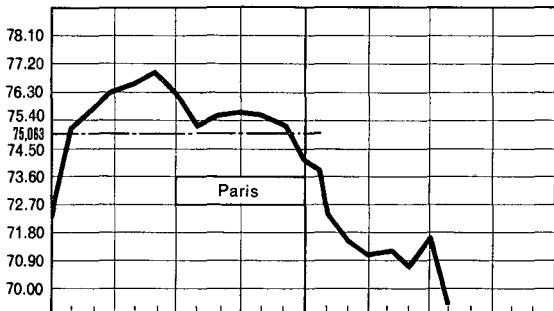
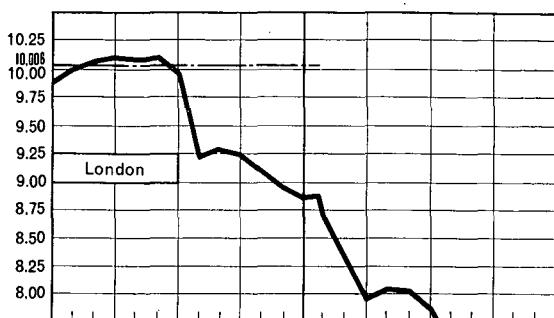
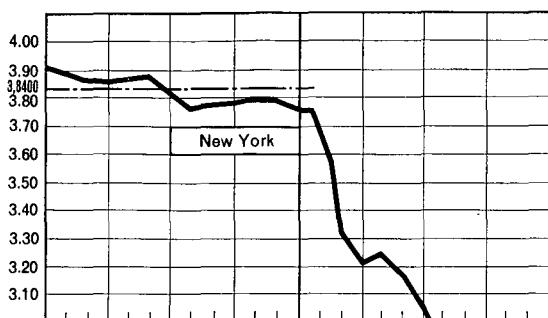


¹⁾ Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse

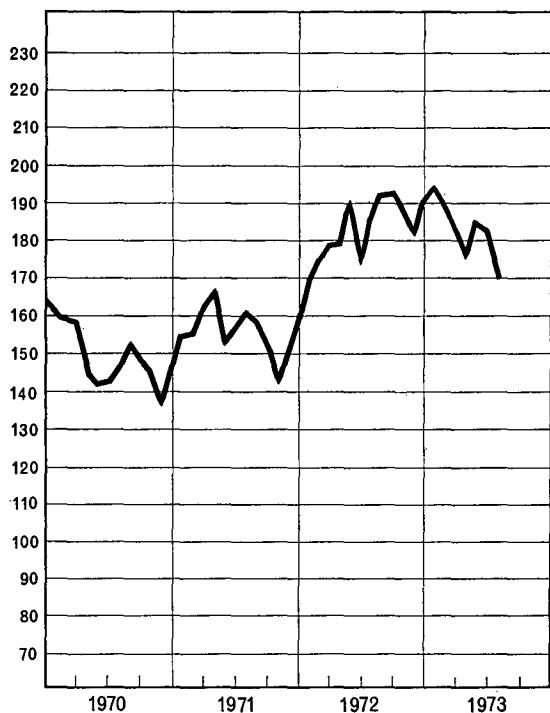
Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Gesamtindex – Indice général

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100

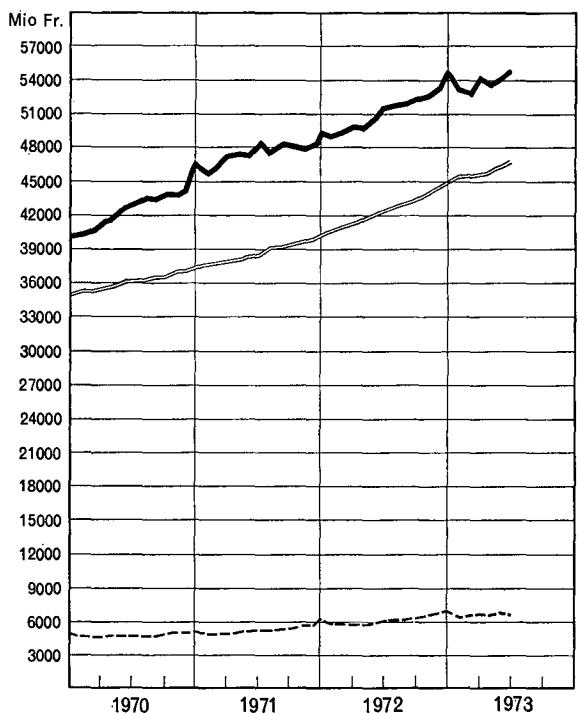


Kreditgewährung von 72 Banken – Crédits accordés par 72 banques

Debitoren – Débiteurs

Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des collectivités de droit public

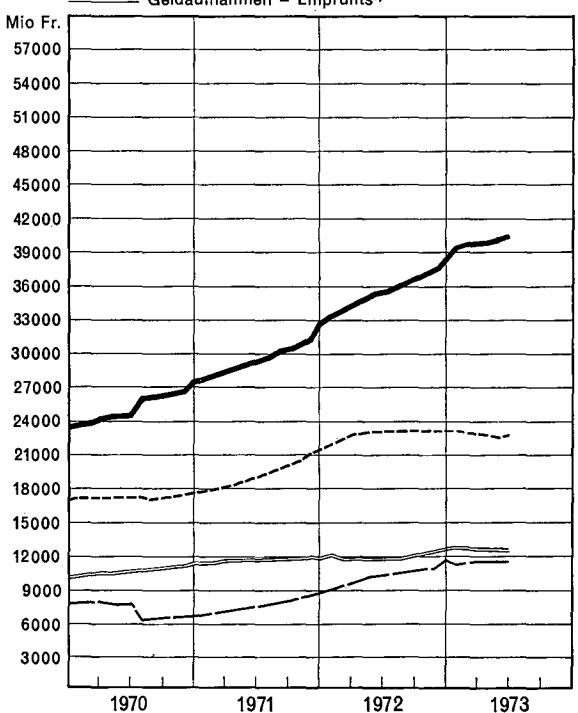
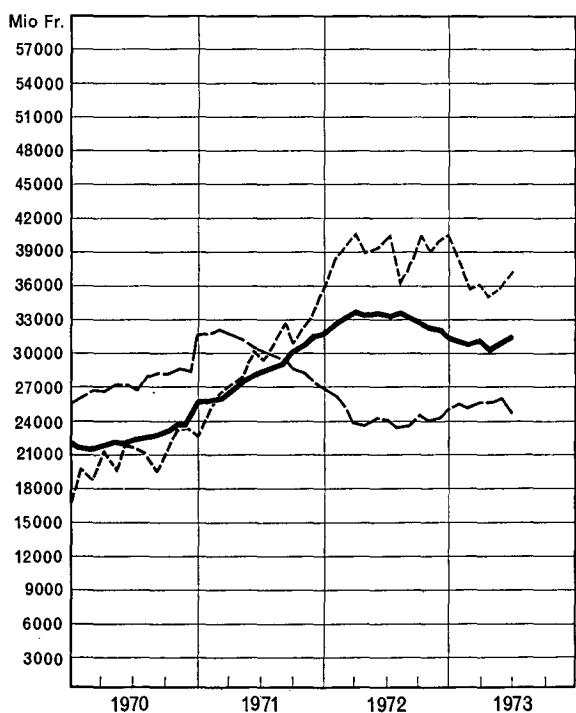
Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken – Fonds étrangers de 72 banques

Kreditoren auf Sicht – Crédanciers à vue
Kreditoren auf Zeit – Crédanciers à terme
Bankengelder – Engagements en banque

Spareinlagen – Dépôts d'épargne
Depositenhefte – Livrets de dépôts
Kassenobligationen – Obligations de caisse
Geldaufnahmen – Emprunts¹⁾

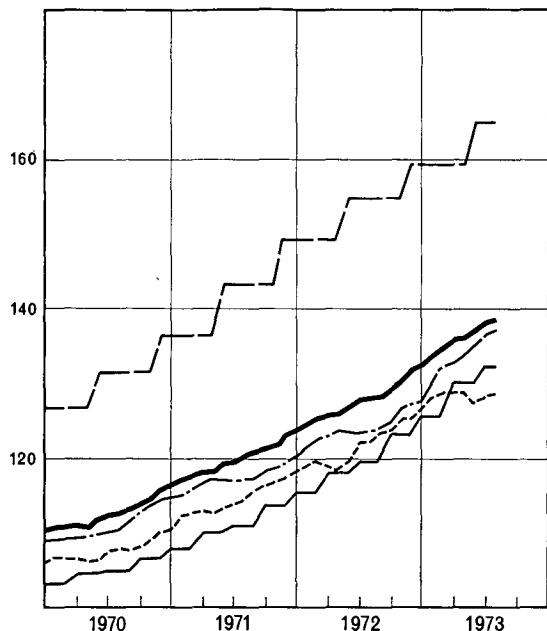


¹⁾ Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen – Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

September – Septembre 1966 = 100

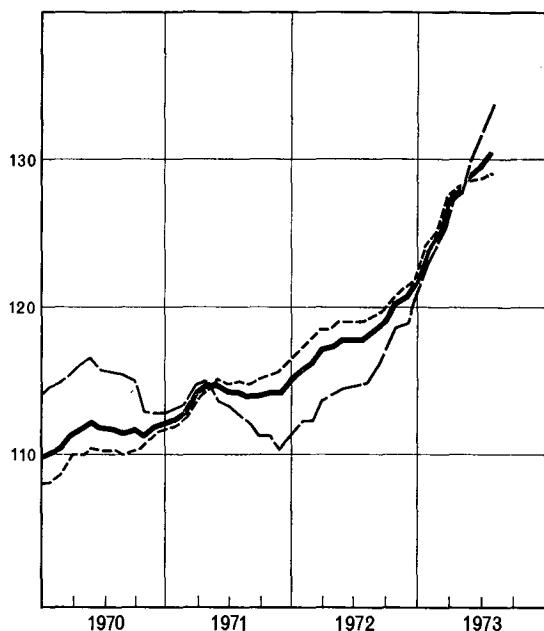
- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- - - Miete – Logement
- - - Uebrige – Autres



Großhandelsindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

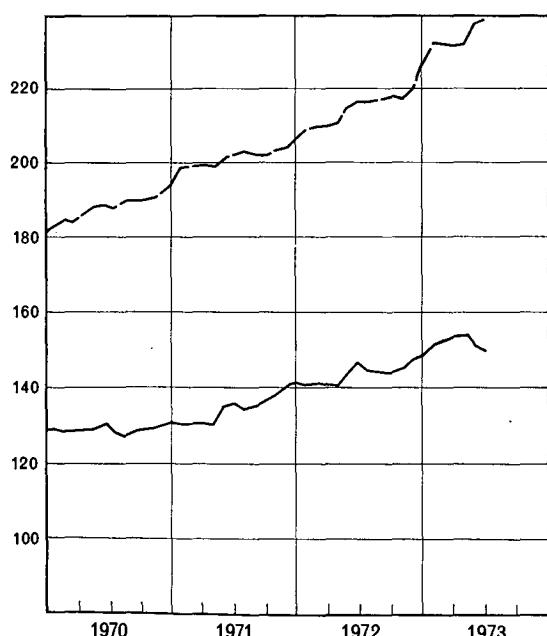
- Gesamtindex – Indice général
- - - Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

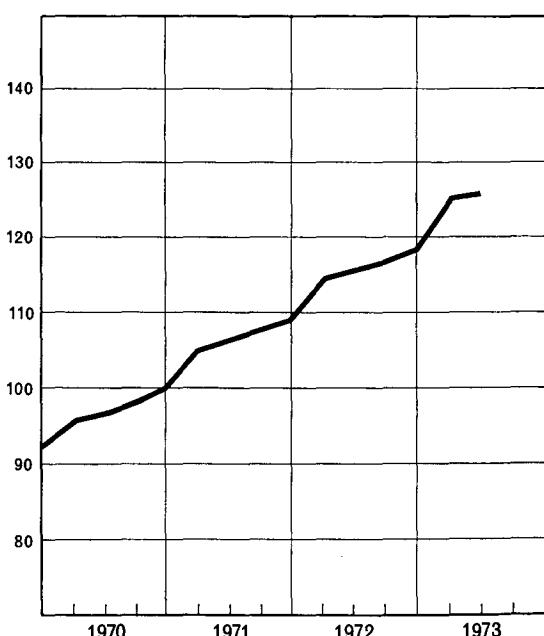
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
- Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
- Indice des prix des produits agricoles



Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal – IV^e trimestre 1970 = 100

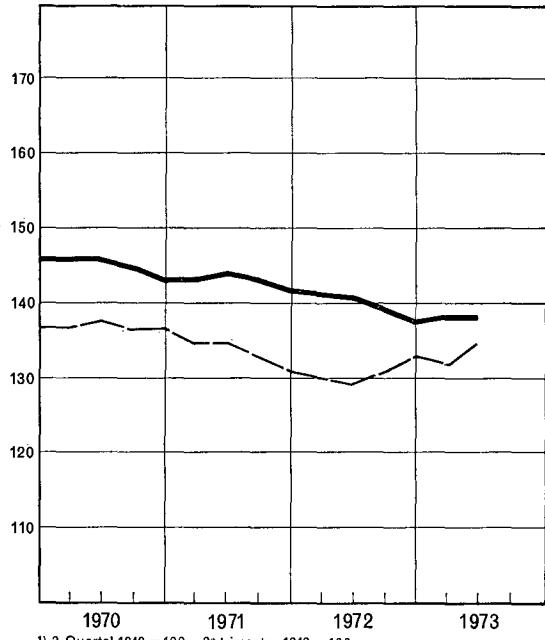
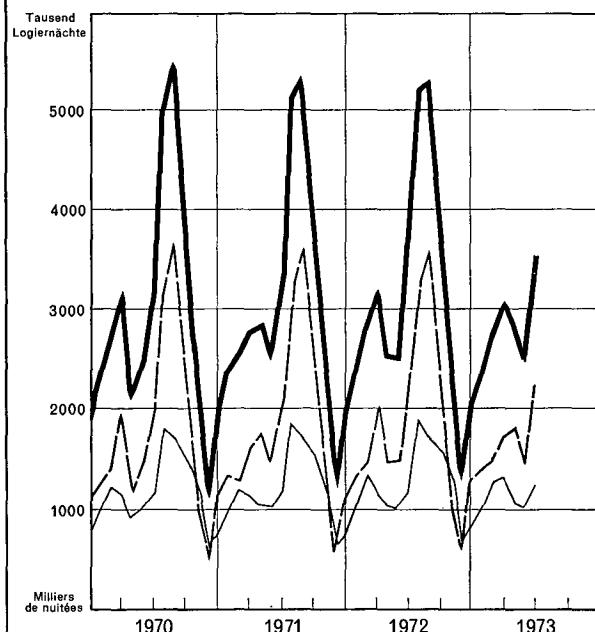


Fremdenverkehr – Mouvement touristique

Beschäftigung in der Industrie – Activité industrielle

Total
 Schweizergäste – Hôtes domiciliés en Suisse
 Auslandsgäste – Hôtes domiciliés à l'étranger

Beschäftigungsindex – Indice des personnes occupées¹⁾
 Beschäftigungskoeffizient – Coefficient d'activité

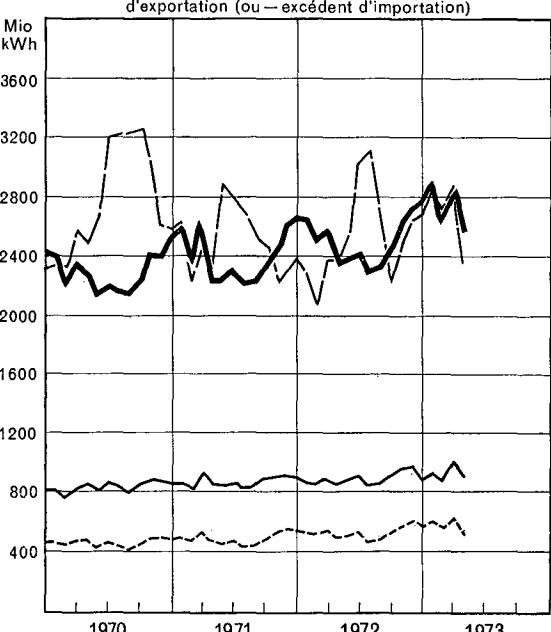
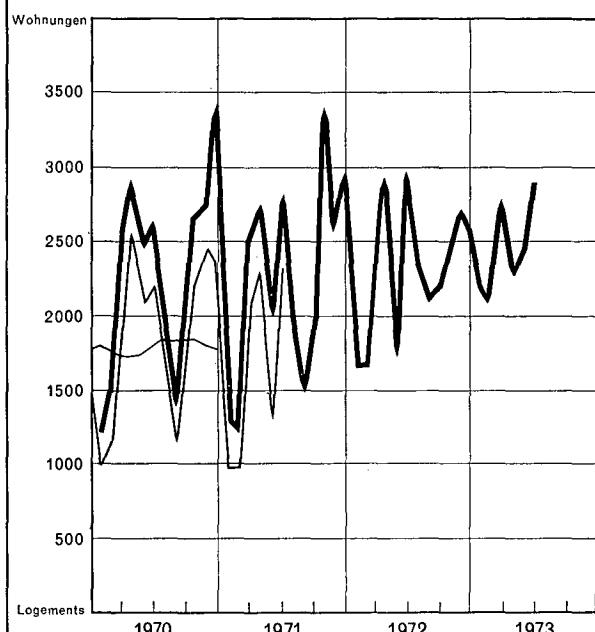


Wohnbautätigkeit – Logements construits

Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité

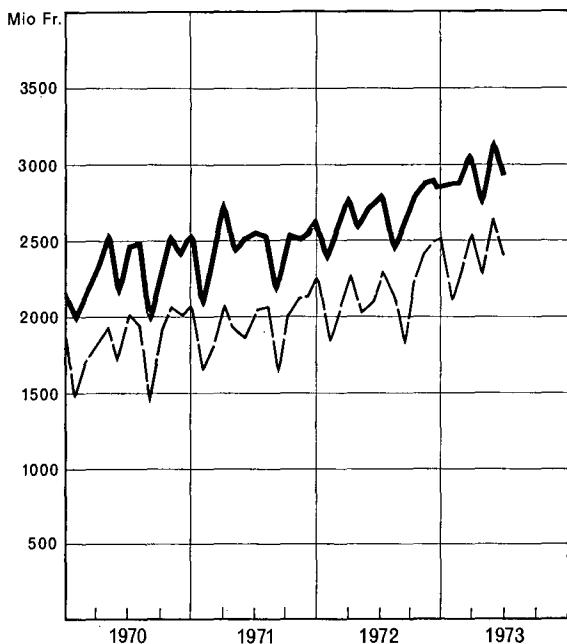
Neuerstellte Wohnungen – Logements construits
 In 92 Städten – Dans 92 villes
 In 65 Städten – Dans 65 villes

Landesverbrauch – Consommation du pays
 Gesamter Verbrauch der Industrie
 Consommation totale de l'industrie
 Industrie ohne elektrochemische, elektrometallurgische und elektrothermische Anwendungen
 Industrie sans les applications électrochimiques, électrométallurgiques et électrothermiques
 Landesverbrauch + Ausfuhrüberschuss (bzw. Einfuhrüberschuss) – Consommation du pays + excédent d'exportation (ou - excédent d'importation)



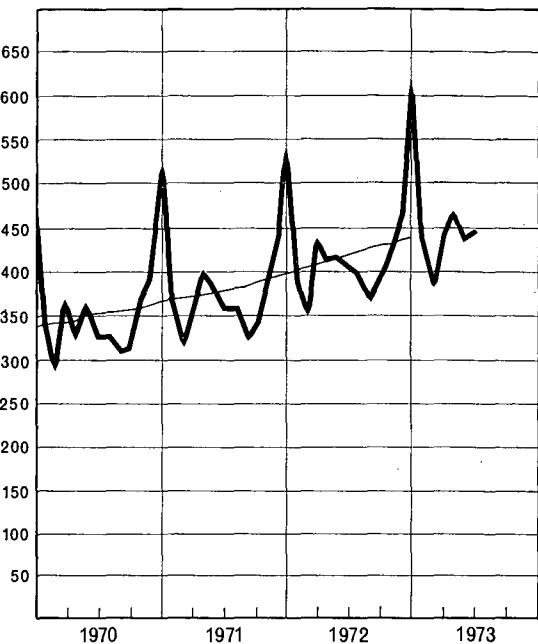
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

Einfuhr – Importation
Ausfuhr – Exportation



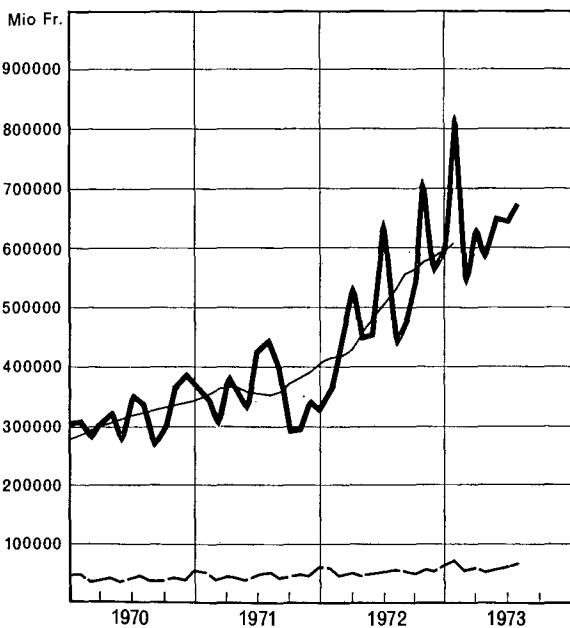
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



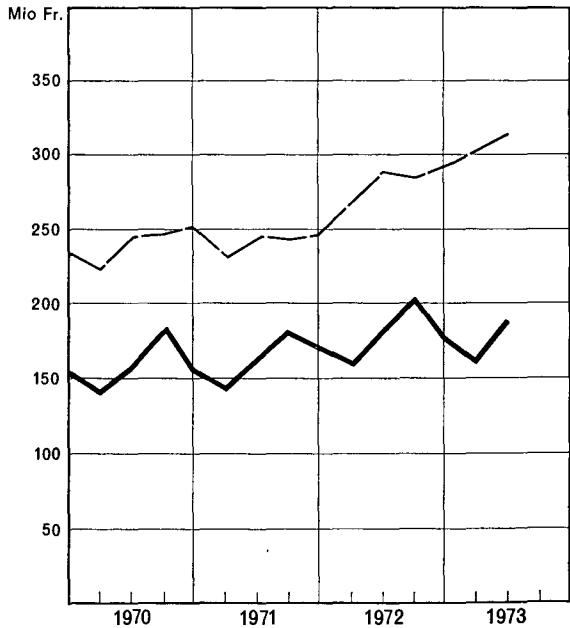
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse¹⁾
Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises



¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich transitorische Buchungen
Dès janvier 1973 y compris les écritures transitoires

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven – Actif										
	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Korrespondenten Correspondants		Schuldverpflichtung des Bundes ²⁾ Reconnaissance de dette de la Confédération ²⁾	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération ⁵⁾		im Inland en Suisse	im Ausland) à l'étranger			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1972											
21. Juli	11 879,7	11 700,2	4 278,0	71,9	–	2,0	25,6	26,8	1 243,5	81,8	64,0
31.	11 879,7	11 663,8	4 278,0	75,5	–	7,5	59,6	25,6	1 243,5	77,1	64,0
7. August	11 879,7	11 647,2	4 278,0	75,3	–	1,4	38,7	27,8	1 243,5	72,8	64,0
15.	11 879,7	11 559,5	4 278,0	74,3	–	0,4	21,3	25,1	1 243,5	72,3	64,0
23.	11 879,7	11 294,7	4 278,0	75,0	–	3,4	32,8	41,6	1 243,5	67,3	64,0
31.	11 879,7	11 101,6	4 278,0	75,6	–	7,1	44,0	25,1	1 243,5	67,0	64,0
7. September	11 879,7	11 027,5	4 278,0	74,7	–	4,4	13,6	48,0	1 243,5	76,5	64,0
15.	11 879,7	10 906,4	4 278,0	73,9	–	2,5	16,1	46,3	1 243,5	68,7	64,0
22.	11 879,7	10 749,1	4 278,0	73,1	–	2,5	17,4	25,9	1 243,5	69,5	64,0
29.	11 879,7	12 007,5	4 278,0	325,0	55,0	95,1	60,8	24,4	1 243,5	71,5	64,0
6. Oktober	11 879,7	9 542,2	4 278,0	74,8	–	11,2	25,6	25,4	1 243,5	77,3	64,0
13.	11 879,7	9 476,0	4 278,0	74,1	–	7,2	9,6	25,6	1 243,5	75,1	64,0
23.	11 879,7	9 239,9	4 278,0	73,4	–	1,9	23,2	25,9	1 243,5	85,8	64,0
31.	11 879,7	9 668,4	4 278,0	72,8	–	9,9	80,6	27,3	1 243,5	81,5	64,0
7. November	11 879,7	8 975,7	4 278,0	73,4	–	1,2	37,1	27,0	1 243,5	74,3	64,0
15.	11 879,7	8 715,4	4 278,0	73,1	–	2,4	24,7	34,9	1 243,5	69,5	64,0
23.	11 879,7	8 580,3	4 278,0	75,1	–	5,0	41,4	41,9	1 243,5	76,5	64,0
30.	11 879,7	8 300,4	4 278,0	179,4	30,0	131,8	78,5	23,9	1 243,5	72,1	64,0
7. Dezember	11 879,7	8 400,5	4 278,0	103,0	–	24,6	41,7	33,6	1 243,5	63,1	64,0
15.	11 879,7	8 562,3	4 278,0	106,9	–	21,3	55,9	28,2	1 243,5	76,9	64,0
22.	11 879,7	10 883,4	4 278,0	108,0	–	67,6	61,3	31,0	1 243,5	78,1	64,0
29.	11 879,7	12 323,1	4 278,0	784,1	152,0	418,8	142,3	27,5	1 243,5	88,9	64,0
1973											
5. Januar	11 879,7	9 380,4	4 278,0	114,5	70,0	51,0	35,8	29,2	1 243,5	65,1	64,0
15.	11 892,7	8 481,5	4 278,0	106,0	–	9,7	18,7	25,0	1 243,5	61,1	64,0
23.	11 892,7	8 761,0	4 278,0	99,0	–	2,7	42,2	28,3	1 243,5	75,3	64,0
31.	11 892,7	10 412,4	4 278,0	99,9	–	24,3	85,0	26,9	1 243,5	70,6	64,0
7. Februar	11 892,7	8 742,2	4 278,0	105,8	–	10,3	28,9	35,5	1 243,5	71,3	64,0
15.	11 892,7	8 740,7	4 278,0	107,5	–	3,6	26,0	36,8	1 243,5	74,2	64,0
23.	11 892,7	10 494,8	4 278,0	107,5	–	3,1	33,0	30,1	1 243,5	64,9	64,0
28.	11 892,7	11 377,5	4 278,0	101,7	–	17,1	82,4	29,5	1 243,5	60,3	64,0
7. März	11 892,7	10 525,4	4 278,0	100,8	–	14,3	17,4	26,5	1 243,5	61,7	64,0
15.	11 892,7	10 548,4	4 278,0	105,0	–	141,8	19,0	25,5	1 243,5	59,4	64,0
23.	11 892,7	10 529,7	4 278,0	100,9	–	108,0	19,4	26,5	1 243,5	62,9	64,0
30.	11 892,7	12 072,4	4 278,0	457,5	116,0	284,1	94,9	25,9	1 243,5	63,0	64,0
6. April	11 892,7	10 508,3	4 278,0	105,4	48,0	60,3	15,0	29,7	1 243,5	72,6	64,0
13.	11 892,7	10 480,7	4 278,0	100,2	48,0	39,7	43,4	29,5	1 243,5	59,1	64,0
19.	11 892,7	10 493,5	4 278,0	94,9	–	23,2	38,3	28,3	1 243,5	73,7	64,0
30.	11 892,7	10 502,9	4 278,0	105,5	–	13,9	94,9	27,0	1 243,5	76,2	65,0
7. Mai	11 892,7	10 501,5	4 278,0	101,8	–	11,5	53,9	28,0	1 243,5	68,5	65,0
15.	11 892,7	10 740,7	4 278,0	97,1	–	7,6	46,4	28,8	1 243,5	69,5	65,0
23.	11 892,7	10 938,6	4 278,0	98,2	–	6,4	37,7	50,6	1 243,5	66,1	65,0
30.	11 892,7	11 271,4	4 278,0	90,8	–	3,4	91,2	33,5	1 243,5	59,3	65,0
7. Juni	11 892,7	11 262,8	4 278,0	90,0	–	4,7	34,1	45,9	1 243,5	55,5	65,0
15.	11 892,7	11 228,1	4 278,0	87,4	–	6,5	19,7	24,8	1 243,5	52,9	65,0
22.	11 892,7	11 184,2	4 278,0	82,8	–	5,4	21,8	50,3	1 243,5	63,7	65,0
29.	11 892,7	13 372,2	4 278,0	456,3	107,0	248,1	90,2	26,5	1 243,5	63,9	65,0
6. Juli	11 892,7	10 654,3	4 278,0	102,9	26,0	15,5	29,7	35,6	1 243,5	67,0	65,0
13.	11 892,7	10 641,4	4 278,0	99,3	26,0	4,6	44,8	27,7	1 243,5	59,7	65,0
23.	11 892,7	10 639,6	4 278,0	98,0	–	1,0	35,1	25,7	1 243,5	80,8	65,0
31.	11 892,7	10 694,3	4 278,0	519,5	118,0	133,7	99,5	–	1 243,5	62,1	65,0
7. August	11 892,7	10 463,7	4 493,0	103,9	–	10,4	23,4	–	1 243,5	82,8	65,0
15.	11 892,7	10 420,4	4 493,0	108,6	–	8,5	33,8	–	1 243,5	62,8	65,0

¹⁾ Ab 24. Juli 1973 unter Position 2 „Devisen“.

²⁾ Gemäß Bundesbeschuß vom 15. Dezember 1971.

³⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Noten- umlauf- Billets en circulation	Passiven – Passif										Total	Situation		
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Mindestguthaben von Banken auf: Avoirs minimaux des banques sur:		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven					
	Girorech- nungen ³⁾	übrige autres	12	inländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	15	16	Sterilisie- rungsres- kriptionen	Sonder- konti 4)	Sterilis.kto Bundes- verwaltung Cpte.stérili- sation adm. fédérale	17	18	19	20	21
14 110,9	9 643,4	2 062,4	1 155,2	627,2	313,1						1 333,3	29 309,5	21 Juillet	1972
14 363,2	8 509,7	2 500,9	1 604,4	616,0	313,1						1 339,0	29 310,3	31	
14 038,8	8 445,3	2 818,0	1 634,4	606,4	313,1						1 344,4	29 264,4	7 Août	
13 737,4	8 336,7	2 512,7	1 642,8	1 188,3	313,1						1 359,1	29 154,1	15	
13 893,1	7 922,6	2 415,9	1 664,0	1 270,1	313,1						1 373,2	28 916,0	23	
14 299,4	7 124,1	2 685,0	1 766,4	1 047,7	313,1						1 421,9	28 721,6	31	
14 234,6	7 291,1	2 498,4	1 766,0	1 052,8	313,1						1 425,9	28 645,9	7 Septembre	
13 985,2	7 641,2	2 240,2	1 766,3	1 060,8	313,1						1 444,3	28 515,1	15	
14 362,2	7 045,2	2 260,8	1 774,6	1 064,4	313,1						1 454,4	28 338,7	22	
14 810,8	8 823,1	1 456,5	1 769,1	992,3	281,1	355,4					1 488,2	30 040,5	29	
14 427,8	5 317,1	2 424,3	1 763,5	992,4	313,1	355,4					1 500,1	27 157,7	6 Octobre	
14 094,7	6 062,6	1 877,5	1 764,8	1 031,1	313,1	355,4					1 505,6	27 068,8	13	
14 204,0	5 625,7	1 895,5	1 773,1	1 062,4	313,1	355,4					1 558,1	26 851,3	23	
14 736,0	5 847,2	1 853,2	1 483,5	1 116,0	313,1	355,4					1 573,3	27 341,7	31	
14 468,8	5 115,3	2 093,2	1 483,4	1 114,8	313,1	355,4					1 581,9	26 589,9	7 Novembre	
14 207,4	5 500,2	1 687,9	1 469,6	1 119,6	313,1	355,4					1 604,0	26 321,2	15	
14 818,8	4 829,7	1 648,8	1 426,5	1 144,3	313,1	355,4					1 620,8	26 221,4	23	
15 327,6	4 884,4	1 745,1	1 452,8	447,0	313,1	355,4					1 627,9	26 217,3	30	
15 466,1	4 551,6	1 794,0	1 470,8	449,9	313,1	355,4					1 602,8	26 067,7	7 Décembre	
16 148,7	4 521,0	1 339,9	1 469,7	460,0	313,1	355,4					1 580,9	26 252,7	15	
17 126,5	5 856,4	1 398,9	1 459,9	486,9	313,1	357,4					1 567,5	28 630,6	22	
16 635,0	9 312,6	1 708,3	1 448,7	580,6	72,7	2,5					1 513,5	31 337,9	29	
														1973
15 817,8	5 357,5	2 042,6	1 452,1	579,6	313,1	7,5					1 513,0	27 147,2	5 Janvier	
15 105,5	5 960,7	1 111,1	1 452,2	579,7	313,1	7,5					1 522,4	26 116,2	15	
14 978,2	6 283,0	899,0	1 465,8	853,6	313,1	7,5					1 558,5	26 422,7	23	
15 260,7	7 213,9	1 285,2	1 566,6	841,9	313,1	7,7					1 580,2	28 133,3	31	
14 946,9	5 934,7	1 215,9	1 701,0	647,1	313,1	7,7					1 577,8	26 408,2	7 Février	
14 564,3	6 994,2	440,4	1 783,6	647,4	313,1	8,0					1 588,0	26 403,0	15	
15 088,8	5 961,7	1 191,6	1 778,6	2 140,9	313,1	8,0					1 600,9	28 147,6	23	
15 406,5	6 251,8	1 352,9	1 820,3	2 227,9	313,1	8,0					1 638,2	29 082,7	28	
15 137,3	6 121,1	885,9	1 770,6	2 217,7	313,1	8,0					1 642,6	28 160,3	7 Mars	
14 756,8	6 934,8	597,2	1 743,9	2 218,0	313,1	7,5					1 678,0	28 313,3	15	
15 290,7	6 325,0	529,5	1 761,4	2 252,5	313,1	5,5	29,0				1 690,9	28 261,6	23	
15 575,3	8 559,4	587,1	1 737,2	1 964,6	313,1	5,5	29,0				1 692,8	30 528,0	30	
15 317,0	6 162,4	945,1	1 741,7	1 967,7	313,1	0,5	29,0				1 713,0	28 253,5	6 Avril	
15 096,7	6 414,3	868,6	1 740,0	1 972,7	313,1	0,5	29,0				1 715,9	28 214,8	13	
15 285,7	6 136,5	876,4	1 738,8	1 988,0	313,1	0,5	29,0				1 734,1	28 166,1	19	
15 811,0	5 530,4	1 316,9	1 847,7	1 571,5	313,1	0,3	29,0				1 749,7	28 234,6	30	
15 500,0	5 231,0	1 834,0	1 846,0	1 592,1	313,1	0,3	29,0				1 768,9	28 179,4	7 Mai	
15 105,6	5 995,4	1 695,0	1 827,1	1 594,7	313,1	–	29,0				1 779,4	28 404,3	15	
15 301,7	6 027,5	1 664,8	1 809,4	1 607,8	313,1	–	29,0				1 793,5	28 611,8	23	
15 861,6	5 755,9	1 888,9	1 726,8	1 514,0	313,1	–	29,0				1 809,5	28 963,8	30	
15 574,7	5 968,9	1 880,1	1 726,9	1 526,0	313,1	–	29,0				1 823,5	28 907,2	7 Juin	
15 273,9	6 364,8	1 700,6	1 728,7	1 527,6	313,1	0,1	29,0				1 830,8	28 833,6	15	
15 718,7	5 434,3	1 743,5	1 726,9	1 544,8	313,1	401,7	29,0				1 845,4	28 822,4	22	
16 275,4	7 980,8	1 926,1	1 966,2	1 490,5	274,1	405,4	29,0				1 365,9	31 778,4	29	
15 989,8	4 706,9	1 971,1	1 966,2	1 493,1	313,1	408,6	29,0				1 402,4	28 345,2	6 Juillet	
15 676,1	5 130,5	1 832,3	1 955,5	1 494,4	313,1	423,6	29,0				1 398,2	28 317,7	13	
15 789,8	4 849,2	1 909,4	1 945,7	1 500,0	313,1	474,3	29,0				1 418,9	28 294,4	23	
15 928,4	4 702,2	2 440,9	1 981,9	1 643,6	313,1	496,4	29,0				1 440,8	29 041,3	31	
15 703,0	4 167,5	2 450,6	1 982,7	1 644,5	313,1	498,9	29,0				1 461,1	28 313,4	7 Août	
15 330,2	4 812,2	2 131,5	1 974,4	1 639,1	313,1	498,1	29,0				1 470,7	28 263,3	15	

¹⁾ Dès le 24 juillet 1973 sous position 2 «Devises».

²⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

³⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Goldbestand – Encalisse or					
Januar	11 350,4	11 507,8	11 820,9	11 879,6	11 892,7
Februar	11 453,1	11 507,8	11 820,2	11 879,6	11 892,7
März	11 447,5	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
April	11 441,8	11 507,8	12 144,1	11 879,6	11 892,7
Mai	11 436,2	11 507,8	11 454,3	11 879,6	11 892,7
Juni	11 436,7	11 554,3	11 669,3	11 879,6	11 892,7
Juli	11 436,3	11 554,2	11 879,4	11 879,7	11 892,7
August	11 435,7	11 770,3	11 879,4	11 879,7	
September ..	11 435,3	11 769,9	11 879,4	11 879,7	
Oktober	11 434,5	11 769,7	11 879,4	11 879,7	
November	11 434,5	11 769,3	11 879,4	11 879,7	
Dezember	11 434,5	11 821,3	11 879,4	11 879,7	
Mittel')	11 431,6	11 615,5	11 854,9	11 879,6	
Devisen – Devises					
Janvier	1 935,8	2 270,6	4 202,5	10 038,7	10 412,4
Février	1 161,7	2 212,1	4 142,3	9 812,0	11 377,5
Mars	2 071,6	3 967,1	4 858,6	9 470,6	12 072,4
Avril	1 773,7	2 344,3	4 320,2	9 199,6	10 502,9
Mai	1 476,6	3 343,8	4 534,1	7 579,2	11 271,4
Juin	2 461,3	5 127,8	6 145,5	10 523,0	13 372,2
Juillet	1 268,1	3 574,4	3 369,6	11 663,8	10 694,3
Août	1 130,5	3 321,8	10 695,9	11 101,6	
Septembre ..	2 456,3	5 821,6	10 568,9	12 007,5	
Octobre	2 862,5	3 831,9	10 479,6	9 668,4	
Novembre	2 523,5	3 734,3	10 477,1	8 300,4	
Décembre	5 792,9	8 441,1	10 323,3	12 323,1	
Moyenne')	2 020,8	3 418,7	6 834,3	9 721,4	
Total					
Januar	13 286,2	13 773,4	16 023,4	21 918,3	22 305,1
Februar	12 614,8	13 719,9	15 962,5	21 692,3	23 270,2
März	13 519,1	15 474,9	17 002,7	21 350,2	23 965,1
April	13 215,5	13 852,1	16 464,3	21 079,2	22 395,6
Mai	12 912,8	14 851,6	15 984,8	19 458,8	23 164,1
Juni	13 898,0	16 682,1	17 814,8	22 402,6	25 264,9
Juli	12 704,4	15 128,6	15 249,0	23 543,5	22 587,0
August	12 566,2	15 092,1	22 575,3	22 981,3	
Septembre ..	13 891,6	17 591,5	22 448,3	23 887,2	
Oktober	14 297,0	15 601,6	22 359,0	21 548,1	
November	13 958,0	15 503,6	22 356,5	20 180,1	
Dezember	17 227,4	20 262,4	22 202,7	24 202,8	
Mittel')	13 452,4	15 034,2	18 689,2	21 601,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1969	1970	1971	1972	1973
März – Mars	1 552,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0
Juni – Juin	1 722,0	1 851,0	2 926,0	4 278,0	4 278,0
Sep. – Sep.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	
Dez. – Déc.	1 851,0	1 851,0	4 278,0	4 278,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Schweizerwechsel²⁾ – Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	112,0	116,3	323,5	78,6	99,9
Februar	455,0	254,6	220,2	78,3	101,7
März	813,8	594,9	531,9	76,0	457,5
April	202,1	218,3	110,3	75,8	105,5
Mai	685,6	105,2	97,3	74,1	90,8
Juni	1 137,0	530,8	332,8	644,5	456,3
Juli	630,5	110,0	200,1	75,5	519,5
August	318,3	110,5	80,0	75,6	
September ..	929,3	309,9	80,8	325,0	
Oktober	105,7	105,0	79,9	72,8	
November	97,8	218,2	79,8	179,4	
Dezember	612,9	328,0	80,5	784,1	
Mittel')	213,0	145,9	118,6	111,3	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	–	–
Février	–	–	43,0	–	–
Mars	60,0	60,0	51,0	–	116,0
Avril	30,0	30,0	–	–	–
Mai	–	–	–	–	–
Juin	51,0	101,0	46,0	43,0	107,0
Juillet	10,0	–	–	–	118,0
Août	–	–	–	–	–
Septembre ..	65,0	15,0	–	55,0	
Octobre	–	–	–	–	
November	–	30,0	–	30,0	
Dezember	118,5	71,0	–	152,0	
Moyenne') ...	9,3	9,5	3,6	5,8	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	12,7	16,1	99,6	2,3	24,3
Februar	133,9	131,1	111,3	9,1	17,1
März	216,9	250,3	184,9	14,2	284,1
April	109,2	198,7	19,5	8,5	13,9
Mai	135,7	33,0	6,7	63,2	3,4
Juni	255,3	302,3	73,2	69,4	248,1
Juli	201,5	109,9	8,9	7,5	133,7
August	133,7	98,4	3,7	7,1	
Septembre ..	305,8	113,6	3,7	95,1	
Oktober	15,0	12,2	7,6	9,9	
November	100,6	123,3	8,4	131,8	
Dezember	277,1	223,5	28,5	418,8	
Mittel')	71,1	47,0	15,9	22,2	
Total					
Janvier	124,7	132,4	423,1	80,9	124,2
Février	588,9	385,7	374,5	87,4	118,8
Mars	1 090,7	905,2	767,8	90,2	857,6
Avril	341,3	447,0	129,8	84,3	119,4
Mai	821,3	138,2	104,0	137,3	94,2
Juin	1 443,3	934,1	452,0	756,9	811,4
Juillet	842,0	219,9	209,0	83,0	771,2
Août	452,0	208,9	83,7	82,7	
Septembre ..	1 299,8	438,5	84,5	475,1	
Oktober	120,7	117,2	87,5	82,7	
November	198,4	371,5	88,2	341,2	
Dezember	1 008,5	622,5	109,0	1 354,9	
Moyenne') ...	293,4	202,4	138,1	139,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen,
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Monatsende Fin de mois	1969	1970	1971	1972	1973
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	11 099,1	11 608,3	12 332,0	13 534,8	15 260,7
Februar	11 256,2	11 779,2	12 492,8	13 668,8	15 406,5
März	11 433,1	12 013,7	12 548,6	13 946,2	15 575,3
April	11 348,6	11 812,9	12 670,1	14 108,5	15 811,0
Mai	11 405,8	11 967,4	12 925,2	13 933,4	15 861,6
Juni	11 568,4	12 086,1	12 983,8	14 308,8	16 275,4
Juli	11 367,2	11 925,1	12 878,3	14 363,2	15 928,4
August	11 388,8	11 963,3	12 872,4	14 299,4	
September	11 509,3	12 088,0	13 103,4	14 810,8	
Oktober	11 533,0	12 161,2	13 233,6	14 736,0	
November	12 029,1	12 622,1	13 728,3	15 327,6	
Dezember	12 518,4	13 106,0	14 309,9	16 635,0	
Mittel ¹⁾	11 259,9	11 784,7	12 663,8	14 080,4	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	3 120,9	3 293,1	4 542,0	12 435,7	8 499,1
Février	2 813,8	3 280,7	4 257,3	12 046,4	7 604,7
Mars	4 089,5	5 311,9	6 738,2	11 588,0	9 146,5
Avril	3 274,5	3 373,9	5 400,7	8 816,3	6 847,3
Mai	3 332,5	3 847,1	5 843,8	7 570,9	7 644,8
Juin	4 870,4	6 396,7	7 994,2	11 175,1	9 906,9
Juli	3 301,0	4 145,5	5 198,4	11 010,6	7 143,1
Août	2 722,5	4 011,1	13 731,2 ²⁾	9 809,1	
Septembre	4 866,1	6 614,7	11 657,0	10 279,6	
Octobre	3 923,5	4 116,7	12 382,9	7 700,4	
Novembre	3 146,7	3 862,6	12 331,0	6 629,5	
Décembre	6 954,8	8 410,1	11 854,4	11 020,9	
Moyenne ¹⁾	3 458,6	4 188,8	8 419,9	9 898,1	
Total					
Januar	14 220,0	14 901,4	16 874,0	25 970,5	23 759,8
Februar	14 070,0	15 059,9	16 750,1	25 715,2	23 011,2
März	15 522,6	17 325,6	19 286,0	25 534,2	24 721,8
April	14 623,1	15 186,8	18 070,8	22 924,8	22 658,3
Mai	14 738,3	15 814,5	18 769,0	21 504,3	23 506,4
Juni	16 438,8	18 482,8	20 978,0	25 483,9	26 182,3
Juli	14 668,2	16 070,6	18 076,7	25 373,8	23 071,5
August	14 111,3	15 974,4	26 603,6	24 108,5	
September	16 375,4	18 702,7	24 760,4	25 090,4	
Oktober	15 456,5	16 277,9	25 616,5	22 436,4	
November	15 175,8	16 484,7	26 059,3	21 957,1	
Dezember	19 473,2	21 516,1	26 164,3	27 655,9	
Mittel ¹⁾	14 718,5	15 973,5	21 083,7	23 978,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1.) – Calculé en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Vgl. Anmerkung 2 zu Tab. 7. – Voir note 2 du tabl. 7.

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1973 ¹⁾
	1969	1970	1971	1972	
1000	3 545,1	3 736,1	4 207,5	5 398,4	4 762,5
500	2 045,6	2 253,2	2 662,6	3 309,9	3 033,0
100	5 316,1	5 443,1	5 691,8	6 071,5	5 696,5
50	737,4	765,8	800,0	850,2	847,9
20	578,1	595,9	622,6	658,0	640,7
10	286,8	302,6	316,2	337,9	340,5
5	9,3	9,3	9,2	9,1	9,1
Total	12 518,4	13 106,0	14 309,9	16 635,0	15 330,2

¹⁾ 15. August – 15. Août.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

7

Monatsende Fin de mois	Giorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	4 001,3	11 528,7	7 213,9	540,7	907,0	1 285,2
Feb. – Fév.	3 826,1	10 759,3	6 251,8	431,2	1 287,1	1 352,9
März – Mars	6 080,8	10 379,1	8 559,4	657,4	1 208,9	587,1
Apr. – Avr.	4 724,2	7 559,2	5 530,4	676,5	1 257,1	1 316,9
Mai – Mai	4 921,0	5 873,4	5 755,9	922,8	1 697,5	1 888,9
Juni – Juin	7 154,8	9 349,7	7 980,8	839,4	1 825,4	1 926,1
Juli – Juil.	3 918,9	8 509,7	4 702,2	1 279,5	2 500,9	2 440,9
Aug. – Août	12873,3 ²⁾	7 124,1		1 357,9	2 685,0	
Sep. – Sep.	10537,0	8 823,1		1 120,0	1 456,5	
Okt. – Oct.	11257,6	5 847,2		1 125,3	1 853,2	
Nov. – Nov.	11048,0	4 884,4		1 283,0	1 745,1	
Dez. – Déc.	10701,6	9 312,6		1 152,8	1 708,3	
Mittel	7 452,3	8 221,9		967,6	1 676,2	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Notumlauf – Billets en circulation				
	1969	1970	1971	1972	1973
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	102,26	99,13	95,86	87,77	77,93
Februar	101,75	97,70	94,62	86,91	77,19
März	100,13	95,79	96,78	85,18	76,36
April	100,82	97,42	95,85	84,20	75,22
Mai	100,27	96,16	88,62	85,26	74,98
Juni	98,86	95,60	89,88	83,02	73,07
Juli	100,61	96,89	92,24	82,71	74,66
August	100,41	98,39	92,29	83,08	
September	99,36	97,37	90,66	80,21	
Oktober	99,15	96,78	89,77	80,62	
November	95,06	93,24	86,53	77,51	
Dezember	91,34	90,20	83,01	71,41	
Mittel ¹⁾	101,53	98,56	93,61	84,37	

	Notumlauf – Billets en circulation und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier	79,82	77,23	70,05	45,74
Février	81,40	76,41	70,57	46,20	51,68
Mars	73,75	66,42	62,97	46,52	48,11
Avril	78,24	75,77	67,20	51,82	52,49
Mai	77,59	72,77	61,03	55,24	50,59
Juin	69,57	62,51	55,63	46,62	45,42
Juillet	77,97	71,90	65,72	46,82	51,55
Août	81,04	73,68	55,40 ²⁾	49,28	
Septembre	69,83	62,93	47,98	47,35	
Octobre	73,98	72,31	46,37	52,95	
Novembre	75,35	71,40	45,59	54,10	
Décembre	58,72	54,94	45,40	42,96	
Moyenne ¹⁾	77,67	72,72	56,23	49,54	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. – Voir tabl. 5.

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs ~ Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹)	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹)	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Australien	Dollar	Feb. 1973	1,04360	0,851544		0,705885	Australie
Bahrein	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahrein
Barbados	E.C. Dollar ²⁾	Juni 1972			48,6572		Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973			24,127	20,00	Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973					Bolivie
Botswana	SA-Rand ²⁾	Juli 1973	1,04550	0,849996			Botswana
Burma	Kyat	Feb. 1973			5,80717	4,8138	Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00	7,57831	78,7501	Burundi
Dänemark	Krone ³⁾	März 1973			3,21979		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ³⁾	Juni 1973			1,20635	1,00	Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep..	Peso	Feb. 1973			30,1587	25,00	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	Feb. 1973					Equateur
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	März 1973	0,16	5,55419			France
Gambien	Dalasi ²⁾	März 1973			36,1905	30,00	Gambie
Griechenland ..	Drachma	Feb. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund ²⁾	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	Feb. 1973				1,00	Guatemala
Guyana	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Feb. 1973			6,03176	5,00	Haiti
Honduras	Lempira	Feb. 1973				2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Feb. 1973					Inde
Irak.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran	Rial	Feb. 1973	0,0108055	82,2425		68,1747	Iran
Irland	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Juni 1973			5,06665	4,20	Islande
Israel	Pfund	Feb. 1973					Israël
Italien	Lire ²⁾	Feb. 1973					Italie
Jamaika	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973					Japon
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754		0,321428	Jordanie
Jugoslawien	Dinar ²⁾	Juli 1973					Youslavie
Kenia	Shilling	Juni 1973			8,32377	6,90	Kenya
Kuwait.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Koweit
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Juli 1973	1,04550	0,849996			Lesotho
Liberia.....	Dollar	Feb. 1973				1,00	Libéria
Libyen	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Feb. 1973					Malawi
Malaysia	Dollar ²⁾	Juni 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mai 1973					Maroc
Mauritius	Rupie ²⁾	März 1973					Mauritanie
Mexiko	Peso	Feb. 1973				12,50	Mexique
Nepal.....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland....	Dollar ²⁾	Juli 1973					Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Feb. 1973				7,00	Nicaragua
Niederlande....	Gulden ³⁾	März 1973			3,52282		Pays-Bas
Nigeria	Naira	März 1973			0,793648	0,657893	Nigéria
Norwegen	Krone ³⁾	März 1973			7,21500		Norvège
Oesterreich....	Schilling ²⁾	März 1973					Autriche
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Fort-
setzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Panama	Balboa	Feb. 1973			1,20635	1,00	Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Qatar	Riyal	Juni 1973	0,186621	4,76190		3,94737	Qatar
Rwanda	Franc	Feb. 1973				2,50	Rwanda
Salvador	Colon	Feb. 1973				0,642856	Salvador
Sambia	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509			Zambie
Saudi Arabien .	Riyal	Feb. 1973	0,197482	4,50		3,73027	Arabie séoudite
Schweden	Krone ³⁾	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone....	Leone ²⁾	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur ²⁾	Dollar	Juni 1973					Singapour
Somalia	Shilling	Feb. 1973					Somalie
Spanien	Peseta	Feb. 1973	0,0126953	70,00		58,0264	Espagne
Südafrika, Rep. ²⁾	Rand	Juni 1973	1,04550	0,849996			Afrique du Sud
Swaziland ²⁾	SA-Rand	Juli 1973	1,04550	0,849996			Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Juli 1973			8,32377	6,90	Tanzanie
Thailand	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,40	Thaïlande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	März 1973					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	Feb. 1973	1,69271	0,525		0,435197	Tunisie
Türkei	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Juli 1973			8,32377	6,90	Ouganda
USA	Dollar	Feb. 1973					USA
Zaire	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaire
Zypern ²⁾	Pfund	Juli 1973					Chypre

Quelle: International Financial Statistics, Washington, Heft Nr. 8, August 1973.
Source: International Financial Statistics, Washington, fascicule no 8, août 1973.

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderziehungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

²⁾ 1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.

³⁾ Schwankend. – Fluctuant.

³⁾ Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2½% Schwankungsbreite).
Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2½% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

10

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Palements en Suisse		Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse		Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires	Fr.	Fr.	Fr.	
Polen	Zloty	6. 8.1973	14,00		14,07		Pologne
Ungarn	Forint	24. 7.1973	12,837		12,863		Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

11

Datum Date	New York Londres	London Londres	Paris Bruxelles	Brüssel Bruxelles	Frankfurt Francfort	Malland Milan	Amster- dam	Kopen- hagen Copen- hague	Stock- holm	Oslo	Montreal Montréal	
	\$ 1.— 1)	£ 1.—	F 100.— étranger	Fr.100.—	DM 100.—	Lire 100.— 2)	Fl. 100.—	Kr. 100.—	Kr. 100.—	Kr. 100.—	\$ 1.—	
1971³⁾	Mittel – Moyenne											
1.1. – 4. 5. 11.5.–13. 8. 23.8.–31.12.	4,300 4,088 3,960	10,383 9,886 9,869	77,928 74,042 72,082	8,661 8,227 8,469	118,334 116,958 118,974	0,690 0,656 0,649	119,570 115,133 118,062	57,451 54,523 55,338	83,248 79,182 79,176	60,250 57,514 57,872	4,263 4,015 3,936	
1972	3,819	9,552	75,704	8,673	119,724	0,654	118,954	55,266	80,053	57,966	3,854	
1972	Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
Juni – Juin ⁴⁾	3,820 3,764 3,780 3,786 3,796 3,796 3,771	9,943 9,192 9,261 9,245 9,097 8,924 8,842	76,198 75,220 75,550 75,639 75,579 75,289 74,187	8,690 8,586 8,618 8,613 8,593 8,609 8,550	120,367 119,078 118,636 118,600 118,394 118,465 117,917	0,658 0,648 0,650 0,651 0,651 0,650 0,647	119,378 118,300 117,797 117,265 117,197 117,536 116,785	55,031 54,075 54,585 54,819 54,922 55,052 55,049	80,594 79,567 79,994 80,064 80,021 80,000 79,493	58,426 57,845 57,987 57,620 57,497 57,483 57,305	3,904 3,824 3,848 3,851 3,863 3,846 3,783	
1973	1.22. Jan. ⁵⁾	3,763	8,847	73,816	8,514	117,309	0,642	116,554	54,588	79,275	56,816	3,766
23.–31. Jan.	3,663	8,661	72,457	8,326	116,307	0,627	114,607	53,431	77,407	55,636	3,666	
Feb. – Fév.	.	8,285	71,578	8,167	113,395	0,594	112,810	52,400	75,132	54,710	3,426	
März – Mars	3,207	7,931	71,048	8,131	114,011	0,565	111,845	52,276	72,395	54,455	3,218	
Apr. – Avr.	3,239	8,042	71,150	8,066	114,186	0,551	109,841	52,144	71,790	54,767	3,237	
Mai – Mai	3,172	8,032	70,797	8,040	113,512	0,538	109,460	51,510	71,513	54,560	3,170	
Juni – Juin	3,050	7,857	71,585	8,121	118,068	0,513	111,541	52,274	72,390	55,340	3,075	
Juli – Juil.	2,815	7,153	69,368	7,930	120,453	0,484	109,019	50,630	69,650	53,289	2,816	
1973	Tageskurs – Cours du jour											
Juli – Juillet												
16	2,8460	7,2440	69,50	7,91½	119,85	0,4895	108,60	51,00	69,50	52,90	2,8500	
17	2,8200	7,1860	70,05	7,94	121,40	0,4885	108,85	51,25	69,35	53,20	2,8210	
18	2,7900	7,1045	70,15	8,00½	121,30	0,4840	109,70	51,20	69,55	53,05	2,7910	
19	2,7780	7,0640	69,25	7,94½	121,05	0,4820	109,15	51,35	69,30	53,10	2,7780	
20	2,8275	7,1690	69,50	7,97½	121,90	0,4875	109,55	51,30	69,85	53,60	2,8280	
21												
22												
23	2,7885	7,0730	69,15	–	121,40	0,4815	108,90	50,90	69,55	53,05	2,7910	
24	2,7980	7,0815	69,04	7,93¾	121,65	0,4828	109,29	50,96	69,51	53,09	2,7990	
25	2,8130	7,0700	69,40	7,96¾	122,00	0,4825	109,30	51,05	69,90	53,20	2,8140	
26	2,7835	6,9410	69,15	7,93	122,16	0,4790	108,94	50,79	69,76	53,12	2,7835	
27	2,8000	6,9745	69,17	7,96¾	122,21	0,4810	109,48	50,90	69,94	53,43	2,8005	
28												
29												
30	2,8170	7,0775	69,12	7,93½	121,89	0,4823	108,80	50,89	69,64	53,20	2,8170	
31	2,8660	7,1495	69,31	7,98½	121,56	0,4890	110,00	51,63	70,45	53,37	2,8625	
Aug. – Août												
1												
2	2,8560	7,1870	69,44	8,00	121,63	0,4903	110,48	51,50	70,34	53,23	2,8505	
3	2,8580	7,1605	69,54	7,99½	121,53	0,4928	110,58	51,59	70,40	53,63	2,8550	
4												
5												
6	2,8350	7,0835	68,51	7,89½	119,77	0,4900	109,29	51,08	69,65	52,89	2,8315	
7	2,8650	7,1550	69,03	7,98	120,75	0,4956	110,19	51,71	70,51	53,44	2,8615	
8	2,8550	7,1400	69,00	7,95¾	120,66	0,4956	110,12	51,62	70,27	53,24	2,8490	
9	2,8730	7,1645	69,06	7,98¾	120,79	0,5000	110,24	51,76	70,41	53,35	2,8660	
10	2,9280	7,2570	69,83	8,05½	122,15	0,5070	111,54	51,96	70,89	53,62	2,9195	
11												
12												
13	2,9230	7,2360	69,34	7,96½	122,25	0,5045	110,90	51,40	70,90	53,15	2,9110	
14	2,9900	7,3940	70,00	8,08½	123,00	0,5165	111,95	52,20	71,95	54,05	2,9790	
15	3 0030	7,4250	70,25	8,08¾	122,75	0,5200	112,20	51,55	71,75	53,75	2,9860	

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ Vom 23. August bis 20. Dezember Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre cours du marché libre.

⁴⁾ Monatsmittel: 1. Juni bis 22. Juni. – Moyenne mensuelle: du 1er juin au 22 juin.

⁵⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

12

Datum Date	USA \$ 1.— ¹⁾	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.— ²⁾	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweeden Suède Kr.100.—	Oesterreich Autriche S. 100.— ³⁾	Portugal Esc. 100.—	
1971											
	Mittel – Moyenne										
1.1.– 4. 5. 11.5.–13. 5. 23.8.–31.12.	4,275 4,059 3,929	10,364 9,872 9,837	77,849 74,009 73,634	8,647 8,212 8,428	118,221 116,601 118,690	0,678 0,646 0,643	119,401 114,843 117,675	83,075 78,916 78,847	16,623 16,371 16,360	15,027 14,281 14,128	
1972	3,793	9,535	77,267	8,663	119,563	0,640	118,748	80,062	16,502	14,148	
	Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1972											
Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,786 3,737 3,754 3,761 3,772 3,773 3,746	9,826 9,162 9,244 9,238 9,092 8,903 8,829	78,80 79,34 78,85 77,72 76,73 75,25 74,03	8,657 8,611 8,638 8,596 8,575 8,570 8,500	119,89 118,83 118,50 118,46 118,29 118,37 117,77	0,649 0,632 0,626 0,627 0,629 0,625 0,615	118,88 118,04 117,64 117,09 117,02 117,37 116,58	80,24 79,30 79,78 79,85 79,81 79,82 79,31	16,55 16,42 16,43 16,41 16,36 16,34 16,28	14,14 14,01 14,02 13,98 14,01 13,99 13,98	
1973											
Jan. – Jan. Feb. – Févr. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juil.	3,709 8,277 3,184 8,029 3,217 3,154 3,030 2,793	8,770 71,05 7,899 71,12 8,029 71,29 8,014 71,78	73,13 8,169 8,233 8,189 114,01 8,040 8,087 7,800	8,389 113,27 113,58 0,531 113,38 0,513 0,497 120,07	116,53 0,588 0,548 111,50 109,64 109,27 111,01 108,69	115,75 112,68 111,50 111,57 109,30 109,27 72,08 69,38	78,43 74,23 71,74 71,57 71,30 15,55 15,95 16,28	16,12 15,68 15,65 15,64 15,55 12,66 12,87 12,47	13,85 13,05 12,99 12,76 12,66 12,40 12,47		
	Tageskurs – Cours du jour										
1973											
Juli – Juillet											
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	2,82 2,81 2,78 2,76 2,80 2,78 2,78 2,78 2,78 2,78 2,77 2,78 2,78 2,80 2,82	7,28 7,20 7,10 7,07 69,00 7,10 69,00 69,00 69,00 69,00 68,50 7,00 68,50 7,06 7,10	69,50 69,50 69,75 69,00 69,00 69,00 68,75 68,60 68,50 68,50 68,25 68,25 68,25 68,25 68,25	7,80 7,80 7,80 7,80 7,80 120,75 120,75 121,25 121,25 121,25 121,25 121,25 121,00 121,50	119,75 120,00 120,75 120,75 120,75 0,4500 0,4500 0,4500 0,4500 0,4500 0,4475 0,4375 0,4425 0,4475	0,4600 0,4600 0,4600 0,4475 0,4475 109,25 108,75 109,25 109,25 108,50 108,75 108,50 108,75 109,50	108,50 108,50 108,75 108,75 109,25 69,25 69,00 69,00 69,00 69,50 69,50 69,50 69,25 69,75	16,30 16,30 16,34 16,38 16,45 16,40 16,40 16,42 16,45 16,45 16,45 16,45 16,45 16,45 16,45	12,50 12,50 12,50 12,40 12,50 12,45 12,45 12,50 12,50 12,50 12,50 12,50 12,50 12,60 12,60		
Aug. – Août											
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2,83 2,83 2,83 2,83 2,83 2,83 2,84½ 2,84½ 2,84 2,87 2,93 2,92 2,99 3,00	7,15 7,13 7,13 7,13 7,13 7,13 7,13 7,16 7,14 7,16 7,25 7,25 7,25 7,40 7,40	68,00 68,10 68,10 68,10 68,10 68,10 67,75 68,35 68,50 68,25 68,75 68,00 68,25 68,50	7,85 7,82 7,82 7,82 7,82 7,82 7,80 7,83 7,80 7,82 7,85 7,88 7,90 7,90	121,50 121,00 121,00 122,00 122,00 122,00 119,80 120,50 120,50 120,70 122,00 122,00 122,00 123,00 122,75	0,4500 0,4500 0,4500 0,4675 0,4675 0,4725 0,4475 0,4625 0,4700 0,4650 0,4675 0,4725 0,4800 0,4850	110,25 110,00 111,00 109,25 110,25 111,00 109,25 110,25 109,75 110,25 111,00 111,00 112,00 112,00 112,00	70,00 70,00 70,00 70,75 70,75 70,75 69,75 70,00 70,00 70,20 70,50 70,75 71,00 71,25 71,25	16,49 16,45 16,45 16,30 16,40 16,40 16,40 16,40 16,40 16,45 16,45 16,60 16,65 16,70 16,70	12,60 12,60 12,60 12,55 12,55 12,55 12,60 12,60 12,60 12,60 12,80 12,70 12,70 12,70	

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: Dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 juin 1973: Réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3 juillet 1973: Réévaluation de 4,8% du S.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

13

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel – Bruxelles		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}
Januar	98,26	100,83	94,34	98,92	100,40	86,14	98,92	100,49	96,12	98,99	102,70	96,40
Februar	98,48	100,77	.	99,14	100,78	.	99,16	101,81	.	99,22	103,02	.
März	98,22	100,00	.	98,99	100,35	.	98,93	101,70	.	98,93	101,89	.
April	98,22	100,56	.	99,00	100,77	.	98,93	102,18	.	98,93	102,00	.
Mai	100,36	100,10	.	101,14	100,42	.	100,88	102,37	.	101,07	102,27	.
Juni	100,32	98,28	.	101,14	96,99	.	101,00	99,24	.	100,76	99,03	.
Juli	100,06	98,26	.	100,82	92,38	.	100,80	100,49	.	100,79	100,49	.
August	97,51	98,40	.	100,05	92,48	.	98,20	100,61	.	100,94	100,43	.
September ..	96,72	98,98	.	100,07	91,97	.	97,15	101,09	.	102,72	100,46	.
Okttober ..	97,67	98,88	.	101,47	88,47	.	98,04	100,41	.	104,68	100,37	.
November ..	96,77	98,32	.	100,55	88,73	.	97,48	99,49	.	104,74	100,02	.
Dezember ..	101,95	98,28	.	99,93	88,32	.	99,80	98,09	.	101,83	99,76	.
Mittel.....	.	99,31	.	95,17	.	.	100,66	.	.	101,04	.	.
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}	1971 ¹⁾	1972 ²⁾	1973 ^{2) 3)}
Janvier	99,06	101,26	96,26	98,90	102,71	96,28	98,45	100,57	96,43	98,38	100,98	96,51
Février	99,17	101,95	.	99,15	102,98	.	98,72	100,63	.	98,67	101,22	.
Mars	99,02	101,62	.	98,89	101,44	.	98,52	100,10	.	98,44	100,76	.
Avril	99,00	101,98	.	98,88	101,35	.	98,26	100,36	.	98,45	101,32	.
Mai	103,47	101,58	.	101,98	101,31	.	100,43	100,90	.	100,52	101,80	.
Juin	104,99	99,25	.	101,86	99,94	.	100,38	97,16	.	100,62	99,15	.
Juillet	105,80	99,75	.	101,99	99,80	.	100,06	98,54	.	100,32	100,06	.
Août	104,89	99,44	.	102,54	98,97	.	99,42	99,72	.	99,35	100,27	.
Septembre ..	106,95	99,60	.	104,20	99,18	.	99,42	99,45	.	99,48	100,42	.
Octobre ..	107,09	99,46	.	105,45	99,35	.	101,00	99,85	.	100,70	100,24	.
Novembre ..	107,06	99,14	.	105,88	98,82	.	100,54	99,90	.	100,88	99,87	.
Décembre ..	100,50	98,81	.	101,75	98,69	.	100,76	100,12	.	100,96	99,62	.
Moyenne ...	.	100,32	.	100,38	.	.	99,78	.	.	100,48	.	.

¹⁾ Vom 23. August bis 20. Dezember 1971 Kurse am freien Markt. – Du 23 août au 20 décembre 1971 cours du marché libre.

²⁾ Ab Ende Dezember 1971 Kurse in Prozent des Mittelpunkts. – Dès fin décembre 1971 cours en pour-cent du cours moyen.

³⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. – Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Goldpreise – Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾				London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire	Bombay ³⁾ für Unze fein par once de fin Rs.				
	Barren – Barres		Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	per kg fein par kg de fin Fr.								
	per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$										
1970	46,69	4 984		36,02	35,99	6 481	725	488,32				
1971	47,72	5 396		40,95	40,98	7 236	809	521,56				
1972	57,44	7 217		59,00	59,09	9 472	1 099	611,54				
1972												
Juni – Juin	56,50	7 700		64,00	64,10	9 950	1 170	621,01				
Juli – Juil.	61,50	8 370		69,00	68,90	10 650	1 240	621,52				
Aug. – Août	61,00	8 090		66,60	66,80	10 520	1 235	638,40				
Sep. – Sep.	59,25	7 805		63,90	64,10	10 210	1 190	672,80				
Okt. – Oct.	59,50	7 860		64,40	64,31	10 440	1 210	658,08				
Nov. – Nov.	62,25	7 720		63,60	63,60	10 455	1 200	653,71				
Dez. – Déc.	65,50	7 815		64,50	64,70	10 865	1 230	655,36				
1973												
Jan. – Jan.	74,00	7 660		65,80	66,00	10 910	1 235	661,55				
Feb. – Fév.	90,00	8 625		86,00	85,30	12 150	1 570	706,37				
März – Mars	87,50	9 340		89,75	90,25	13 050	1 640	728,08				
Apr. – Avr.	88,00	9 425		90,50	90,70	13 700	1 720	.				
Mai – Mai	104,00	11 045		111,00	111,50	15 925	2 110	.				
Juni – Juin	109,00	11 655		122,50	123,50	16 525	2 270	.				
Juli – Juil.	105,00	10 595		115,00	115,20	15 735	2 190	.				

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

15

Länder	Satz Mitte August 1973		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1969	1970	1971	1972	
SCHWEIZ ¹⁾	4½	22. 1.1973	3¾	15. 9.1969	3,22	3,75	3,75	3,75	SUISSE ¹⁾
Belgien	6½ ³⁾	2. 8.1973	6 ³⁾	5. 7.1973	6,14	7,37	5,98	4,20	Belgique
Dänemark	8	11. 7.1973	7	3.10.1972	8,04	9,00	7,69	7,28	Danemark
Deutschland-BR	7	1. 6.1973	6	4. 5.1973	4,55	6,89	5,13	3,39	Rép. féd. d'Allem. Finlande
Finnland									Réescompte ²⁾
Rediskonto ²⁾	9¼	1. 7.1973	7¾	1. 1.1972	7,00	7,00	7,88	7,75	
Frankreich	9½	2. 8.1973	8½	5. 7.1973	6,79	7,73	6,62	6,04	France
Griechenland ..	9	1. 7.1973	7½	10. 5.1973	5,86	6,50	6,50	6,50	Grèce
Großbritannien..	11½ ⁴⁾	.	6	22. 6.1972	7,84	7,23	5,92	5,40 ⁵⁾	Grande-Bretagne
Irland	10½	30. 7.1973	8	1. 6.1973	8,19	7,54	6,13	5,91	Irlande
Italien	4	10. 4.1972	4½	14.10.1971	3,69	5,22	5,02	4,14	Italie
Niederlande....	6½	8. 8.1973	6	18. 7.1973	5,57	6,00	5,48	3,93	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,76	4,50	4,50	4,50	Norvège
Oesterreich ...	5½	28.11.1972	5	22. 1.1970	4,06	4,99	5,00	5,05	Autriche
Portugal	4	18.12.1972	3¾	8. 2.1971	3,00	3,34	3,72	3,76	Portugal
Schweden	5	12.11.1971	5½	10. 9.1971	6,32	7,00	6,04	5,00	Suède
Spanien .....	.	27. 7.1973	6½	22.10.1971	6,18	7,85	7,36	6,25	Espagne
Rediskonto ²⁾	6	27. 7.1973	5	22.10.1971	4,95	6,28	5,88	5,00	Réescompte ²⁾
Türkei	8	1. 3.1973	9	1. 9.1970	7,50	8,00	9,00	9,00	Turquie
Argentinien ...	18	1. 2.1972	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,00	16,98	Argentine
Chile ³⁾	30,00	1. 1.1973	20,00	1. 7.1972	19,59 ⁶⁾	20,00 ⁶⁾	15,00	17,51	Chili ³⁾
Costa Rica.....	5	1. 9.1966	4	1. 7.1964	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	15. 1.1970	5	19.12.1951	5,00	7,88	8,00	8,00	Equateur
Kanada	6¾	7. 8.1973	6½	10. 6.1973	7,43	7,15	5,26	4,75	Canada
Kolumbien	14	1. 1.1970	8	30. 4.1963	8,00	14,00	14,00	14,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	7½	14. 8.1973	7	2. 7.1973	5,87	5,95	4,88	4,50	USA (New York)
Venezuela	5	. 10.1970	5½	. 6.1969	5,05	5,39	5,00	5,00	Venezuela
Rep. Südafrika..	5½	28. 3.1973	6	10. 8.1972	5,50	5,50	6,26	6,30	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	7	30. 5.1973	6	9. 1.1971	5,00	5,00	5,98	6,00	Inde
Iran	7½	13.12.1972	7	20.10.1971	7,40	8,00	7,80	7,03	Iran
Japan	6	2. 7.1973	5½	30. 5.1973	5,98	6,21	5,49	4,49	Japon
Pakistan	6	12. 5.1972	5	15. 6.1965	5,00	5,00	5,00	5,64	Pakistan
Neuseeland ...	6	28. 3.1972	7	28. 3.1961	7,00	7,00	7,00	6,24	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. März 1972 3½%, vorheriger Satz seit 25. Januar 1972 3½%.

Übrige Pflichtlager seit 1. März 1972 3½%, vorheriger Satz seit 25. Januar 1972 3¾%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er mars 1972 3½%, taux précédent depuis le 25 Janvier 1972 3½%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er mars 1972 3½%, taux précédent depuis le 25 Janvier 1972 3¾%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

⁵⁾ Jahresmittel vom 1. Januar bis 12. Oktober 1972. – Moyenne annuelle du 1er Janvier au 12 octobre 1972.

⁶⁾ Jahresende. – Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

16

Länder	Satz Mitte August 1973		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1969	1970	1971	1972	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	5½	22. 1.1973	4¾	15. 9.1969	4,05	4,75	4,75	4,75	SUISSE
Belgien	8¹)	2. 8.1973	7½	5. 7.1973	7,57	8,87	7,09	5,20	Belgique
	8²)	2. 8.1973	7½	5. 7.1973	8,10	9,37	7,59	5,29	
Deutschland-BR ..	9	1. 6.1973	8	4. 5.1973	5,70	9,02	6,52	4,58	Rép. féd. d'Allem.
Frankreich	11	2. 8.1973	10	5. 7.1973	8,28	9,23	8,12	7,54	France
Italien.....	3½	10. 4.1972	4	14.10.1971	3,69	5,22	4,80	3,64	Italie
Niederlande.....	7½	8. 8.1973	6½	18. 7.1973	6,28	7,00	6,33	4,43	Pays-Bas
Oesterreich	6	28.11.1972	5½	22. 1.1970	4,56	5,49	5,50	5,55	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des Rentes émis à maximum 130 jours.

²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1972		1973			1972		1973			1972		1973		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7.	15.	23.	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
	Jan. – Jan.	5,00	5	5	5	0,03	4	3	3½–4	4	1,50	4	4	4	4
Feb. – Fév.	5,00	5	5	5	5	0,00	3	3	4	5½	0,50	4	4	4	4
März – Mars	5,00	5	5	5	5	0,13	3	1	1	5	0,50	4	4	4	4
Apr. – Avr.	4,75	5	5	5	5	0,38	1½	1½	1	7	1,25	4	4	3½	3½
Mai – Mai	4,75	5	5	5	5	0,88	1½	0–1½	0–1	1–2	1,50	3½	3½	2½	2½
Juni – Juin	4,75	5	5	5	5	1,38	0–1	0–1	0–1½	5½	2,00	2½	2½	2½	2½
Juli – Juil.	4,75	5	5	5	5	0,63	½	½–1	½–1	5	2,00	2½	2½	3½	3½
Aug. – Août	4,75	5	5	5	5	0,31	2½	¼			1,75	4½	4½		
Sep. – Sep.	4,75					1,56					1,50				
Okt. – Oct.	4,75					2,19					2,25				
Nov. – Nov.	4,75					2,75					3,25				
Dez. – Déc.	4,75					4,13					4,00				
Mittel Moyenne	4,81		.			1,20		.			1,83		.		

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

18

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1971 | 1972		1973									
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. März Mars	30. April Avril	31. Mai Mai	15. Juni Juin	30. Juni Juin	15. Juli Juill.	31. Juli Juill.	15. Aug. Août			
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,33	2,16	1½	2¼	2%	3¼	5	5%	5%	.	.	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,59	3,06	4%	4%	5%	6%	7	7	7	.	.	.
London.....	3 months Treasury bills	5,53	5,54	7,9350	7,6695	7,1959	7,0268	6,9586	6,9462	10,8915	10,9076		
	3 months Bank bills	6,43	6,19	9%	8%–8% ₁₆	8½–8%	8	7%–7%	7%	11½–12%	13–13%		
New York...	3 months Treasury bills	4,35	4,07	6,251	6,278	6,694	7,129	7,228	7,991	8,320	8,976		

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent – En pour-cent

19

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	5,63	5,16	4,98	
Februar	5,63	4,78	4,98	Ab – Dès le 25. Juni 1973
März	5,63	4,74	4,98	25 juin 1973
April	5,63	4,70	4,98	häufigste Sätze
Mai	5,63	4,69	4,98	taux les plus
Juni	5,63	4,69	5,11	fréquents
Juli	5,63	4,69	5,13	5%
August.....	5,63	4,69	5,13 ¹⁾	auf 3 bis 6 Jahre
September ..	5,40	4,73		à 3 à 6 ans
Oktober	5,40	4,75		
November ..	5,31	4,96		
Dezember ..	5,18	4,98		
Mittel	5,52	4,80		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	5,63	5,13	5,00	
Février	5,63	4,75	5,00	Ab – Dès le 25. Juni 1973
Mars	5,63	4,75	5,00	25 juin 1973
Avril	5,63	4,75	5,00	
Mai	5,63	4,75	5,00	5%
Juin	5,63 ²⁾	4,75	5,13	auf 3 bis 6 Jahre
Juillet	5,63 ²⁾	4,75	5,13	à 3 à 6 ans
Août	5,63 ²⁾	4,75	5,13 ¹⁾	
Septembre ..	5,38	4,75		
Octobre ...	5,38	4,75		
Novembre ..	5,13	5,00		
Décembre ..	5,13	5,00		
Moyenne ...	5,50	4,82		

¹⁾ 15. August. – 15 Août.

²⁾ Ohne – Sans Bank Leu AG.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken – 12 Banques cantonales
In Prozent – En pour-cent

20

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen – Dépôts d'épargne					
	1968	1969	1970	1971	1972	1973
Januar	3,60	3,65	3,88	4,19	4,17	4,15
Februar	3,60	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15
März	3,60	3,65	3,88	4,21	4,15	4,15
April	3,60	3,67	3,94	4,23	4,15	4,15
Mai	3,60	3,69	3,94	4,23	4,15	4,15
Juni	3,60	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15
Juli	3,60	3,69	3,94	4,25	4,15	4,15
August	3,60	3,71	3,98	4,25	4,15	
September ..	3,60	3,71	3,98	4,25	4,15	
Oktober	3,60	3,71	3,98	4,25	4,15	
November ..	3,60	3,71	4,00	4,25	4,15	
Dezember ..	3,60	3,71	4,00	4,25	4,15	
Mittel	3,60	3,68	3,94	4,23	4,15	

	I. Hypotheken – Ières hypothèques					
	1972			1973		
	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2) | 3)	Alte Anciennes	Neue – Nouvelles 2) | 3)		
Janvier	5,31	5,51	5,47	5,35	5,50	5,46
Février	5,31	5,51	5,47	5,35	5,50	5,46
Mars	5,31	5,51	5,47	5,35	5,50	5,46
Avril	5,35	5,48	5,44	5,35	5,50	5,46
Mai	5,35	5,48	5,44	5,35	5,50	5,46
Juin	5,35	5,48	5,44	5,38	5,50	5,46
Juillet	5,35	5,48	5,44	5,38	5,50	5,46
Août	5,35	5,48	5,44	5,38 ¹⁾	5,50 ¹⁾	5,46 ¹⁾
Septembre ..	5,35	5,48	5,44			
Octobre	5,35	5,48	5,44			
Novembre ..	5,35	5,48	5,44			
Décembre ..	5,35	5,50	5,46			
Moyenne ...	5,34	5,49	5,45			

¹⁾ 15. August. – 15 Août.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. – Logements et bâtiments industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. – Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen – Rendement et indice d'obligations

In Prozent – En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen – Oblig. de la Confédération				Kantonale Obligationen ²⁾ – Obligations des cantons ²⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit a)		Index, Kurswert in % des Nennwertes b)		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit a)		Index, Kurswert in % des Nennwertes b)	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. – Jan.	4,76	5,36	101,98	97,63	5,07	5,49	103,40	99,09
Feb. – Fév.	4,60	5,32	103,25	97,98	4,95	5,46	104,54	99,41
März – Mars	4,77	5,29	101,79	98,21	5,02	5,46	103,85	99,36
Apr. – Avr.	4,94	5,42	100,50	97,30	5,15	5,54	102,61	98,67
Mai – Mai	4,93	5,37	100,62	97,65	5,20	5,57	102,21	98,36
Juni – Juin	5,06	5,36	99,61	97,73	5,23	5,57	101,91	98,40
Juli – Juil.	4,95	5,36	100,42	97,71	5,16	5,56	102,55	98,50
Aug. – Août	4,93		100,56		5,16		102,55	
Sep. – Sep.	4,98		100,18		5,17		102,45	
Okt. – Oct.	5,08		99,45		5,27		101,57	
Nov. – Nov.	5,29		97,91		5,39		100,54	
Dez. – Déc.	5,27		98,01		5,46		99,92	
Mitte Moyenne	4,96		100,39		5,18		102,38	
20. Juli – Juil.	.	5,35	.	97,82	.	5,56	.	98,51
27. ....	.	5,36	.	97,71	.	5,56	.	98,50
3. Aug.–Août	.	5,40	.	97,46	.	5,57	.	98,45
10. ....	.	5,53	.	96,64	.	5,63	.	97,89
17. ....	.	5,55	.	96,47	.	5,68	.	97,46

¹⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von durchwegs mindestens 10 Jahren. – Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir.

³⁾ Rendement moyen d'après l'échéance.

⁴⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100¹⁾

22

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Industrieaktien - Actions Industrielles										Ge- sam- tindex Indice total
		Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Metalle Machines et métaux	Le- bens- mittel Denrées alimen- taires	Übrige Autres	Total	
		Anzahl der Kotierungen - Nombre de cotations										
		21	34	10	6	6	8	8	26	7	3	52	129
1968	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	157,7	158,0	150,1	114,6	167,0	162,9
1969	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	295,1	150,7	138,8	132,6	170,3	165,2
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4
1972												
30. Juni - Juin	239,3	146,6	151,1	119,4	131,9	111,0	196,4	112,5	160,9	121,2	161,0	173,6
28. Juli - Juil.	256,1	151,9	162,5	124,2	138,4	111,8	212,8	118,4	171,3	121,8	172,1	185,1
25. Aug. - Août	267,3	162,5	173,2	127,9	143,3	125,1	211,4	124,7	182,0	135,0	177,4	192,5
29. Sep. - Sep.	270,0	164,7	179,1	128,1	150,6	123,0	210,7	123,0	178,8	133,1	175,5	192,9
27. Okt. - Oct.	261,8	159,4	177,8	129,2	154,0	123,0	208,3	118,3	180,8	131,2	174,1	189,8
24. Nov. - Nov.	250,8	152,8	172,5	125,1	147,9	118,2	199,0	111,7	169,3	127,1	164,9	181,0
29. Dez. - Déc.	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1
1973												
26. Jan. - Jan.	258,6	161,5	195,4	131,4	160,7	127,1	211,8	117,6	198,1	127,3	181,2	194,7
2. Feb. - Fév.	258,2	161,0	200,7	129,0	162,6	124,2	206,6	115,1	194,8	126,9	177,4	192,8
9.	259,2	160,3	197,7	130,0	162,7	121,4	206,1	112,9	195,5	124,9	176,8	192,4
16.	258,8	156,0	191,5	125,2	158,9	119,4	195,5	109,8	190,7	123,9	170,3	187,7
23.	260,4	155,9	192,9	126,9	158,4	119,5	198,3	108,8	191,8	125,4	171,4	188,8
2. März - Mars	254,3	152,0	178,9	124,1	156,3	117,3	182,8	103,7	179,7	120,1	160,2	179,7
9.	260,0	155,4	187,5	126,0	162,8	118,7	188,4	105,7	184,9	123,9	164,6	184,6
16.	262,7	157,0	188,9	126,7	165,7	118,0	189,5	106,4	189,8	124,0	166,8	186,8
23.	260,3	155,3	184,9	126,2	165,0	119,2	179,6	104,4	185,1	119,0	161,0	182,5
30.	259,2	155,6	189,8	128,6	165,8	120,3	181,4	105,4	186,4	118,7	162,4	183,5
6. Apr. - Avr.	261,4	155,7	189,1	129,9	166,1	120,7	177,6	105,9	185,3	120,5	160,7	183,1
13.	256,3	155,0	188,8	128,7	163,3	121,7	174,4	106,0	178,4	120,6	157,2	179,8
19.	253,9	152,7	184,6	128,0	161,5	120,2	172,0	104,4	179,4	119,4	156,2	178,1
27.	251,3	150,3	180,6	128,0	159,8	119,0	168,7	102,0	179,3	117,4	154,2	175,9
4. Mai - Mai	247,8	150,1	182,1	122,0	158,4	119,8	167,7	105,2	185,4	123,0	156,6	176,3
11.	242,8	149,0	180,8	124,3	158,9	119,0	166,9	104,0	188,6	123,1	157,0	175,2
18.	244,9	148,9	183,2	123,3	157,4	121,3	169,0	103,5	192,0	121,9	158,9	176,8
25.	256,3	153,6	184,7	125,2	159,3	122,5	186,2	106,9	195,3	124,4	167,6	184,9
1. Juni - Juin	253,6	152,2	184,2	122,4	158,4	123,4	178,9	106,8	193,4	122,1	164,2	182,1
8.	256,9	155,1	184,6	125,3	159,7	123,1	182,8	107,3	193,2	122,7	165,7	184,1
15.	254,8	155,4	186,4	126,1	159,9	122,3	180,5	108,1	190,9	120,9	164,2	183,0
22.	252,8	155,7	188,4	126,7	164,3	121,7	178,1	108,0	195,1	121,8	164,6	183,0
29.	252,6	156,9	190,9	126,2	162,4	123,0	173,7	108,1	194,2	121,3	162,6	182,1
6. Juli - Juil.	250,0	154,7	185,1	119,8	163,4	121,9	171,1	106,7	190,7	120,3	160,1	179,4
13.	252,0	155,4	185,3	119,9	163,4	122,5	170,9	106,9	189,1	118,9	159,6	179,7
20.	248,8	154,0	182,7	122,4	163,0	121,0	165,5	104,9	177,9	115,4	153,3	175,3
27.	238,7	149,8	180,4	120,1	161,3	120,6	160,4	105,1	171,7	113,3	149,3	170,1
3. Aug. - Août	231,9	147,0	176,2	116,3	161,7	118,7	154,6	104,4	166,8	112,3	145,2	165,6
10.	237,0	147,7	178,4	119,3	162,0	118,6	160,0	104,3	177,9	113,3	150,9	170,2
17.	240,4	147,8	182,3	121,6	161,8	119,5	162,9	104,3	179,0	112,6	152,4	172,1

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. — Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. — Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen – Marché des fonds d'Etats fédéraux

23

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	1972 2)		Juli – Juillet 1973 2)				Jan. bis Juli Jan. à Juil. 1973 ²⁾	
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Min- imum %	
3 % Eidg. Anleihe	1949	1974	jederzeit	100	101,00	100,25	97,50	99,70	99,50	99,50	99,75	98,00
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	93,50	86,75	–	89,50	89,50	90,00	86,75
2½% »	» Juni	1954	1974	jederzeit	220	102,40	100,25	96,50	99,50	99,40	99,60	97,50
3 % »	» Juni	1955	1975	»	400	100,40	100,25	95,25	97,60	97,40	97,50	97,75
4½% »	»	1965	1977	1975	150	98,40	101,75	96,50	99,50	98,50	98,75	99,50
4½% »	»	1966	1981	1978	360	99,65	101,75	94,50	95,00	94,50	94,00	95,75
4½% »	»	1966	1976	–	50	98,70	102,75	97,50	100,00	99,75	99,75	100,00
5 % »	» März	1967	1982	1979	250	99,40	103,75	96,50	98,00	96,75	96,75	99,00
4½% »	» Nov.	1967	1982	1979	230	99,40	102,00	95,50	95,25	94,75	95,00	96,00
4½% »	»	1968	1983	1980	250	100,40	102,00	94,50	95,00	94,75	94,50	95,50
4½% »	»	1969	1984	1981	400	100,40	101,90	94,00	94,75	94,25	94,25	95,75
5½% »	»	1969	1979	1977	150	98,40	104,50	99,50	101,00	100,75	100,75	101,25
5½% »	»	1970	1980	–	320	98,00	105,75	100,50	101,65	100,75	101,00	102,50
5½% »	» Juli	1970	1980	–	100	97,40	107,00	101,75	102,75	102,00	102,50	103,75
5½% »	» Nov.	1970	1979	–	105	98,21	107,00	102,50	102,50	102,00	102,25	103,75
5½% »	» Mai	1971	1986	1983	450	100,00	107,50	102,00	102,50	102,00	102,00	103,75
5½% »	» Juli	1971	1985	1982	200	98,40	106,00	100,50	100,75	100,25	100,25	102,00
5½% »	» Nov.	1971	1985	1983	300	100,00	103,00	99,00	98,50	98,00	98,00	100,25
5 % »	»	1972	1987	1984	400	99,00	100,40	96,50	95,75	95,25	95,75	97,50
4½% »	»	1972	1985	1982	250	98,65	97,00	95,00	94,00	93,75	93,75	95,25
												93,25

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1972. – Montant au 31. décembre 1972.

²⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

³⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

24

Stichtag Jour critère ¹⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens										Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconstruc- tion	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux ²⁾	Deut- sche	Eng- lische	Fran- zösische	Italienische	Oester- reichische	Skandinav- ische	Euro- An- leihen	Uebrige Autres					
Anzahl Kotierungen – Nombre de cotations														
	15	15	19	10	3	5	12	13	2	31	8		133	
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs														
	775,9	809,5	979,0	448,9	106,2	185,0	538,8	1 025,0	41,8	1 519,6	583,9		7 013,6	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes. – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission.														
Dez. – Déc. 1971	99,59	97,95	98,05	99,08	95,70	100,05	98,29	94,79	93,22	99,93	99,02		98,23	
1972	101,27	100,82	100,97	100,66	97,54	102,07	100,07	97,16	95,18	102,40	101,65		100,57	
Juni – Juin	100,47	99,82	100,08	99,84	97,08	101,19	99,62	97,57	95,99	102,12	101,47		100,14	
Aug. – Août	100,99	100,90	100,59	100,10	97,17	101,68	99,84	98,67	95,96	101,97	100,98		100,53	
Sep. – Sep.	100,28	99,69	99,71	99,67	97,39	100,70	99,33	99,50	97,06	101,54	99,95		100,08	
Okt. – Oct.	99,19	98,78	98,28	98,70	96,96	99,90	98,20	99,46	96,67	99,74	97,56		98,90	
Nov. – Nov.	98,45	97,64	97,12	97,01	97,31	99,03	97,10	99,14	97,46	99,10	97,52		98,16	
Dez. – Déc.	97,87	96,77	97,00	96,74	96,30	98,74	96,84	98,28	96,40	98,66	97,67		97,70	
1973	98,08	97,48	97,33	97,23	95,92	98,99	97,33	97,49	95,60	98,82	97,92		97,84	
Jan. – Jan.	98,84	97,46	98,35	97,71	91,58	99,31	97,84	87,96	90,78	99,86	98,76		96,88	
Feb. – Fév.	99,07	97,55	98,39	97,86	91,79	99,35	98,04	89,33	88,10	99,64	98,61		97,08	
März – Mars	99,42	98,95	98,37	98,15	96,85	99,61	98,07	99,10	97,86	100,07	98,40		99,01	
Apr. – Avr.	99,65	98,19	98,87	98,66	95,93	99,82	98,53	96,06	95,87	100,66	98,50		98,74	
Juni – Juin	99,70	97,67	99,01	98,76	96,76	100,30	98,97	95,12	94,24	100,86	98,91		98,70	
Juli – Juil.	99,39	98,03	98,93	98,69	94,75	100,11	98,74	91,89	90,36	100,10	98,39		97,94	

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

¹⁾ Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monate. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

²⁾ Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

27

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

25

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds 1)	3¾% 1975-78
1970	7,81	10,58	8,3	7,56	9,17	7,72	7,84	7,39	6,58	7,77
1971	7,37	10,67	8,0	7,61	9,07	7,04	7,04	7,23	5,74	6,17
1972	7,04	10,37	7,9	7,17	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1972										
Juni – Juin	7,07	10,45	7,9	7,17	9,34	6,42	7,07	7,28	5,59	7,28
Juli – Juil.	7,07	10,45	8,0	6,99	9,35	6,41	6,75	7,27	5,57	7,05
Aug. – Août	6,96	10,45	7,9	7,18	9,46	6,45	6,32	7,33	5,54	7,07
Sep. – Sep.	6,93	10,45	7,9	7,19	9,58	6,52	6,24	7,34	5,70	7,09
Okt. – Oct.	6,95	10,29	8,0	7,15	9,59	6,50	6,57	7,34	5,69	6,66
Nov. – Nov.	7,06	10,29	8,4	7,22	9,58	6,59	6,93	7,36	5,50	6,27
Dez. – Déc.	7,18	10,37	8,6	7,18	9,71	6,74	6,87	7,34	5,63	6,46
1973										
Jan. – Jan.	7,21	10,61	8,6	7,35	9,79	6,72	7,00	7,35	5,94	6,59
Feb. – Fév.	7,33	10,94	8,5	7,37	9,89	6,66	6,72	7,36	6,14	6,71
März – Mars	7,28	11,02	8,5	7,51	10,16	6,70	6,41	7,35	6,20	6,79
Apr. – Avr.	7,33	11,02	8,8	7,46	10,23	6,68	6,72	7,37	6,11	6,87
Mai – Mai	7,34	11,02	9,3	7,88	10,34	6,76	6,72	7,40	6,22	7,47
Juni – Juin	7,29	11,02	9,9	8,01	10,38	6,92	7,74	7,40	6,32	7,30
Juli – Juil.	.	11,02	10,0	.	10,84	.	7,77	.	.	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

26

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärs-världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	1958 = 100								
1970	105	144	247	166	242	283	194	185	208
1971	118	133	243	159	285	268	206	220	215
1972	132	190	285	178	364	323	240	247	257
1972									
Juni – Juin	130	180	293	175	360	336	237	245	255
Juli – Juil.	136	181	293	186	366	348	243	244	254
Aug. – Août	138	189	303	193	382	355	248	252	270
Sep. – Sep.	138	193	293	194	359	339	245	248	268
Okt. – Oct.	139	227	286	195	352	348	242	249	268
Nov. – Nov.	138	262	287	182	363	348	250	260	270
Dez. – Déc.	142	271	285	178	373	350	243	266	284
1973									
Jan. – Jan.	152	299	306	207	356	385	250	269	295
Feb. – Fév.	161	295	304	206	329	383	251	260	291
März – Mars	152	291	317	220	322	387	250	256	287
Apr. – Avr.	162	293	319	222	329	394	256	251	286
Mai – Mai	170	.	296	.	326	362	262	243	272
Juni – Juin	.	.	288	.	335	364	262	238	.
Juli – Juil.	.	.	269	.	.	.	.	.	.

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zeichnungs-frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nom-i-nalwert Valeur nomi-nale	Emis-sions-wert Valeur d'émiss-ion	Kon-ver-sion Con-versation	Neube-an-spruchung des Marktes Argent frais de-mandé au marché
1973											
9.1.-15.1.	Stadt Luzern	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	–	24 850
11.1.-17.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	12 000	12 000	–	12 000
15.1.-29.1.	Interfood S.A., Lausanne... (avec droit d'option pour la souscription d'actions)	5½	99,40	5,58	5,50	1983	1980	20 000	19 880	–	19 880
16.1.-22.1.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1980	60 000	60 000	–	60 000
17.1.-23.1.	Crédit Foncier Vaudois, série 58	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1983	25 000	24 850	–	24 850
19.1.-25.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 140	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	75 000	74 550	75 000	– 450
22.1.-26.1.	Stadt Zürich	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	50 000	49 825	–	49 825
23.1.-29.1.	Grande Dixence S.A., Sion	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	–
25.1.-31.1.	Schweizerische Kreditanstalt	5½	98,65	5,63	5,57	1988	1983	60 000	59 190	–	59 190
29.1.- 2.2.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	60 000	59 400	60 000	– 600
2.2.- 8.2.	Kanton Basel-Landschaft .	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	40 000	39 860	–	39 860
5.2.- 9.2.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	50 000	49 500	25 000	24 500
9.2.-15.2.	Kanton Zürich	5½	100,00	5,50	5,44	1988	1983	50 000	50 000	–	50 000
12.2.-16.2.	Ville de Genève	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	38 000	37 867	30 000	7 867
14.2.-20.2.	Stadt Frauenfeld	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	10 000	9 900	–	9 900
19.2.-23.2.	Forces Motrices de Mauvoisin S.A., Sion....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	50 000	50 000	50 000	–
20.2.-26.2.	Canton de Vaud	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
22.2.-28.2.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 11	5½	99,52	5,58	5,50	1981	–	22 000	21 894	22 000	– 106
2.	Comune di Breganzona ...	6	99,40	6,08	6,00	1983	–	2 000	1 988	–	1 988

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27
Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1973											
23.2.– 1.3.	Città di Lugano	5½	99,00	5,60	5,54	1988	1983	12 000	11 880	–	11 880
26.2.– 2.3.	Stadt St. Gallen	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	25 000	24 850	–	24 850
28.2.– 6.3.	Kraftwerke Sernf- Niederernenbach AG, Schwanden GL	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
2.3.– 8.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 58	5½	98,40	5,69	5,62	1985	1981	20 000	19 680	18 000	1 680
2.3.– 8.3.	Kanton Basel-Stadt (März 1973)	5½	99,65	5,54	5,47	1987	1983	40 000	39 860	–	39 860
5.3.– 9.3.	Canton du Valais	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	35 000	34 790	9 600	25 190
7.3.–13.3.	Ville de Neuchâtel	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	12 000	11 928	–	11 928
9.3.–15.3.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekar- institute, Zürich, Serie 160	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
12.3.–16.3.	Luzerner Kantonalbank....	5½	99,25	5,57	5,52	1988	1983	20 000	19 850	–	19 850
13.3.–19.3.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon..	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
15.3.–21.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone.....	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
21.3.–27.3.	Canton de Fribourg	5½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	–	29 820
21.3.–28.3.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ...	5¾	99,00	5,85	5,79	1988	1983	50 000	49 500	–	49 500
23.3.–29.3.	Kraftwerke Zervreila AG, Vals GR	5¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	–
26.3.–30.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel (April).....	5¾	99,40	5,82	5,75	1978-90	1985	40 000	39 760	–	39 760
28.3.– 3.4.	Kanton Bern	5½	99,65	5,54	5,48	1988	1983	35 000	34 878	–	34 878
28.3.– 4.4.	Schweizerischer Bankverein	5½	99,00	5,62	5,55	1985	1981	50 000	49 500	–	49 500

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fortsetzung Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
30. 3.– 5. 4.	Grande Dixence S.A., Sion	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1990	1985	40 000	40 000	40 000	-
2. 4.– 6. 4.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	30 000	-
2. 4.–27. 4.	Braunwaldbahn AG, Braunwald	6	99,40	6,06	6,00	1988	1981	2 500	2 485	-	2 485
4. 4.–10. 4.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern ..	5 1/4	99,00	5,85	5,79	1988	1983	45 000	44 550	-	44 550
5. 4.–11. 4.	Ville de Lausanne	5 1/2	99,00	5,60	5,54	1988	1983	35 000	34 650	-	34 650
6. 4.–12. 4.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5 1/2	99,00	5,60	5,54	1988	1983	40 000	39 600	-	39 600
9. 4.–13. 4.	Elektrizitätswerk Rheinau AG, Rheinau ..	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	22 000	22 000	22 000	-
10. 4.–16. 4.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	5 1/4	99,65	5,79	5,73	1988	1983	40 000	39 860	-	39 860
11. 4.–17. 4.	Cantone Ticino	5 1/2	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	10 500	19 320
12. 4.–18. 4.	Eidgenossenschaft	5 1/4	98,00	5,45	5,40	1988	1985	350 000	343 000	338 000	5 000
12. 4.–18. 4.	Société Romande d'Électricité, Montreux...	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	20 000	20 000	4 000	16 000
13. 4.–19. 4.	Aletsch AG, Mörel VS	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	40 000	-
17. 4.–24. 4.	Kanton St.Gallen	5 1/2	99,40	5,56	5,50	1988	1983	30 000	29 820	15 000	14 820
19. 4.–15. 5.	MERKUR AG, Kaffee-Spezialgeschäft, Nahrungs- und Genussmittel, Bern	5 1/2	99,40	5,56	5,50	1988	1983	10 000	9 940	-	9 940
25. 4.– 2. 5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 142	5 1/2	99,00	5,60	5,54	1988	1983	45 000	44 550	17 000	27 550
25. 4.– 2. 5.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 3	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	40 000	40 000	-	40 000
27. 4.– 4. 5.	Banque Cantonale Vaudoise	5 1/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	-	25 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nomi- nalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%	%						
1973											
27. 4.– 4. 5.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	5 ¼	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
5.	Comune di Chiasso	6	99,40	6,07	6,00	1985	–	4 000	3 976	–	3 976
4.5.–10.5.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	15 000	14 910	–	14 910
7.5.–11.5.	Gemeinde Wädenswil	6	100,40	5,95	5,88	1985	1983	6 000	6 024	–	6 024
7.5.–11.5.	Einwohnergemeinde Burgdorf	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	8 000	8 032	–	8 032
8.5.–15.5.	Transitgas AG, Zürich	6 ½	100,40	6,20	6,13	1977-91	1983	55 000	55 220	–	55 220
10.5.–16.5.	Crédit Foncier Vaudois, série 59	5 ¾	100,00	5,75	5,68	1986	1983	35 000	35 000	20 000	15 000
10.5.–21.5.	Theodor Bertschinger AG, Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Lenzburg	6 ½	99,40	6,58	6,50	1983	1978	3 000	2 982	800	2 182
10.5.–24.5.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1983	20 000	19 880	–	19 880
14.5.–18.5.	Kanton Aargau	5 ¾	100,40	5,71	5,65	1988	1983	40 000	40 160	–	40 160
14.5.–18.5.	Stadt Bern	5 ¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	35 000	35 000	–	35 000
18.5.–24.5.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers SG	5 ¾	98,40	5,91	5,85	1988	1983	40 000	39 360	–	39 360
18.5.–24.5.	Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren	6 ¼	99,40	6,31	6,25	1988	1983	500	497	500	– 3
18.5.– 1. 6.	SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall. (mit Optionsscheinen zum Bezug von Inhaberaktien)	5 ½	99,40	5,56	5,50	1988	1978	35 000	34 790	–	34 790
24.5.–29.5.	Kanton Uri	5 ¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	10 000	10 000	1 250	8 750
25.5.–30.5.	République et Canton de Genève	5 ¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	60 000	60 000	60 000	–
28.5.– 4. 6.	Kanton Luzern	5 ¾	100,00	5,75	5,69	1988	1983	25 000	25 000	–	25 000
28.5.– 4. 6.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	20 000	20 000	–	20 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rendement brut %	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nominalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973											
1.6.– 7.6.	Gemeinde Dübendorf	6	100,40	5,95	5,90	1988	1983	10 000	10 040	-	10 040
4.6.– 8.6.	Solothurner Kantonalbank ..	5 3/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	20 000	20 000	-	20 000
6.6.–13.6.	Gomerkraftwerke AG, Lax VS	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	25 000	25 000	-	25 000
8.6.–15.6.	Kanton Zürich	5 3/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	45 000	45 000	-	45 000
13.6.–19.6.	Canton de Vaud	5 3/4	99,65	5,79	5,73	1988	1983	40 000	39 860	30 000	9 860
6.	Comune di Minusio	6	99,40	6,07	6,00	1985	-	3 000	2 982	-	2 982
15.6.–21.6.	Ville du Locle	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	8 000	8 000	-	8 000
15.6.–21.6.	KBG Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	6	98,40	6,16	6,10	1988	1983	50 000	49 200	-	49 200
18.6.–26.6.	Società Locarnese di Par- tecipazioni e Immobiliare, Locarno	6	99,40	6,08	6,00	1983	1981	4 500	4 473	-	4 473
19.6.–25.6.	Kanton Schaffhausen	5 3/4	100,00	5,75	5,69	1988	1983	18 000	18 000	-	18 000
20.6.–26.6.	Forces Motrices de la Gougra S.A., Sierre	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	30 000	30 120	30 000	120
20.6.–26.6.	Gemeinde Fällanden	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	7 000	7 028	-	7 028
21.6.–27.6.	Stadt Biel	5 3/4	99,00	5,88	5,80	1984	1981	18 000	17 820	-	17 820
25.6.–29.6.	Gemeinde Kriens LU	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	10 000	10 040	-	10 040
27.6.– 3.7.	Stadt Thun	5 3/4	98,65	5,92	5,84	1984	1981	20 000	19 730	-	19 730
2.7.– 6.7.	Banque Cantonale du Valais, série 14	5 3/4	99,65	5,79	5,73	1988	1983	15 000	14 948	10 000	4 948
2.7.– 6.7.	Kanton Bern	5 3/4	100,00	5,75	5,68	1985	1983	40 000	40 000	40 000	-
2.7.– 6.7.	Schweizerischer Bankverein	5 3/4	100,00	5,75	5,68	1985	1981	50 000	50 000	-	50 000
3.7.– 9.7.	Ville d'Yverdon	5 3/4	99,00	5,85	5,79	1988	1983	12 000	11 880	-	11 880
4.7.–11.7.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St.Gallen	6	99,40	6,06	6,00	1988	1983	40 000	39 760	-	39 760

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émiss- sion	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1973 5.7.–11.7.	Thurgauische Kantonalbank	5 ¼	99,65	5,79	5,73	1988	1983	30 000	29 895	20 000	9 895
10.8.–16.8.	Einwohnergemeinde Rheinfelden	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	5 000	5 020	–	5 020
13.8.–20.8.	Gemeinde Emmen	6	100,40	5,96	5,90	1988	1983	10 000	10 040	–	10 040
13.8.–20.8.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5 ¼	99,00	5,86	5,79	1987	1983	25 000	24 750	–	24 750
14.8.–20.8.	Wasserwerke Zug (Aktiengesellschaft)	6	100,00	6,00	5,94	1988	1983	7 000	7 000	–	7 000
15.8.–21.8.	Kanton Basel-Stadt (August)	5 ¼	100,00	5,75	5,69	1988	1983	30 000	30 000	–	30 000
16.8.–22.8.	Schweizerische Bankgesellschaft	5 ¼	99,40	5,81	5,75	1988	1983	50 000	49 700	–	49 700

¹⁾ Für den Zelchner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1973 10.1.–15.1.	PepsiCo Capital Corporation N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6 1/4	101,00	6,15	6,15	1988	1975	60 000	60 600	–	60 600
16.1.–22.1.	Norsk Hydro a.s., Oslo ...	6 1/2	101,00	6,40	6,40	1988	1977	80 000	80 800	–	80 800
26.1.–31.1.	Honeywell Capital N.V., Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen	6 1/4	101,00	6,15	6,15	1988	1976	80 000	80 800	–	80 800
26.1.– 2.2.	Ville de Sainte-Foy, Provinz Quebec, Kanada.	7	100,00	7,00	7,00	1988	1977	8 000	8 000	–	8 000
7.2.–12.2.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg	6 1/4	100,00	6,25	6,25	1984-88	1975	80 000	80 000	–	80 000
13.2.–19.2.	Mafina B.V., La Haye, Pays-Bas	6 1/4	100,50	6,20	6,20	1988	1977	80 000	80 400	–	80 400
23.2.–28.2.	Sears Overseas Finance N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	–	80 000
6.3.–12.3.	Stadt Oslo	6 1/4	100,00	6,25	6,25	1988	1978	50 000	50 000	–	50 000
6.3.– 9.3.	Ingersoll-Rand Overseas Company, Woodcliff Lake, New Jersey, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	–	80 000
12.3.–19.3.	Ville de Laval, Provinz Quebec, Kanada	6 1/4	100,00	6,75	6,75	1988	1977	8 000	8 000	–	8 000
15.3.–19.3.	I.C.I. International Finance Limited, Hamilton, Bermuda	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	80 000	80 000	–	80 000
26.3.–30.3.	Eaton International Finance Corporation, Cleveland, Ohio, USA...	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	–	80 000
2.4.– 6.4.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	6	100,00	6,00	6,00	1991	1983	100 000	100 000	–	100 000
3.4.– 9.4.	Heron Corporation Limited, London	6 1/4	100,00	6,75	6,75	1988	1977	30 000	30 000	–	30 000

¹⁾ Der eldg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeilchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net) %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomini- nalwert Valeur nomina- le	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- verson Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1973											
12. 4.–19. 4.	Salzburger Aktien- gesellschaft für Elektrizitätswirtschaft, Salzburg, Österreich	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1975	8 000	8 000	–	8 000
17. 4.–19. 4.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts- Aktiengesellschaft (STEWEAG), Graz	6	100,00	6,00	6,00	1988	1977	50 000	50 000	–	50 000
2. 5.– 7. 5.	The Goodyear Tire & Rubber Company, Akron, Ohio, USA	6	100,00	6,00	6,00	1988	1978	80 000	80 000	–	80 000
2. 5.– 8. 5.	Statsföretag AB, Stockholm	6¼	100,00	6,25	6,25	1988	1975	40 000	40 000	–	40 000
10.5.–15.5.	Rockwell International Overseas Capital Corporation, Wilmington, Delaware, USA .....	.								
		6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	–	80 000
11.5.–18.5.	Norges Kommunalbank, Oslo	6	98,50	6,15	6,15	1988	1977	45 000	44 325	–	44 325
28.5.–30.5.	Continental Can Company, Inc., New York, N.Y., USA ...	6	100,00	6,00	6,00	1988	1976	50 000	50 000	–	50 000
1.6.– 6.6.	Grand Metropolitan (Finance) Limited, London	6	99,50	6,05	6,05	1988	1975	80 000	79 600	–	79 600
12.6.–15.6.	Telefonaktiebolaget LM Ericsson, Stockholm	6	100,00	6,00	6,00	1988	1976	80 000	80 000	–	80 000
25.6.–28.6.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	6	100,00	6,00	6,00	1988	1983	80 000	80 000	–	80 000
2.7.– 6.7.	United Paper Mills Ltd., Valkeakoski, Finnland ..	6¼	99,00	6,37	6,37	1985	–	8 000	7 920	–	7 920
2.7.– 6.7.	Tauernautobahn Aktiengesellschaft, Salzburg, Österreich ...	6½	100,00	6,50	6,50	1988	1979	9 000	9 000	–	9 000
3.7.– 6.7.	Reed International Limited, London	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	–	80 000

¹⁾ Der eldg. Titelstempel wurde durch den Anleihennehmer abgelöst.

Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Fort-
setzen
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment ' %)	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- naie	Emis- sions- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1973 12.7.-17.7.	Standard Oil Company (Indiana), Chicago, Illinois, USA	6	101,00	5,90	5,90	1988	1977	80 000	80 800	-	80 800
24.7.-27.7.	Shell International Finance N.V., Emmstad, Curaçao	6	101,00	5,90	5,90	1988	1977	100 000	101 000	-	101 000
3.8.- 8.8.	Rio Tinto-Zinc Finance N.V., Curaçao	6	100,00	6,00	6,00	1988	1975	80 000	80 000	-	80 000
14.8.-17.8.	Courtaulds International Finance N.V., Willemstad, Curaçao....	6	99,00	6,10	6,10	1988	1979	80 000	79 200	-	79 200

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihensnehmer abgelöst.
Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publique d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1973 9.1.-22.1.	DEGGO AG, Olten, Namenaktien	110 ¹⁾	1 344	1 478
15.1.-29.1.	Interfood S.A., Lausanne, actions nominatives série A	250	1 500	3 750
	actions au porteur série B	250	2 500	6 250
30.1.-12.2.	Banque Cantonale Vaudoise	120	15 000	18 000
26.2.- 6.3.	LONZA AG, Gampel VS und Basel, Partizipationsscheine	240 ²⁾	5 000	12 000
26.2.-20.3.	Sparkassa Berneck	160 u. 270	1 000	2 013
5.3.-19.3.	Spar- & Leihkasse Oberburg	140 ¹⁾	1 000	1 400
12.3.-21.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich.....	150	10 000	15 000
3.	Kreditanstalt Grabs SG	200 u. 250	500	1 063
13.3.-23.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
13.3.-23.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine..	100	200	200
15.3.-28.3.	Schweizerische Kreditanstalt	200 ²⁾	36 429	72 857
15.3.-30.3.	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri	110	1 000	1 100
21.3.- 4.4.	Genossenschaftliche Zentralbank AG	160	10 000	16 000
26.3.- 6.4.	Bank Leu AG, Zürich, Namenaktien	150	8 000	12 000
28.3.-12.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	200	50 000	100 000
2.4.-10.4.	Handwerkerbank Basel, vinkulierte Namenaktien ...	150	5 000	7 500
5.4.-19.4.	Spar+Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a. A., Namenaktien	150 ²⁾	1 000	1 500
10.4.-26.4.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel	100	2 500	2 500
11.4.-18.4.	Crédit Immobilier pour l'Etranger, Genève	100	18 656	18 656
16.4.-30.4.	Banca della Svizzera Italiana	250 ²⁾	25 000	62 500
27.4.-15.5.	HELVETIA-UNFALL, Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Partizipationsscheine	100	2 500	2 500
30.4.-10.5.	Compagnie Financière et de Crédit S.A., Lausanne, actions nominatives	100	2 000	2 000
	actions au porteur	100	3 000	3 000

¹⁾ Zuzüglich eldg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich eldg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
30.4.-11.5.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich	200	10 000	20 000
30.4.-18.5.	Spar + Leihkasse Belp, Namenaktien	154 u. 194	1 000	1 640
1.5.-15.5.	Spar- & Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos	170 u. 220	500	900
2.5.-12.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100	1 000	1 000
3.5.-16.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	114, 286 ¹⁾ Inhaberaktien	28 711 ³⁾ 7 181	32 812 8 207
4.5.-15.5.	Schweiz. Serum- und Impfinstitut, Bern, Namenaktien mit Genußscheinen	100	500	500
7.5.-18.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich, Inhaberaktien	100	5 500	5 500
8.5.-17.5.	Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, vinkulierte Namenaktien	160	15 000	24 000
8.5.-18.5.	CIBA-GEIGY AG, Basel, Namenaktien	200	30 262	60 524
	Inhaberaktien	200	6 548	13 096
	Partizipationsscheine	200	4 660	9 320
9.5.-22.5.	BUSS AG, Basel	100 ²⁾	1 200	1 200
10.5.-24.5.	Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg	100	3 000	3 000
14.5.-23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien	100	20 000	20 000
21.5.- 4.6.	Bank vom Linthgebiet, Uznach, Namenaktien	170	2 500	4 250
21.5.- 6.6.	Bank in Reinach	120 u. 240	3 000	4 800
25.5.- 4.6.	Siegfried AG, Zofingen	250 ¹⁾	2 000	5 000
28.5.- 8.6.	Hausmann AG, Schweizerisches Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen, Namenaktien	200	500	1 000
	Inhaberaktien	200	50	100
28.5.-12.6.	Sprecher & Schuh AG, Aarau, vinkulierte Namenaktien	160	6 568	10 509

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Davon wurden Fr. 8 613 500 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 8 613 500 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				
30.5.-12.6.	STUAG Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Bern, Nomenaktien	150	2 000	3 000
30.5.-18.6.	TELEKURS AG, Zürich	120	3 000	3 600
1.6.-12.6.	Leihkasse Stammheim, Oberstammheim, Nomenaktien	300	250	750
6.6.-20.6.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich (FIG), Nomenaktien	106 ¹⁾	20 000 ²⁾	21 200
21.6.-29.6.	Ed. Züblin & Cie AG, Zürich, vinkulierte Nomenaktien	150	2 000	3 000
26.6.- 4.7.	H. A. Schlatter AG, Schlieren ZH, Inhaberaktien A	100	1 000	1 000
26.6.- 6.7.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich	200	50 000	100 000
2.7.-18.7.	Financière de Presse S.A., Fribourg	700	8 700	60 900
3.7.-16.7.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL), Olten	135	20 000	27 000
4.7.-13.7.	ORNAPRESS AG, Schwerzenbach, Inhaberaktien	150 ¹⁾	1 600	2 400
10.7.-10.9.	Stanserhornbahn-Gesellschaft, Stans NW	100 ³⁾	1 965	1 965
11.7.-23.7.	Rothornbahn & Scalottas AG, Lenzerheide, Inhaberaktien	164 ¹⁾	1 790	2 936
	Nomenaktien	164 ¹⁾	241	395

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Davon wurden Fr. 10 000 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 10 000 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

³⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1973				

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1973 7.	Bâloise-Holding, Basel Volleinzahlung des bisher mit 75% einbezahnten Aktienkapitals von nom. Fr. 40 000 000.	10 000	10 000

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis Juli – Janvier à Juillet

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	2	1	650 000	350 000	642 625	343 000	325 000	338 000	317 625	5 000	Confédération
Kantone	11	17	445 000	598 000	442 880	596 688	42 000	166 350	400 880	430 338	Cantons
Gemeinden	10	23	291 000	402 000	289 672	400 290	84 300	30 000	205 372	370 290	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften..	23	41	1 386 000	1 350 000	1 375 177	1 339 978	451 300	534 350	923 877	805 628	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	13	20	462 000	727 000	461 648	724 340	177 000	431 000	284 648	293 340	Electricité, gaz, eau
Industrie	11	5	303 000	143 000	302 072	142 652	37 004	800	265 068	141 852	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	2	1	16 000	10 000	15 872	9 940	–	–	15 872	9 940	Commerce de marchandises
Banken	5	12	135 000	372 000	134 812	369 807	70 500	90 000	64 312	279 807	Banques
Pfandbriefzentralen	4	3	218 000	150 000	216 032	148 920	77 000	92 000	139 032	56 920	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	11	5	525 000	159 500	522 520	157 863	–	–	522 520	157 863	Holdings
Übrige Unternehmungen..	4	5	63 500	113 000	63 524	112 872	–	500	63 524	112 372	Autres entreprises
Total	73	92	3 108 500	3 024 500	3 091 657	3 006 372	812 804	1 148 650	2 278 853	1 857 722	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	25	29	1 799 500	1 766 000	1 794 268	1 769 245	–	–	1 794 268	1 769 245	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	18 070	20 000	18 991	27 000	–	–	18 991	27 000	Electricité, gaz, eau
Industrie.....	10	17	70 225	90 369	180 670	149 880	–	–	180 670	149 880	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce de marchandises
Banken	24	19	279 975	186 179	486 140	347 273	–	–	486 140	347 273	Banques
Holdinggesellschaften	7	12	14 983	110 056	31 908	228 256	–	–	31 908	228 256	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	2	4 500	8 000	4 500	8 000	–	–	4 500	8 000	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen .	5	7	12 665	60 786	12 335	68 397	–	–	12 335	68 397	Autres entreprises
Total	50	58	400 418	475 390	734 544	828 806	–	–	734 544	828 806	Total
Zusammen – En tout											
Total	148	179	5 308 418	5 265 890	5 620 469	5 604 423	812 804	1 148 650	4 807 665	4 455 773	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Gruppe '	1973												Jan. bis Juli Jan. à Juil.	
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1972	1973
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	10 181	-	-	-						9 540	10 181
Kantone	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	10 181	-	-	-						9 540	10 181
Industrie.....	5 000	-	-	8 000	-	-	-						21 000	13 000
Banken	-	-	3 000	-	-	-	-						10 000	3 000
Holdinggesellschaften.....	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Total	5 000	-	3 000	18 181	-	-	-						40 540	26 181
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie.....	1 500	-	-	-	-	1 200	12 575						1 570	15 275
Banken	-	-	-	-	-	-	-						-	-
Holdinggesellschaften.....	825	4 500	-	49 000	200	-	34 690						50 265	89 215
Übrige Unternehmungen ..	5 161	2 140	4 982	2	2 105	5 000	82 950						13 301	102 340
Total	7 486	6 640	4 982	49 002	2 305	6 200	130 215						65 136	206 830
Zusammen – En tout														
Total	12 486	6 640	7 982	67 183	2 305	6 200	130 215						105 676	233 011

¹⁾ Texte français voir tableau 31.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Jan.-b. Juli Jan.-à Juil.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8	64,3
1970	-	-	20,0	13,1	48,0	153,5	4,7	-	14,0	5,0	25,0	11,0	294,3	239,3
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	33,3
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	40,5
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-						26,2
Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2	147,8
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4	57,7	11,5	68,2	92,0	25,5	19,6	357,5	140,7
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	271,8
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	313,4
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2							418,8
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6	10,7
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7	2,1	0,7	0,7	2,9	-	13,4	24,9	7,2
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	13,4
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	65,2
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2							206,8

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

34

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. Jan. à Juil.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9	1 935,1
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9	151,5	194,5	332,9	533,2	367,2	260,3	3 680,0	1 991,9
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	3 075,2
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	3 091,7
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2							3 006,3
b) Konversionen – Conversions														
1969	–	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9	536,9
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1	2,5	–	72,2	52,0	171,7	38,0	779,5	445,6
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	809,2
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	932,8	812,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0							1 148,6
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0	1 398,2
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8	149,0	194,5	260,7	481,2	195,5	222,3	2 900,5	1 546,3
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	2 266,0
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	2 278,9
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2							1 857,7
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8	604,1
1970	59,4	– 0,6	110,0	109,5	–	12,0	68,9	–	130,5	59,7	147,7	108,4	805,5	359,2
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	936,3
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	1 794,3
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7							1 769,2
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	–	182,7	118,6	3,9	820,0	514,3
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0	118,0	–	0,9	37,0	136,2	17,7	544,2	352,4
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	806,6
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,4	21,3	1 018,8	734,5
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6							828,8
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien – Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8	2 516,6
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8	335,9	194,5	392,1	577,9	479,4	348,4	4 250,2	2 257,9
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	4 008,9
1972	461,8	494,5	830,8	1 014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	540,0	513,6	7 947,7	4 807,7
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5							4 455,7
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6	222,8
1970	5,3	25,3	28,0	24,8	62,7	176,6	64,5	12,2	82,9	99,9	50,5	44,0	676,7	387,2
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	318,5
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	419,1
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4							651,8
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2	2 293,8
1970	325,2	310,2	353,5	359,2	129,0	122,2	271,4	182,3	309,2	478,0	428,9	304,4	3 573,5	1 870,7
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	3 690,4
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,9	490,8	7 377,8	4 388,6
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1							3 803,9

¹⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1969	1970	1971	1972	1972				1973			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	-	97,4	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération	
Kantone	13,5	50,2	34,2	113,9	44,0	9,9	50,0	10,0	51,4	5,2	Cantons	
Gemeinden	12,9	33,2	262,1	250,8	78,8	86,5	5,0	80,5	268,6	66,9	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	2,0	22,5	-	31,2	13,2	-	15,0	3,0	-	7,0	Electricité, gaz, eau	
Industrie	10,6	7,8	3,1	19,7	5,3	2,0	2,3	10,1	3,0	33,2	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	2,5	1,4	16,1	25,0	-	-	5,0	20,0	1,0	1,0	Commerce	
Banken.....	1,7	10,7	3,7	7,5	-	7,5	-	-	-	-	Banques	
Pfandbriefzentralen	207,6	251,7	235,5	241,7	182,6	-	-	59,1	99,5	-	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	15,9	24,9	60,1	33,2	7,9	5,3	10,0	10,0	10,0	55,0	Holdings	
Übrige	2,1	0,9	5,6	19,9	0,4	3,8	14,6	1,1	1,7	6,1	Autres	
Total	268,8	500,7	620,4	742,9	332,2	115,0	101,9	193,8	435,2	174,4	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

36

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1969	1970	1971	1972	1972				1973			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	549,2	514,1	1046,9	642,6	396,0	246,6	-	-	-	343,0	Confédération	
Kantone	457,0	546,8	818,4	914,2	208,9	287,9	128,9	288,5	275,5	337,7	Cantons	
Gemeinden	175,2	275,6	768,0	776,2	235,5	219,5	84,2	237,0	453,7	250,5	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	589,3	533,7	814,7	825,1	165,5	229,4	238,6	191,6	343,4	387,9	Electricité, gaz, eau	
Industrie	116,1	69,7	715,8	353,8	107,1	202,3	2,3	42,1	88,0	90,9	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	82,4	2,4	61,7	71,0	-	15,9	5,0	50,1	1,0	10,9	Commerce	
Banken.....	794,5	1088,6	592,9	596,9	65,4	76,9	294,6	160,0	145,5	129,5	Banques	
Pfandbriefzentralen	547,6	660,2	489,4	680,5	349,4	49,2	123,4	158,5	203,9	44,5	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	204,6	396,4	610,7	678,1	237,3	298,4	74,4	68,0	69,6	153,3	Holdings	
Übrige	84,8	93,2	108,3	187,7	42,6	25,1	14,6	105,4	1,7	79,2	Autres	
Total	3600,7	4180,7	6026,8	5726,1	1807,7	1651,2	966,0	1301,2	1 582,3	1 827,4	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1969	1970	1971	1972	1972				1973		Genre des émissions resp. des paiements en espèces	
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche	820,0	544,2	998,5	1 018,8	243,0	409,4	299,9	66,5	137,1	487,1	Publiques	
Nicht öffentliche	1637,5	1963,0	2026,4	2 118,0	409,6	512,1	500,4	695,9	548,8	.	Non publiques	
Einberufungen	166,5	323,9	226,1	372,3	33,0	66,1	84,1	189,1	30,2	.	Libérations	
Gründungen	577,9	665,8	868,2	731,2	187,4	187,2	160,7	195,9	203,6	.	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1713,1	1517,5	1930,6	2 033,3	432,2	668,2	555,5	377,4	452,1	.	Augment. de capital	
Total	2457,5	2507,2	3024,9	3 136,8	652,6	921,5	800,3	762,4	685,9	.	Total	

46

Pfandbriefe – Lettres de gage

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %	
	2%	3	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	6¼	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																	
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	–	–	3 022	3,97	
1970	–	349	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	40	3 135	4,21	
1971	–	186	310	529	245	177	20	345	165	490	115	164	221	281	40	3 288	4,45
1972	–	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	3 533	4,59
1973	–	186	210	464	245	137	–	270	245	625	350	255	221	281	40	3 529	4,61
März – Mars	–	186	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	312	281	40	3 583	4,65
Juni – Juin	–	186	210	464	245												
Sep. – Sep.	–																
Dez. – Déc.	–																
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																	
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	–	–	2 723	4,04	
1970	15	284	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	172	40	2 869	4,33
1971	–	176	355	435	50	65	115	290	174	515	166	182	113	222	40	2 898	4,47
1972	–	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	3 011	4,61
1973	–	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
März – Mars	–	124	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	113	222	40	3 021	4,62
Juni – Juin	–																
Sep. – Sep.	–																
Dez. – Déc.	–																
Total																	
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	–	–	5 745	4,00	
1970	15	633	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	322	80	6 004	4,27
1971	–	362	665	964	295	242	135	635	339	1 005	281	346	334	503	80	6 186	4,46
1972	–	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	6 544	4,60
1973	–	310	445	887	295	187	95	525	462	1 369	591	467	334	503	80	6 550	4,62
März – Mars	–	310	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	425	503	80	6 604	4,64
Juni – Juin	–																
Sep. – Sep.	–																
Dez. – Déc.	–																

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Depot- gelder Dépôts)	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1970	7 996,5	206,0	1 157,5	1 201,9	2 292,7	1 548,1	1 349,8	240,5		19,6
1971	8 470,8	177,8	1 176,4	1 240,0	2 272,7	1 555,7	1 424,2	624,0		17,7
1972										
Juni – Juin	8 922,8	172,0	1 169,0	1 230,5	2 143,2	1 514,6	1 410,5	1 283,0		46,1
Juli – Juil.	8 897,8	172,0	1 167,7	1 229,9	2 143,2	1 514,5	1 413,5	1 257,0		37,7
Aug. – Août	8 479,9	172,0	1 167,5	1 227,9	2 143,2	1 513,5	1 413,8	842,0		185,3
Sep. – Sep.	8 877,8	172,0	1 167,0	1 225,8	2 188,2	1 524,4	1 419,4	1 081,0		68,5
Okt. – Oct.	8 768,7	172,0	1 177,0	1 240,0	2 188,2	1 529,3	1 422,2	1 040,0		36,5
Nov. – Nov.	8 706,7	172,0	1 178,3	1 239,7	2 206,2	1 556,4	1 424,1	930,0		56,0
Dez. – Déc.	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0		63,8
1973										
Jan. – Jan.	8 694,8	172,0	1 186,6	1 261,7	2 291,2	1 562,8	1 399,5	821,0		46,6
Feb. – Fév.	8 516,4	172,0	1 185,6	1 261,4	2 282,2	1 562,3	1 392,9	660,0		61,5
März – Mars	8 797,3	172,0	1 190,2	1 273,6	2 258,2	1 561,6	1 400,7	941,0		25,8
Apr. – Avr.	8 680,0	172,0	1 187,6	1 271,8	2 258,2	1 557,8	1 400,6	832,0		58,2
Mai – Mai	8 560,6	169,7	1 187,6	1 272,3	2 258,2	1 560,4	1 404,4	708,0		37,6
Juni – Juin	8 878,0	169,7	1 192,5	1 286,4	2 284,2	1 562,8	1 399,4	983,0		52,8
Juli – Juil.	8 737,0	169,7	1 204,4	1 289,3	2 284,2	1 562,5	1 416,1	810,8		71,4

¹⁾ Seit Ende 1971 einschließlich Kassenobligationen. — Dès la fin de 1971 y compris les bons de caisse.

47

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
		1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1969	1 194,9	472,8	1 525,6	656,3	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 693,7	3 293,1	
1970	1 148,3	580,5	2 461,7	695,6	1 014,3	6 565,8	4 484,9	110,2	4 147,5	3 715,5	
1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2	
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1969	6 560,1	12 338,4	14 454,1	4 815,6	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 437,5	2 858,3	
1970	7 104,4	15 891,1	20 348,2	5 208,1	5 694,7	14 004,0	5 696,0	4 017,0	6 346,0	3 150,5	
1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9	
Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).											
*) Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. *) Provisorische Angaben.											

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Total Débiteurs (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

10 495,9	3 805,5	21 809,8	2 771,4	.	116,4	166,8	540,5	-	.	43 555,4	1969
11 837,8	3 940,5	23 067,7	2 890,7	.	125,7	167,3	642,4	-	.	47 558,2	1970
12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	.	52 790,4	1971
12 922,8	4 222,9	25 281,0	3 980,9	.	162,5	157,4	659,3	12,0	.	55 078,8	1972
13 203,7	4 329,7	25 472,8	4 042,9	.	169,8	160,5	768,2	12,0	.	55 734,8	Mai
13 178,3	4 371,4	25 650,6	4 043,8	.	170,3	170,1	709,2	12,0	.	55 882,4	Juin
13 298,2	4 447,4	25 847,2	4 038,0	.	171,4	169,5	772,6	12,0	.	56 288,3	Juillet
13 510,7	4 556,9	26 034,4	4 103,7	.	171,8	171,8	856,2	12,0	.	57 058,6	Août
13 587,4	4 707,8	26 212,6	4 147,3	.	173,9	170,1	913,0	12,0	.	57 290,8	Septembre
13 773,7	4 917,3	26 428,2	4 205,9	.	181,9	179,2	1 000,9	12,0	.	57 629,9	Octobre
14 239,8	5 048,4	26 714,7	4 155,1	108,6	212,4	327,0	788,9	12,0	.	57 860,5	Novembre
											Décembre ²⁾
14 036,6	4 778,4	26 872,3	4 138,6	113,6	213,4	331,8	638,3	12,0	-	58 024,1	1973
14 116,3	4 743,8	27 018,0	4 148,8	114,0	215,9	353,3	688,1	12,0	-	58 430,6	Janvier
14 260,7	4 741,0	27 189,3	4 182,5	114,7	220,5	364,5	636,1	12,0	-	58 984,3	Février
14 214,9	4 688,1	27 292,0	4 225,4	117,8	223,9	362,4	732,4	12,0	-	59 300,6	Mars
14 333,6	4 752,4	27 414,6	4 266,2	121,1	227,4	375,2	729,0	12,0	-	59 451,8	Avril
14 517,6	4 791,8	27 494,1	4 299,5	125,0	234,8	372,1	760,0	6,0	-	59 975,1	Mai
											Juin

Grandes banques suisses (5 banques)

25 834,2	816,2	4 493,1	3 949,3	.	112,6	118,2	757,0	-	.	74 248,8	1969
30 061,7	782,6	4 054,4	4 009,9	.	131,3	184,4	5 580,8	-	.	94 357,4	1970
31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	.	114 353,0	1971
32 440,7	1 130,5	6 422,8	6 071,1	.	188,3	210,5	4 267,7	-	.	118 155,7	1972
33 128,8	1 090,4	6 597,2	6 139,4	.	188,3	210,5	4 486,6	-	.	120 058,3	Mai
33 512,6	1 103,7	6 683,8	5 967,6	.	188,3	210,8	4 059,2	-	.	115 145,5	Juin
33 360,6	1 124,6	6 818,8	6 004,0	.	188,3	210,8	3 802,3	-	.	116 970,3	Juillet
33 658,9	1 125,6	6 980,3	6 085,1	.	188,3	211,4	3 962,4	-	.	120 097,1	Août
33 737,3	1 135,9	7 126,3	6 202,5	.	188,3	212,1	3 691,2	-	.	117 858,1	Septembre
34 040,5	1 181,9	7 322,2	6 753,7	.	188,3	212,1	3 644,7	-	.	119 039,9	Octobre
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	.	121 256,4	Novembre
											Décembre
34 245,0	1 248,8	7 652,3	5 329,3	1 615,6	723,7	534,4	3 937,7	-	-	118 294,9	1973
34 030,3	1 308,8	7 755,1	5 245,7	1 616,8	725,3	535,7	4 325,9	-	-	115 010,9	Janvier
34 275,2	1 431,3	7 850,9	5 197,0	1 682,2	732,3	541,7	4 271,9	-	-	115 892,8	Février
33 870,2	1 422,1	7 957,7	5 361,6	1 718,4	733,6	542,7	4 406,8	-	-	114 196,6	Mars
34 106,8	1 469,1	8 057,5	5 315,8	1 713,5	733,7	544,3	4 527,5	-	-	115 519,0	Avril
34 709,6	1 397,3	8 095,0	5 522,1	1 710,4	750,9	540,5	5 225,0	-	-	116 836,2	Mai
											Juin

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ment et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpa- piere Effets de change et pa- piers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	
		1	2		3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)											
1969	533,6	267,2	310,4	231,0	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,6	275,8	
1970	583,7	334,4	509,6	228,0	760,4	3 099,1	1 904,5	71,5	538,7	300,2	
1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6	
1972											
Mai	374,4	394,4	1 118,2	212,3	983,7	3 444,3	2 133,9	125,0	575,0	321,0	
Juni	491,2	400,6	1 097,3	207,9	1 014,0	3 481,7	2 167,0	131,1	579,7	332,6	
Juli	427,0	418,9	1 162,5	212,2	1 021,8	3 389,9	2 133,6	130,4	587,2	336,8	
August	387,7	482,8	1 219,9	208,0	970,6	3 488,6	2 153,0	130,4	590,5	339,3	
September	492,3	494,6	1 154,4	216,4	980,0	3 540,0	2 266,2	152,8	598,3	341,5	
Oktober	365,9	478,0	1 222,8	218,3	987,0	3 580,9	2 302,7	159,3	609,0	339,7	
November	400,0	452,8	1 138,1	196,0	1 028,4	3 628,2	2 345,0	156,7	623,7	350,1	
Dezember	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4	
1973											
Januar	419,6	407,6	1 163,4	192,2	994,3	3 578,3	2 365,3	202,6	624,7	345,6	
Februar	357,3	456,9	1 078,9	191,7	988,4	3 614,8	2 347,5	205,7	625,1	351,7	
März	472,0	398,1	1 198,0	181,9	1 032,6	3 727,7	2 451,8	201,9	631,1	355,1	
April	376,6	440,7	1 213,5	180,7	1 008,4	3 725,2	2 453,9	201,2	632,5	357,5	
Mai	364,2	522,2	1 169,7	202,0	979,6	3 794,5	2 492,1	204,5	642,0	361,5	
Juni	547,9	416,2	1 167,2	193,6	1 069,7	3 783,3	2 483,4	208,2	659,2	363,0	
Total (72 Banken)											
1969	8 288,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 634,8	6 437,2	
1970	8 836,9	16 806,0	23 319,5	6 131,7	7 469,4	23 668,9	12 085,4	4 198,7	11 032,2	7 166,2	
1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7	
1972											
Mai	6 744,2	19 290,8	45 055,9	6 112,5	7 619,6	24 450,1	13 017,7	5 467,0	12 954,8	8 590,6	
Juni	9 841,3	19 023,3	43 226,3	5 898,4	7 966,1	24 982,3	13 412,8	5 440,0	13 150,6	8 622,1	
Juli	8 996,9	15 896,8	42 129,7	6 193,4	7 833,3	24 969,8	13 587,1	5 557,3	13 459,8	8 697,0	
August	7 423,9	16 512,7	45 172,6	6 182,1	7 621,3	24 976,3	13 658,0	5 662,7	13 578,6	8 815,9	
September	9 483,8	17 005,0	45 511,4	5 883,7	7 604,5	25 528,5	14 081,5	5 746,2	13 561,5	8 945,1	
Oktober	6 532,4	16 714,3	45 816,1	6 153,4	7 468,9	25 681,6	14 355,8	5 874,7	13 635,7	9 011,0	
November	6 226,1	17 801,0	44 963,1	5 824,0	7 575,8	25 917,1	14 696,0	5 938,8	13 819,5	9 207,2	
Dezember ²⁾	10 219,1	16 127,9	41 527,9	5 436,0	8 668,4	26 012,7	15 125,5	5 847,3	14 211,9	9 294,9	
1973											
Januar	7 745,0	19 450,3	38 771,5	6 113,2	8 037,9	25 367,2	14 837,1	6 188,1	14 088,3	9 412,5	
Februar	6 669,2	19 353,0	36 556,8	5 993,5	8 268,3	25 324,1	14 929,2	5 872,1	14 116,1	9 567,5	
März	9 128,0	14 389,3	40 232,4	5 673,6	8 421,1	25 469,0	15 168,1	5 960,5	14 278,6	9 674,2	
April	6 139,0	16 305,2	39 376,4	6 006,1	8 090,9	25 212,7	15 078,9	5 750,1	14 598,7	9 753,7	
Mai	6 439,6	15 834,9	40 354,7	5 900,0	8 136,8	25 464,0	15 267,5	5 653,4	14 806,8	9 883,6	
Juni	7 937,2	14 005,4	41 160,2	5 481,7	8 412,6	25 887,6	15 603,1	5 342,9	15 304,5	9 926,6	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. ²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Total Debitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Betelli-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung	Bilanz-summe	Fin d'année
Débteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Partic-ipations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

3 824,3	455,7	8 872,8	1 208,0	.	65,4	21,3	239,4	-	.	16 029,1	1969
4 469,7	513,8	9 387,4	1 256,6	.	79,4	31,9	265,2	-	.	17 659,7	1970
4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	.	19 761,2	1971
5 128,0	628,7	10 325,6	1 877,8	.	79,9	39,6	408,6	-	.	20 587,5	1972
5 206,5	645,1	10 383,2	1 928,5	.	82,8	43,8	432,9	-	.	20 919,8	Mai
5 129,3	646,9	10 453,0	1 945,7	.	88,1	45,2	444,8	-	.	20 973,6	Juin
5 180,1	657,2	10 522,9	1 979,9	.	88,4	44,8	452,1	-	.	21 223,8	Août
5 271,1	675,7	10 598,1	1 996,0	.	88,5	43,8	479,2	-	.	21 510,1	Septembre
5 336,2	688,0	10 699,9	1 995,0	.	88,7	50,1	490,7	-	.	21 633,6	Octobre
5 437,0	699,4	10 771,0	2 030,5	.	90,3	51,2	560,6	-	.	21 826,9	Novembre
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	.	21 987,3	Décembre
5 399,9	702,4	10 836,8	1 942,7	124,3	138,4	207,9	249,3	-	-	21 784,5	1973
5 434,0	701,3	10 884,8	1 955,4	124,3	140,5	221,4	262,1	-	-	21 808,6	Janvier
5 593,3	710,2	10 937,6	1 971,3	124,6	142,6	223,0	302,4	-	-	22 255,0	Février
5 567,3	720,5	10 976,8	1 988,4	125,6	144,3	225,3	337,2	-	-	22 296,9	Mars
5 620,6	727,0	11 040,1	1 993,8	126,4	147,5	233,6	323,3	-	-	22 470,4	Avril
5 720,4	723,2	11 052,5	2 019,1	122,1	148,5	247,4	371,6	-	-	22 729,7	Mai
											Juin

Total (72 banques)

40 154,4	5 076,9	35 175,7	7 928,7	.	294,4	306,3	1 536,9	-	.	133 833,3	1969
46 369,2	5 236,9	37 509,5	8 157,2	.	336,4	383,6	6 488,4	-	.	159 575,3	1970
49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	.	186 904,6	1971
50 491,5	5 982,1	42 029,4	11 929,8	.	430,7	407,5	5 335,6	12,0	.	193 822,0	1972
51 539,0	6 065,2	42 453,2	12 110,8	.	440,9	414,8	5 687,7	12,0	.	196 712,9	Mai
51 820,2	6 122,0	42 787,4	11 957,1	.	446,7	426,1	5 213,2	12,0	.	192 001,5	Juin
51 838,9	6 229,2	43 188,9	12 021,9	.	448,1	425,1	5 027,0	12,0	.	194 482,4	Août
52 440,7	6 358,2	43 612,8	12 184,8	.	448,6	427,0	5 297,8	12,0	.	198 665,8	Septembre
56 660,9	6 531,7	44 038,8	12 344,8	.	450,9	432,3	5 094,9	12,0	.	196 782,5	Octobre
53 251,2	6 798,6	44 521,4	12 990,1	.	460,5	442,5	5 206,2	12,0	.	198 496,7	Novembre
54 740,3	7 020,1	45 045,6	11 351,2	1 832,0	1 072,0	1 062,3	5 657,8	12,0	.	201 104,2	Décembre *)
53 681,5	6 729,6	45 361,4	11 410,6	1 853,5	1 075,5	1 074,1	4 825,3	12,0	.	198 103,5	1973
53 580,6	6 753,9	45 657,9	11 349,9	1 855,1	1 081,7	1 110,4	5 276,1	12,0	.	195 250,1	Janvier
54 129,2	6 882,5	45 977,8	11 350,8	1 921,5	1 095,4	1 129,2	5 210,4	12,0	.	197 132,1	Février
53 652,4	6 830,7	46 226,5	11 575,4	1 961,8	1 101,8	1 130,4	5 476,4	12,0	.	195 794,1	Mars
54 061,0	6 948,5	46 512,2	11 575,8	1 961,0	1 108,6	1 153,1	5 579,8	12,0	.	197 441,2	Avril
54 947,6	6 912,3	46 641,6	11 840,7	1 957,5	1 134,2	1 160,0	6 356,6	6,0	.	199 541,0	Mai
											Juin

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

*) Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

*) Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)								
1969	401,8	187,2	3 421,2	5 443,0	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970	411,6	419,4	3 680,4	6 478,8	15 879,1	1 353,2	7 812,3	4 834,3
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972								
Mai.....	521,7	924,8	5 465,9	5 629,2	19 205,1	2 145,9	9 094,5	5 034,5
Juni.....	539,9	884,2	5 390,6	5 689,3	19 313,3	2 184,8	9 110,9	5 074,0
Juli	518,3	865,9	5 419,0	5 659,5	19 481,0	2 214,0	9 120,6	5 074,0
August.....	535,9	1 020,6	5 524,7	5 508,0	19 667,3	2 245,3	9 121,7	5 073,8
September...	637,4	1 139,7	5 541,4	5 372,9	19 857,1	2 299,4	9 120,1	5 128,8
Oktober	519,2	1 035,5	5 709,6	5 347,6	20 031,8	2 326,0	9 111,3	5 128,3
November ...	527,6	905,4	5 770,7	5 391,5	20 184,8	2 356,8	9 101,0	5 176,9
Dezember ²⁾ ..	688,7	602,6	5 199,5	5 592,7	20 835,4	2 639,6	9 122,0	5 118,1
1973								
Januar	486,8	709,8	5 286,9	5 762,7	21 214,6	2 686,8	9 103,6	5 118,1
Februar	499,7	731,1	5 278,8	5 923,2	21 399,1	2 724,8	9 098,5	5 143,0
März	468,0	844,9	5 258,2	6 107,6	21 536,9	2 752,7	9 064,8	5 163,1
April	554,4	918,4	5 268,9	6 140,0	21 631,1	2 754,4	9 057,6	5 163,1
Mai	556,6	1 028,7	5 253,7	5 989,8	21 729,2	2 751,5	9 029,3	5 188,1
Juni	592,4	1 103,1	5 195,3	6 010,6	21 770,5	2 794,8	9 010,0	5 223,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)								
1969	8 831,2	7 169,9	17 427,2	18 776,7	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970	12 161,6	9 495,1	20 761,9	23 448,1	5 443,2	4 535,4	6 260,7	1 043,4
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972								
Mai.....	18 401,4	19 148,1	26 128,1	17 279,8	8 757,6	6 800,7	9 654,4	1 182,4
Juni	18 164,1	20 322,5	26 175,1	17 121,2	8 909,9	6 823,7	9 681,7	1 156,6
Juli	13 668,1	20 664,2	26 278,3	16 537,9	9 091,8	6 879,4	9 653,6	1 156,5
August	14 264,5	21 809,9	25 632,2	16 818,8	9 263,2	6 948,2	9 703,9	1 154,1
September...	15 833,9	22 312,3	25 081,4	17 930,3	9 433,8	6 989,8	9 711,4	1 247,1
Oktober	16 152,2	20 859,6	24 532,7	17 335,6	9 589,6	7 004,4	9 694,6	1 426,9
November ...	17 211,3	20 971,6	24 269,5	17 405,6	9 752,1	6 991,1	9 695,1	1 418,7
Dezember ...	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973								
Januar	18 745,6	17 820,3	23 707,3	18 183,1	10 209,4	7 160,1	9 656,6	1 438,3
Februar	16 843,7	17 409,1	23 447,3	17 608,3	10 314,1	7 124,9	9 605,6	1 433,9
März	13 045,0	21 131,1	23 695,4	17 803,4	10 394,2	7 140,7	9 552,6	1 408,9
April	14 520,8	18 682,6	22 944,6	17 954,3	10 466,9	7 170,5	9 482,7	1 458,9
Mai	13 611,7	20 162,1	23 371,3	18 370,9	10 568,9	7 255,4	9 423,1	1 447,6
Juni	11 754,5	23 045,8	24 019,8	17 195,2	10 689,3	7 281,9	9 455,4	1 447,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewählte Treuhandskonten.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiva Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

3 023,0	40 342,0	0,2	-	1 163,7	1 310,0	739,5	.	43 555,4	1969
3 136,0	44 005,1	0,6	-	1 292,3	1 472,0	788,2	.	47 558,2	1970
3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
									1972
3 328,8	51 350,4	1,5	-	1 246,5	1 645,0	835,4	.	55 078,8	Mai
3 328,8	51 515,8	1,0	-	1 671,6	1 711,0	835,4	.	55 734,8	Juin
3 328,8	51 681,1	1,1	-	1 653,8	1 711,0	835,4	.	55 882,4	Juillet
3 328,9	52 026,2	1,0	-	1 714,7	1 711,0	835,4	.	56 288,3	Août
3 423,8	52 520,6	0,8	-	1 985,8	1 716,0	835,4	.	57 058,6	Septembre
3 423,8	52 633,1	1,1	-	2 082,2	1 739,0	835,4	.	57 290,8	Octobre
3 423,8	52 838,5	1,1	-	2 215,9	1 739,0	835,4	.	57 629,9	Novembre
3 533,7	53 332,3	3,4	0,1	1 797,4	1 802,0	854,7	70,6	57 860,5	Décembre ²⁾
									1973
3 533,7	53 903,0	0,7	0,1	1 382,0	1 816,0	858,2	64,1	58 024,1	Janvier
3 533,7	54 331,9	1,3	0,1	1 381,1	1 816,0	874,6	25,6	58 430,6	Février
3 529,7	54 725,9	1,8	0,1	1 524,0	1 846,0	880,6	5,9	58 984,3	Mars
3 529,7	55 017,6	1,9	0,1	1 548,5	1 846,0	880,6	5,9	59 300,6	Avril
3 557,7	55 084,6	2,1	0,1	1 632,5	1 846,0	880,6	5,9	59 451,8	Mai
3 583,6	55 283,4	1,8	0,1	1 957,3	1 846,0	880,6	5,9	59 975,1	Juin

Grandes banques suisses (5 banques)

150,4	68 159,3	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	.	74 248,8	1969
159,3	83 308,7	90,5	-	6 489,4	1 341,0	3 127,8	.	94 357,4	1970
159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
									1972
159,3	107 511,8	83,6	-	5 022,6	1 660,0	3 877,7	.	118 155,7	Mai
159,3	108 514,1	94,1	-	5 754,6	1 735,0	3 960,5	.	120 058,3	Juin
159,3	104 089,1	83,3	-	5 277,5	1 735,0	3 960,6	.	115 145,5	Juillet
159,3	105 754,1	65,7	-	5 452,9	1 735,0	3 962,6	.	116 970,3	Août
159,3	108 699,3	58,2	-	5 531,4	1 795,0	4 013,2	.	120 097,1	Septembre
159,3	106 754,9	54,6	-	5 229,9	1 795,0	4 023,7	.	117 858,1	Octobre
159,3	107 874,3	64,8	-	5 276,2	1 795,0	4 029,6	.	119 039,9	Novembre
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	Décembre
									1973
160,8	107 081,5	57,2	-	4 973,1	1 795,0	4 176,0	212,1	118 294,9	Janvier
160,8	103 947,7	50,9	-	4 825,4	1 795,0	4 179,8	212,1	115 010,9	Février
160,8	104 332,1	53,5	-	5 145,3	1 900,0	4 422,9	39,0	115 892,8	Mars
160,7	102 842,0	48,7	-	4 943,8	1 900,0	4 423,1	39,0	114 196,6	Avril
160,7	104 371,7	45,2	-	4 730,5	1 900,0	4 432,6	39,0	115 519,0	Mai
160,8	105 049,9	52,3	-	5 361,2	1 900,0	4 433,8	39,0	116 836,2	Juin

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Lokalbanken (24 Banken) und Sparkassen (15 Banken)								
1969	167,8	127,1	1 264,1	1 347,3	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970	178,3	213,6	1 358,8	1 718,8	6 049,5	837,7	3 541,0	263,0
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972								
Mai	222,2	242,3	2 061,4	1 356,1	7 163,5	1 345,7	4 192,2	323,4
Juni	262,6	281,5	2 013,0	1 376,5	7 212,4	1 369,1	4 207,7	316,5
Juli	184,6	269,3	2 071,4	1 344,9	7 273,6	1 393,5	4 225,6	316,5
August	174,6	288,8	2 164,7	1 333,8	7 341,6	1 419,5	4 246,2	316,5
September	212,9	316,9	2 131,6	1 332,5	7 431,9	1 437,8	4 263,2	328,5
Oktober	215,9	263,4	2 154,4	1 345,5	7 501,0	1 462,2	4 272,1	320,5
November	161,1	257,9	2 234,6	1 332,8	7 565,9	1 485,5	4 286,0	320,5
Dezember	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973								
Januar	270,8	160,6	2 139,0	1 265,7	7 916,7	1 547,6	4 318,0	351,4
Februar	235,6	148,5	2 111,9	1 315,6	7 992,1	1 561,8	4 319,0	342,4
März	290,7	297,0	2 141,5	1 319,2	8 047,7	1 575,4	4 317,6	356,7
April	283,4	266,7	2 108,7	1 322,6	8 083,1	1 583,2	4 315,0	352,1
Mai	277,5	281,3	2 195,1	1 318,4	8 128,6	1 590,7	4 308,5	349,2
Juni	326,4	336,2	2 089,8	1 341,1	8 137,7	1 611,3	4 307,0	349,5
Total (72 Banken)								
1969	9 400,8	7 484,2	22 112,5	25 567,0	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970	12 751,5	10 128,1	25 801,1	31 645,7	27 371,8	6 726,3	17 614,0	6 140,7
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972								
Mai	19 145,3	20 315,2	33 655,4	24 265,1	35 126,2	10 292,3	22 941,1	6 540,3
Juni	18 966,6	21 488,2	33 578,7	24 187,0	35 435,6	10 377,6	23 000,3	6 547,1
Juli	14 371,0	21 799,4	33 768,7	23 542,3	35 846,4	10 486,9	22 999,8	6 547,0
August	14 975,0	23 119,3	33 321,6	23 660,6	36 272,1	10 613,0	23 071,8	6 544,4
September	16 684,2	23 768,9	32 754,4	24 635,7	36 722,8	10 727,0	23 094,7	6 704,4
Oktober	16 887,3	22 158,5	32 396,7	24 028,7	37 122,4	10 792,6	23 078,0	6 875,7
November	17 900,0	22 134,9	32 274,8	24 129,9	37 502,8	10 833,4	23 082,1	6 916,1
Dezember ²⁾	16 216,4	24 151,3	31 499,2	24 979,4	38 631,5	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973								
Januar	19 503,2	18 690,7	31 133,2	25 211,5	39 340,7	11 394,5	23 078,2	6 907,8
Februar	17 579,0	18 288,7	30 838,0	24 847,1	39 705,3	11 411,5	23 023,1	6 919,3
März	13 803,7	22 273,0	31 095,1	25 230,2	39 978,8	11 468,8	22 935,0	6 928,7
April	15 358,6	19 867,7	30 322,2	25 416,9	40 181,1	11 508,1	22 855,3	6 974,1
Mai	14 445,8	21 472,1	30 820,1	25 679,1	40 426,7	11 597,6	22 760,9	6 984,9
Juni	12 673,3	24 485,1	31 304,9	24 546,9	40 597,5	11 688,0	22 772,4	7 019,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Seit Ende 1970 einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten. ²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques locales (24 banques) et caisses d'épargne (15 banques)

1 854,3	14 650,8	2,0	-	463,0	444,8	468,5	.	16 029,1	1969
1 963,4	16 124,1	1,1	-	522,0	484,4	528,1	.	17 659,7	1970
1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
1 926,6	18 833,4	0,2	0,4	578,6	576,9	598,0	.	20 587,5	1972
1 952,1	18 991,4	0,3	0,4	750,1	578,1	599,5	.	20 919,8	Mai
1 952,1	19 031,5	0,3	0,4	762,5	578,2	600,7	.	20 973,6	Juin
1 979,7	19 265,4	0,2	0,0	779,2	578,3	600,7	.	21 223,8	Juillet
1 983,0	19 438,3	-	-	894,9	578,5	598,4	.	21 510,1	Août
1 983,0	19 518,0	0,1	-	936,1	578,6	600,8	.	21 633,6	Septembre
2 009,9	19 654,2	0,1	-	989,5	582,4	600,7	.	21 826,9	Octobre
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	Novembre
									Décembre
2 019,1	19 988,9	0,1	-	521,5	584,3	607,0	82,7	21 784,5	1973
2 019,2	20 046,1	0,1	-	493,5	584,5	614,4	70,0	21 808,6	Janvier
2 023,4	20 369,2	-	-	585,8	627,2	646,3	26,5	22 255,0	Février
2 028,4	20 343,2	0,1	-	598,6	652,3	688,4	14,3	22 296,9	Mars
2 028,4	20 477,7	0,1	5,7	632,7	652,6	692,6	9,0	22 470,4	Avril
2 028,4	20 527,4	0,1	3,4	838,2	655,7	695,9	9,0	22 729,7	Mai
									Juin

Total (72 banques)

5 027,7	123 152,1	104,4	-	3 697,8	3 035,8	3 843,2	.	133 833,3	1969
5 258,7	143 437,9	92,2	-	8 303,7	3 297,4	4 444,1	.	159 575,3	1970
5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 414,7	177 695,6	85,3	0,4	6 847,7	3 881,9	5 311,1	.	193 822,0	1972
5 440,2	179 021,3	95,4	0,4	8 176,3	4 024,1	5 395,4	.	196 712,9	Mai
5 440,2	174 801,7	84,7	0,4	7 693,8	4 024,2	5 396,7	.	192 001,5	Juin
5 467,9	177 045,7	66,9	0,0	7 946,8	4 024,3	5 398,7	.	194 482,4	Juillet
5 566,1	180 658,2	59,0	-	8 412,1	4 089,5	5 447,0	.	198 665,8	Août
5 566,1	178 906,0	55,8	-	8 248,2	4 112,6	5 459,9	.	196 782,5	Septembre
5 593,0	180 367,0	66,0	-	8 481,6	4 116,4	5 465,7	.	198 496,7	Octobre
5 711,1	182 539,8	55,6	0,1	8 325,0	4 180,8	5 633,2	369,7	201 104,2	Novembre
									Décembre ²⁾
5 713,6	180 973,4	58,0	0,1	6 876,6	4 195,3	5 641,2	358,9	198 103,5	1973
5 713,7	178 325,7	52,3	0,1	6 700,0	4 195,5	5 668,8	307,7	195 250,1	Janvier
5 713,9	179 427,2	55,3	0,1	7 255,1	4 373,2	5 949,8	71,4	197 132,1	Février
5 718,8	178 202,8	50,7	0,1	7 090,9	4 398,3	5 992,1	59,2	195 794,1	Mars
5 746,8	179 934,0	47,4	5,8	6 995,7	4 398,6	6 005,8	53,9	197 441,2	Avril
5 772,8	180 860,7	54,2	3,5	8 156,7	4 401,7	6 010,3	53,9	199 541,0	Mai
									Juin

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Dès la fin de 1970 y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

²⁾ Chiffres provisoires.

Inländische Kreditattività der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner ¹⁾ – Crédits à des personnes domiciliées							Wechsel- und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires ⁴⁾	
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de			
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs ³⁾	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken⁵⁾									
1970	38 978	27 502	10 611	3 580	.	36 316	4 847	1 998	
1971	41 793	29 536	11 370	3 804	.	38 509	5 614	1 879	
1972									
Mai	42 455	30 099	11 709	3 907	.	39 201	5 398	1 539	
Juni	43 046	31 102	11 801	3 950	.	40 345	5 534	1 561	
Juli	43 248	31 007	11 773	3 964	.	40 082	5 590	1 529	
August	43 634	31 236	11 919	3 987	.	40 397	5 711	1 483	
September ..	44 157	31 858	12 070	4 028	.	41 327	5 680	1 470	
Oktober	44 572	32 034	12 177	4 062	.	41 336	6 011	1 457	
November	45 205	32 651	12 323	4 083	.	42 988	6 259	1 491	
Dezember	46 214	33 386	12 395	4 097	.	42 738	6 422	1 855	
1973									
Januar	45 984	32 610	12 406	4 089	.	41 768	6 101	1 817	
Februar	46 059	32 679	12 454	4 092	.	41 810	6 055	1 716	
März	46 376	32 798	12 532	4 117	.	41 971	6 183	1 656	
April	46 386	32 415	12 495	4 150	.	41 516	6 100	1 572	
Mai	46 680	32 499	12 738	4 175	.	41 771	6 233	1 545	
Juni	46 951	32 681	12 787	4 196	.	42 296	6 166	1 482	
Jahresende Quartalsende	178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken⁶⁾								
1970	38 978	27 502	13 995	4 818	2 466	39 904	5 088	2 111	
1971	41 793	29 536	15 051	5 125	2 462	41 485	5 903	2 007	
1972									
März	41 909	29 800	15 369	5 197	2 567	42 717	5 607	1 689	
Juni	43 046	31 102	15 647	5 324	2 751	43 554	5 852	1 749	
September ..	44 157	31 838	16 037	5 440	2 846	44 704	6 028	1 616	
Dezember	46 214	33 386	16 529	5 557	2 768	46 082	6 794	2 011	
1973									
März	46 376	32 798	16 695	5 589	2 750	45 315	6 542	1 775	
Juni	46 951	32 681	16 989	5 690	2 931	45 787	6 554	1 592	

Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.

¹⁾ Von im Inland domizillierten Schuldner beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).

²⁾ Ohne Kredite, die auf einen Inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).

³⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

⁴⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

⁵⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.

⁶⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken. Ab März 1970 174 Banken.

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ – Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois	
crédit		Bankengruppen – Catégories de banques							
Hypo-thekar-anlagen	Zusammen	Kantonal-banken	Groß-banken	Lokal-banken	Spar-kassen	Andere Banken	Zusammen		
Place-ments hypo-thécaires	Total	Banques cantonates	Grandes banques	Banques locales	Caisse s d'épargne	Autres banques	Total		

72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs⁵⁾

37 510	80 671	38 891	24 945	10 530	3 580	.	77 946	1970
40 501	86 503	41 718	27 074	11 295	3 804	.	83 891	1971
								1972
42 032	88 170	42 316	28 002	11 644	3 907	.	85 869	Mal
42 459	89 899	42 874	28 766	11 746	3 950	.	87 336	Juin
42 791	89 992	43 100	28 689	11 717	3 964	.	87 470	Jullet
43 185	90 776	43 442	28 992	11 864	3 987	.	88 285	Août
43 616	92 093	43 998	29 511	12 027	4 028	.	89 564	Septembre
44 041	92 845	44 416	29 712	12 142	4 062	.	90 332	Octobre
44 525	94 263	45 038	30 418	12 268	4 083	.	91 807	Novembre
45 077	96 092	.	.	.	.	.	.	Décembre
								1973
45 403	95 089	.	.	.	.	.	.	Janvier
45 693	95 284	.	.	.	.	.	.	Février
46 013	95 823	.	.	.	.	.	.	Mars
46 258	95 446	.	.	.	.	.	.	Avril
46 543	96 092	.	.	.	.	.	.	Mai
46 671	96 615	.	.	.	.	.	.	Juin

178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs⁶⁾

40 656	87 759	38 891	24 945	13 912	4 820	1 774	84 342	1970
44 572	93 967	41 718	27 074	14 969	5 126	1 856	90 743	1971
								1972
44 829	94 842	41 795	27 370	15 286	5 198	1 873	91 522	Mars
46 715	97 870	42 874	28 766	15 577	5 326	1 953	94 496	Juin
47 970	100 318	43 998	29 511	15 971	5 441	2 115	97 036	Septembre
49 567	104 454	.	.	.	.	.	.	Décembre
								1973
50 576	104 208	.	.	.	.	.	.	Mars
51 309	105 242	.	.	.	.	.	.	Juin

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

¹⁾ Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

²⁾ Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger, mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

³⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

⁴⁾ Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

⁵⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

⁶⁾ 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques. Depuis mars 1970, 174 banques.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1972 1	Juni 1973 2	Dezember 1972 3	Juni 1973 4	Dezember 1972 5	Juni 1973 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	118,8	138,5	2 497,9	1 974,4	2 448,8	1 976,0
Bankendebitoren auf Sicht	115,3	133,4	2 872,5	2 720,3	9 383,5	6 955,6
Bankendebitoren auf Zeit	192,6	180,5	14 968,7	13 044,5	10 093,4	9 621,8
Wechsel und Geldmarktpapiere	41,6	45,0	1 328,0	1 348,0	1 340,4	1 406,8
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	94,4	95,7	1 693,5	1 597,1	2 049,5	1 990,3
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	180,5	192,5	4 487,5	4 640,4	2 973,0	2 845,8
davon mit hypothekarischer Deckung	109,6	129,2	2 266,8	2 365,8	1 157,4	1 186,2
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	80,8	75,6	1 297,1	1 058,8	3 340,8	3 090,3
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	115,8	112,4	2 679,5	2 798,4	2 729,8	3 145,9
davon mit hypothekarischer Deckung	92,6	91,1	690,4	710,2	1 591,6	1 790,3
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	34,2	40,7	308,2	322,5	395,1	530,6
Hypothekaranklagen	459,1	460,0	3 790,9	4 097,6	564,7	659,1
Wertschriften	275,0	284,8	1 575,1	1 788,8	1 711,0	1 680,6
Dauernde Beteiligungen	13,7	49,3	390,4	430,1	481,9	504,1
Bankgebäude	11,8	13,4	194,0	194,0	253,7	266,5
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	80,0	80,0	271,3	285,0
Sonstige Aktiven	48,2	53,1	2 532,0 ³⁾	2 166,2)	527,8	969,2
Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung....	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme.....	1 788,2	1 881,3	40 695,3	38 261,1	38 564,7	35 927,6
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>471,5</i>	<i>476,2</i>	<i>10 157,6</i>	<i>10 094,7</i>	<i>11 093,1</i>	<i>11 072,3</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	97,0	128,2	3 551,7	3 058,5	7 137,9	5 229,0
Bankenkreditoren auf Zeit	28,0	15,1	10 605,5	9 218,6	8 069,4	7 135,1
Kreditoren auf Sicht	271,4	293,0	7 398,8	7 415,6	8 929,4	8 557,9
Kreditoren auf Zeit	310,4	285,4	4 731,1	4 420,6	4 494,4	4 768,0
Spareinlagen	363,0	381,1	3 843,8	4 036,5	2 224,0	2 500,6
Depositen- und Einlagehefte	274,9	291,4	1 772,5	1 759,3	1 933,3	1 978,4
Kassenobligationen und Kassenscheine	183,0	167,0	3 438,6	3 386,4	2 504,8	2 425,6
Obligationen-Anleihen	20,0	20,0	370,8	338,7	340,0	390,0
Pfandbriefdarlehen	59,0	59,0	54,5	54,5	—	—
Akzepte und Eigenwechsel	—	—	5,5	6,9	39,4	36,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven	76,0	88,6	2 817,0 ³⁾	2 426,4 ³⁾	1 124,7	1 138,8
Kapital	35,0	50,0	500,0	550,0	550,0	550,0
Reserven	67,0	99,0	1 425,8	1 582,5	1 206,9	1 206,9
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,5	3,5	179,7	6,6	10,5	10,5
Bilanzsumme.....	1 788,2	1 881,3	40 695,3	38 261,1	38 564,7	35 927,6
<i>davon Fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 606,7</i>	<i>1 640,2</i>	<i>35 767,3</i>	<i>33 688,7</i>	<i>35 633,2</i>	<i>32 984,6</i>

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

³⁾ Einschließlich separater ausgewählter Treuhandskonten.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1972 7	Juin 1973 8	Décembre 1972 9	Juin 1973 10	Décembre 1972 11	Juin 1973 12	
						Actif
2 379,4	1 872,3	633,3	447,7	8 078,2	6 408,9	Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux
2 628,7	2 792,8	347,7	319,5	15 347,7	12 921,6	Avoirs en banque à vue
10 824,7	11 149,4	721,4	929,0	36 800,8	34 925,2	Avoirs en banque à terme
1 519,8	1 570,6	265,1	259,3	4 494,9	4 629,7	Effets de change et papiers monétaires
1 601,8	1 645,0	1 003,0	866,9	6 442,2	6 195,0	Comptes courants débiteurs en blanc
4 900,6	4 458,0	2 029,9	2 010,8	14 571,5	14 147,5	Comptes courants débiteurs gagés
2 347,8	2 384,7	1 263,9	1 318,5	7 145,5	7 384,4	dont garantis par hypothèque
572,7	564,5	212,3	199,5	5 503,7	4 988,7	Avances et prêts à terme fixe en blanc
2 475,8	2 757,5	554,3	564,2	8 555,2	9 378,4	Avances et prêts à terme fixe gagés
1 681,5	1 814,9	360,9	378,9	4 417,0	4 785,4	dont garantis par hypothèque
358,2	346,7	154,3	156,8	1 250,0	1 397,3	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
617,6	700,8	2 096,5	2 177,5	7 528,8	8 095,0	Placements hypothécaires
1 450,4	1 438,7	255,6	329,2	5 267,1	5 522,1	Titres
690,0	690,0	36,3	36,9	1 612,3	1 710,4	Participations permanentes
208,0	208,0	54,1	69,0	721,6	750,9	Immeubles à l'usage de la banque
72,0	72,0	104,3	97,1	534,0	540,5	Autres immeubles
1 350,5	1 949,4	89,9	87,1	4 548,4	5 225,0	Autres actifs
—	—	—	—	—	—	Capital non libéré
—	—	—	—	—	—	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	32 215,7	8 558,0	8 550,5	121 256,4	116 836,2	Total du bilan
9 550,9	9 425,0	3 799,5	3 641,4	35 072,6	34 709,6	dont débiteurs ¹⁾
						Passif
4 072,6	3 084,9	277,7	253,9	15 136,9	11 754,5	Engagements en banque à vue
4 072,2	6 111,6	520,0	565,4	23 295,1	23 045,8	Engagements en banque à terme
6 042,4	6 397,4	1 507,4	1 355,9	24 149,4	24 019,8	Créanciers à vue
7 862,3	7 062,0	689,8	659,2	18 088,0	17 195,2	Créanciers à terme
1 469,2	1 540,5	2 132,1	2 230,6	10 032,1	10 689,3	Dépôts d'épargne
1 780,0	1 734,0	1 479,1	1 518,8	7 239,8	7 281,9	Livrets et carnets de dépôts
2 512,8	2 448,5	1 033,1	1 027,9	9 672,3	9 455,4	Obligations de caisse et bons de caisse
525,1	572,6	126,0	125,9	1 381,9	1 447,2	Emprunts obligataires
—	—	47,3	47,3	160,8	160,8	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
7,2	8,0	—	0,6	52,1	52,3	Acceptations et billets à ordre
—	—	—	—	—	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 593,0	1 430,6	257,3	276,8	5 868,0	5 361,2	Autres passifs
510,0	550,0	200,0	200,0	1 795,0	1 900,0	Capital
1 191,5	1 263,7	281,7	281,7	4 172,9	4 433,8	Réserves
11,9	11,9	6,5	6,5	212,1	39,0	Solde du compte de pertes et profits
31 650,2	32 215,7	8 558,0	8 550,5	121 256,4	116 836,2	Total du bilan
28 336,6	28 951,5	7 812,5	7 784,9	109 156,3	105 049,9	dont fonds de tiers ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Crédanciers à vue, Crédanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

³⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Anlagefonds
43

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements ¹⁾							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangers	schweiz. und ausländische suisses et étrangers	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
								Zahl der Anlagefonds
1971	5	15	41	61	39	2	3	44
1972 März	5	15	40	60	40	2	3	45
Juni	5	15	47	67	40	2	3	45
Sep.	5	15	48	68	38	1	3	42
Dez.	5	15	49	69	35	1	3	39
1973 März	5	15	53	73	35	1	3	39
								Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)
1971	6 092	16 304	47 913	70 309	9 436	75	852	10 363
1972 März	6 459	16 799	59 996	83 254	9 687	75	910	10 672
Juni	6 650	16 658	69 215	92 523	9 706	75	1 032	10 813
Sep.	6 823	16 957	81 409	105 189	9 711	52	1 183	10 946
Dez.	6 929	17 029	89 571	113 529	10 308	52	1 270	11 630
1973 März	6 986	17 526	97 777	122 289	10 548	52	1 444	12 044
								Fondsvermögen (in Millionen Franken)
1971	807,5	1 570,2	4 369,5	6 747,2	3 276,9	73,9	143,3	3 494,1
1972 März	947,2	1 768,8	5 856,3	8 572,3	3 441,0	74,1	152,4	3 667,5
Juni	961,4	1 806,9	6 939,5	9 707,8	3 481,6	75,5	168,5	3 725,6
Sep.	1 039,4	1 893,9	8 626,9	11 560,2	3 535,0	50,4	193,9	3 779,3
Dez.	1 029,6	1 958,4	9 526,0	12 514,0	3 663,5	48,9	198,4	3 910,8
1973 März	1 018,4	1 769,5	9 302,3	12 090,2	3 812,5	49,5	212,9	4 074,9
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1971	140,2	114,4	1 772,9	2 027,5	206,8	0,3	64,2	271,3
1972	98,4	195,7	5 011,7	5 305,8	255,7	–	58,1	313,8
1972 I	40,2	94,3	1 350,4	1 484,9	60,9	–	7,7	68,6
II	23,1	32,3	1 199,9	1 255,3	33,3	–	15,6	48,9
III	21,8	48,1	1 454,5	1 524,4	20,4	–	21,9	42,3
IV	13,3	21,0	1 006,9	1 041,2	141,1	–	12,9	154,0
1973 I	6,8	42,1	896,2	945,1	46,0	–	22,2	68,2
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1971	3,6	29,3	116,1	149,0	30,5	0,1	0,6	31,2
1972	7,4	65,6	209,1	282,1	2,8	–	–	2,8
1972 I	0,9	11,2	32,1	44,2	0,3	–	–	0,3
II	1,3	33,7	75,7	110,7	1,6	–	–	1,6
III	2,2	5,7	48,8	56,7	0,8	–	–	0,8
IV	3,0	15,0	52,5	70,5	0,1	–	–	0,1
1973 I	1,2	6,1	42,9	50,2	0,1	–	–	0,1

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placements

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues 2)	Total général (Col. 10-12)	13	14	15
schweizerische u. ausländische suisses et étrangers 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)						
Nombre de fonds de placement									
5	44	17	49	110	1	67			1971
5	45	17	48	110	1	67			Mars 1972
5	45	17	55	117	1	69			Juin
5	43	16	56	115	1	67			Sep.
5	40	16	57	113	1	67			Déc.
6	40	16	62	118	1	71			Mars 1973
Nombre de parts en circulation (en 1000)									
2 046	15 528	16 379	50 811	82 718	4	–			1971
2 051	16 146	16 874	62 957	95 977	4	–			Mars 1972
2 086	16 356	16 733	72 333	105 422	4	–			Juin
2 097	16 534	17 009	84 689	118 232	4	–			Sep.
2 118	17 237	17 081	92 959	127 277	4	–			Déc.
2 140	17 534	17 578	101 361	136 473	4	–			Mars 1973
Fortune des fonds (en millions de francs)									
220,2	4 084,4	1 644,1	4 733,0	10 461,5	5,7	–			1971
223,4	4 388,2	1 842,9	6 232,1	12 463,2	7,2	–			Mars 1972
224,1	4 443,0	1 882,4	7 332,1	13 657,5	7,3	–			Juin
247,7	4 574,4	1 944,3	9 068,5	15 587,2	7,4	–			Sep.
248,0	4 693,1	2 007,3	9 972,4	16 672,8	8,8	–			Déc.
245,7	4 830,9	1 819,0	9 760,9	16 410,8	8,2	–			Mars 1973
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)									
0,0	347,0	114,7	1 837,1	2 298,8	–	473,7			Année Trimestre 1971
8,3	354,1	195,7	5 078,1	5 627,9	–	411,6			1972
0,5	101,1	94,3	1 358,6	1 554,0	–	159,0			1972
3,7	56,4	32,3	1 219,2	1 307,9	–	91,6			II
1,2	42,2	48,1	1 477,6	1 567,9	–	73,8			III
2,9	154,4	21,0	1 022,7	1 198,1	–	87,2			IV
2,4	52,8	42,1	920,8	1 015,7	–	54,7			1973 I
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)									
7,5	34,1	29,4	124,2	187,7	–	486,9			1971
0,3	10,2	65,6	209,4	285,2	–	404,6			1972
–	1,2	11,2	32,1	44,5	–	129,9			1972 I
–	2,9	33,7	75,7	112,3	–	123,7			II
–	3,0	5,7	48,8	57,5	–	61,0			III
0,3	3,1	15,0	52,8	70,9	–	90,0			IV
–	1,3	6,1	42,9	50,3	–	67,5			1973 I

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

1) Compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	17 649	14 239	16 395	20 443	19 155	4 188,0	3 211,7	3 915,0	6 128,5	6 274,7
Feb. – Fév.	15 203	13 654	16 349	20 752	17 752	3 789,6	2 822,7	4 380,9	6 247,2	5 347,9
März – Mars	14 639	12 830	19 111	22 499	18 149	3 762,3	2 901,4	5 368,7	6 977,3	5 072,9
Apr. – Avr.	15 438	14 266	17 468	17 676	14 981	3 706,8	4 018,5	5 368,6	5 662,8	4 881,2
Mai – Mai	16 259	13 973	16 894	20 047	18 521	3 877,5	2 641,5	4 186,7	7 960,5	5 913,9
Juni – Juin	17 173	14 933	16 694	20 477	16 402	3 594,0	2 579,2	4 051,9	7 208,1	5 871,2
Juli – Juil.	16 201	14 799	15 237	15 718	18 118	3 347,4	2 418,9	4 129,9	5 114,9	5 975,0
Aug. – Août	13 334	13 426	15 376	17 914		2 582,2	2 435,2	3 875,2	6 816,1	
Sep. – Sep.	13 841	13 552	15 843	15 498		2 738,1	2 596,5	3 941,6	4 504,6	
Okt. – Oct.	16 992	14 841	15 411	18 480		3 859,8	3 254,1	4 317,8	5 457,6	
Nov. – Nov.	15 690	13 374	17 598	20 837		3 514,4	3 135,0	5 216,1	6 631,0	
Dez. – Déc.	13 245	14 150	19 220	17 984		3 332,1	3 687,9	5 769,1	5 294,8	
Total	185 664	168 037	201 596	228 325		42 242,2	35 702,6	54 516,5	74 003,4	
Jan. bis Juli	112 562	98 694	118 148	137 612	123 028	26 265,6	20 593,9	31 396,7	45 299,3	39 336,8
Jan. à Juil.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	5 954	4 436	4 899	6 704	7 552	994,4	836,3	778,3	1 093,8	1 222,9
Feb. – Fév.	4 810	3 954	5 314	6 403	6 706	832,9	653,9	1 022,9	1 130,3	1 229,3
März – Mars	4 931	4 027	5 635	6 883	6 106	909,8	598,5	1 216,9	1 317,3	1 047,8
Apr. – Avr.	5 743	4 366	5 591	5 951	5 071	929,8	861,6	1 083,7	1 083,4	864,4
Mai – Mai	5 650	4 236	4 566	6 605	6 519	881,4	686,0	1 123,5	1 645,8	899,9
Juni – Juin	5 048	4 233	4 773	6 761	5 714	876,4	597,4	1 017,8	1 099,4	1 426,4
Juli – Juil.	4 651	4 395	4 504	4 910	6 243	638,0	622,2	845,8	1 214,0	979,5
Aug. – Août	3 867	4 248	4 786	6 279		574,6	579,7	931,9	1 275,2	
Sep. – Sep.	4 499	4 600	4 597	5 559		780,0	642,2	970,3	816,1	
Okt. – Oct.	5 080	4 617	4 407	6 234		1 107,0	780,8	876,7	946,8	
Nov. – Nov.	4 706	4 065	5 354	7 857		1 061,9	810,7	1 291,6	1 310,8	
Dez. – Déc.	4 142	4 349	6 149	6 527		783,1	1 061,0	1 259,1	1 122,6	
Total	59 081	51 526	60 575	76 673		10 369,3	8 730,3	12 418,5	14 055,5	
Jan. bis Juli	36 787	29 647	35 282	44 217	43 911	6 062,7	4 855,9	7 088,9	8 584,0	7 670,2
Jan. à Juil.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	5 094	4 110	4 339	5 080	5 993
Feb. – Fév.	4 675	3 883	4 685	5 557	5 484
März – Mars	4 385	3 611	5 433	5 820	5 669
Apr. – Avr.	4 570	4 389	4 792	5 103	4 943
Mai – Mai	4 804	3 901	4 419	5 465	6 858
Juni – Juin	4 271	3 592	4 354	5 630	5 235
Juli – Juil.	4 277	3 667	4 635	4 351	5 944
Aug. – Août	3 577	3 601	4 233	5 088	
Sep. – Sep.	3 592	3 454	4 678	3 998	
Okt. – Oct.	5 012	4 134	4 948	5 214	
Nov. – Nov.	4 426	4 252	5 151	6 115	
Dez. – Déc.	4 175	4 188	5 656	5 197	
Total	52 858	46 782	57 323	62 618	
Jan. bis Juli	32 076	27 153	32 657	37 006	40 126
Jan. à Juil.					

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS
Entwicklung der Geldmenge – Évolution de la masse monétaire
 In Millionen Franken – En millions de francs

47

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Münzen Monnaies)	Monetäre Basis Base monétaire	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Inländische Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge Masse monétaire M_1	Quasi-Geld Quasi- monnaie	Geldmenge Masse monétaire M_2
1969	1 309	18 709	11 901	19 217	31 118	25 659	56 777
1970	1 438	20 763	12 586	20 799	33 385	28 440	61 825
1971							
Juni – Juin	1 438	19 982	12 530	22 962	35 492	27 431	62 923
Sep. – Sep.	1 438	23 489	12 640	30 928	43 568	33 240	76 808
Dez. – Déc.	1 292	24 933	13 502	33 078	46 580	31 684	78 264
1972 ²⁾							
März – Mars	1 292	24 177	13 324	33 072	46 396	28 449	74 845
Juni – Juin	1 292	23 501	13 538	32 756	46 294	29 489	75 783
Sep. – Sep.	1 292	23 622	13 928	31 928	45 856	30 270	76 126
Dez. – Déc.	1 184	25 837	15 144	32 855	47 999	30 816	78 815
1973 ²⁾							
März – Mars	1 184	24 009	14 641	31 164	45 805	31 606	77 411
Juni – Juin	1 184	24 072	15 156	32 431	47 587	30 631	78 218

M_1 = Bargeldumlauf + Inländ. Sichteinlagen; M_2 = Geldmenge M_1 + Quasi-Geld; vgl. Beilage z. Monatsbericht April 1973.

M_1 = Numéraire en circulation + Dépôts à vue; M_2 = Masse monétaire M_1 + Quasi-monnaie; voir annexe au Bulletin mensuel d'avril 1973.

¹⁾ Ohne Goldmünzen. – Non compris les monnaies d'or.

²⁾ Provisorische Angaben, ausgenommen monetäre Basis. – Chiffres provisoires, à l'exception de ceux de la base monétaire.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank – Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken – En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz – Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1969	1970	1971	1972	1973
	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	204 633	307 125	346 717	361 751	708 171
Jan. – Jan.	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	200 786	276 164	297 810	430 811	.
Feb. – Fév.	198 994	301 103	383 812	535 947	635 564	197 250	299 150	381 585	533 418	.
März – Mars	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	218 574	323 155	355 901	445 789	.
Apr. – Avr.	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	177 971	271 334	324 094	448 898	.
Mai – Mai	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	233 155	349 755	423 632	640 388	.
Juni – Juin	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	257 715	335 341	441 245	431 867	.
Juli – Juil.	194 529	263 318	398 768	474 815		193 068	261 650	396 898	472 602	.
Aug. – Août	200 499	296 867	289 403	535 484		198 749	295 036	287 273	533 153	.
Sep. – Sep.	276 359	364 999	292 815	714 554		274 563	363 087	290 796	712 175	.
Okt. – Oct.	284 894	388 013	342 453	554 924		282 999	385 864	340 022	552 122	.
Nov. – Nov.	304 757	370 456	325 504	591 455		302 019	367 457	322 196	587 443	.
Total	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590		2 741 482	3 835 118	4 208 169	6 150 417	.
Jan. bis Juli	1 501 770	2 174 866	2 585 348	3 309 358	4 553 545	1 490 084	2 162 024	2 570 984	3 292 922	.

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. – Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte – Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken – En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
Jan. – Jan.	151 992	199 653	98 077	139 262	680 154	778 315	516 304	612 402
Feb. – Fév.	172 772	154 940	110 698	105 251	759 671	681 213	589 902	535 699
März – Mars	178 194	150 059	120 581	96 647	936 233	683 192	729 492	539 439
Apr. – Avr.	178 331	156 046	118 955	106 012	818 838	555 439	623 264	436 866
Mai – Mai	204 000	188 696	131 370	128 222	938 485	645 525	708 496	516 141
Juni – Juin	202 244	202 077	139 382	124 608	1 032 191	674 665	768 167	471 194
Juli – Juil.	178 311	211 047	116 714	122 781	836 813	715 970	637 641	492 469
Aug. – Août	182 787		122 419		817 352		648 018	
Sep. – Sep.	150 097		98 462		585 808		453 568	
Okt. – Oct.	154 574		98 432		689 364		542 991	
Nov. – Nov.	211 934		144 481		851 570		686 132	
Dez. – Déc.	175 472		122 135		691 340		560 042	
Total	2 140 708		1 421 706		9 637 819		7 464 017	
Jan. bis Juli	1 265 844	1 262 518	835 777	822 783	6 002 385	4 734 319	4 573 266	3 604 210

63

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsetz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
			1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	
Jan. – Jan.	489 431	6 887	4 889	5 771	2 212	2 611	47 087	57 591	3 277	4 292	57 550	70 505
Feb. – Fév.	492 464	6 203	4 252	4 640	2 104	2 370	38 823	44 110	2 337	2 927	47 536	54 367
März – Mars	495 142	6 368	4 901	5 200	2 296	2 538	41 286	46 688	2 684	2 898	51 292	57 774
Apr. – Avr.	497 618	6 474	4 475	5 021	2 129	2 444	39 615	43 077	2 597	2 712	48 916	53 464
Mai – Mai	500 615	6 439	5 118	5 393	2 246	2 589	41 046	46 301	2 683	2 799	51 093	57 182
Juni – Juin	502 612	6 938	5 208	5 856	2 363	2 654	44 763	48 581	2 962	2 813	55 496	60 254
Juli – Juil.	504 369	6 751	5 261	6 002	2 291	2 724	45 690	56 088	3 019	3 776	56 261	68 590
Aug. – Août			4 743		2 160		42 706		2 615		52 403	
Sep. – Sep.			4 641		2 511		39 553		2 548		49 483	
Okt. – Oct.			5 185		2 354		45 675		3 256		57 070	
Nov. – Nov.			5 173		2 506		44 264		2 676		54 659	
Dez. – Déc.			6 579		3 113		48 660		2 660		61 772	
Total			60 425		28 285		519 168		33 314		643 531	
Jan. bis Juli			34 104	37 883	15 641	17 930	298 310	342 436	19 559	22 217	368 144	422 136

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. – Y compris autres compensations.

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	94 424	96 376	99 616	114 111	112 397	1 770,0	1 666,2	1 469,1	1 364,8	1 229,0
Feb. – Fév.	82 932	88 190	97 922	114 271	92 864	1 658,2	1 470,8	1 458,5	1 208,4	968,0
März – Mars	95 161	98 945	121 319	130 583	105 786	1 860,0	1 777,0	1 476,1	1 284,9	1 027,6
Apr. – Avr.	98 172	111 932	115 186	117 262	102 950	1 977,4	1 721,9	1 180,2	1 263,2	1 001,1
Mai – Mai	95 762	97 318	109 435	135 164	113 566	1 567,0	1 859,7	1 103,7	1 352,9	1 168,8
Juni – Juin	101 463	111 038	129 915	130 025	104 896	1 829,2	1 748,8	1 176,6	1 422,3	1 126,3
Juli – Juil.	114 247	113 539	125 156	124 257	111 944	1 874,7	1 918,6	1 201,7	1 339,6	1 267,0
Aug. – Août	100 456	99 483	112 871	127 605		1 371,7	1 226,5	1 143,5	1 046,3	
Sep. – Sep.	105 764	106 686	129 654	111 879		1 964,2	1 458,7	1 354,4	957,8	
Okt. – Oct.	113 542	111 872	126 695	121 086		2 102,7	1 586,8	1 182,1	1 125,2	
Nov. – Nov.	99 887	106 684	126 943	118 818		1 721,8	1 388,7	1 273,7	1 172,2	
Dez. – Déc.	119 720	128 473	141 990	120 143		1 980,1	1 798,9	1 545,6	1 179,8	
Total	1 221 530	1 270 536	1 436 702	1 465 204		21 677,0	19 622,6	15 565,2	14 717,4	
Jan. bis Juli	682 161	717 338	798 549	865 673	744 513	12 536,5	12 163,0	9 065,9	9 236,1	7 787,8

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1972		1973			1972		1973		
	Jan. bis Juli Jan. à Juil.	Mai – Mai	Juni – Juin	Juli – Juil.	Jan. bis Juli Jan. à Juil.	Mai – Mai	Juni – Juin	Juli – Juil.	Jan. bis Juli Jan. à Juil.	
Basel	57 663	6 251	5 487	6 406	40 325	2 086,7	208,2	166,5	197,5	1 190,4
Bern.....	65 825	8 407	7 452	7 971	55 388	420,0	55,1	46,8	52,1	374,7
La Chaux-de- Fonds	2 520	392	335	273	2 288	33,4	6,1	5,3	6,4	34,6
Genève	303 357	46 065	44 924	45 628	301 490	2 649,4	379,1	398,7	443,1	2 608,9
Lausanne	126 068	16 913	15 439	17 057	111 673	1 085,9	140,0	145,5	161,1	1 013,1
Neuchâtel	7 325	961	887	917	6 320	145,3	13,8	30,2	27,7	135,2
St.Gallen	14 897	1 904	1 816	1 813	13 071	119,8	17,0	16,9	15,1	107,3
Zürich	288 018	32 773	28 556	31 879	213 958	2 695,6	349,5	316,4	364,0	2 323,6
Total	865 673	113 666	104 896	111 944	744 513	9 236,1	1 168,8	1 126,3	1 267,0	7 787,8

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1970	1971	1972	1972		1973			Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				II	III	IV	I	II		
Roherträge - Rendements bruts										
Steuern									Impôts	
Wehrsteuer	1 175 063	1 086 903	1 525 814	777 458	484 510	203 602	180 040	901 644	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	740 184	873 827	913 439	249 926	34 917	258 451	581 520	88 830	Impôt anticipé	
Militärpflichtersatz..	51 646	53 829	66 241	-	-	66 241	-	-	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	308 018	402 246	443 377	125 061	108 893	114 135	103 144	134 509	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer	1 688 027	1 944 528	2 481 698	557 520	654 441	658 824	785 217	654 176	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer	625 036	642 452	669 027	163 131	155 142	196 270	162 336	178 168	Impôt sur le tabac	
Biersteuer	29 191	32 000	34 184	7 585	9 657	9 821	7 473	7 248	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	4 617 165	5 035 785	6 133 780	1 880 681	1 447 560	1 507 344	1 819 730	1 954 575	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	1 116 667	1 168 975	1 311 917	333 484	302 109	348 558	343 013	327 310	Droits d'entrée	
Tabakzölle	23 431	3 649	4 057	1 107	933	877	1 035	1 057	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle	739 340	826 169	838 925	223 665	253 622	195 415	192 666	233 605	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	470 586	542 755	751 820	201 359	227 173	172 761	173 113	207 825	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	14 050	14 129	14 411	3 617	3 166	3 719	4 782	4 542	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 364 074	2 555 677	2 921 130	763 232	787 003	721 330	714 609	774 349	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	260 106	222 607	228 366	46 311	46 239	110 181	28 669	43 833	Autres recettes¹⁾	
Total	7 241 345	7 814 069	9 283 276	2 690 224	2 280 802	2 338 855	2 563 008	2 782 757	Total	
Kantonsanteile - Parts des cantons										
Wehrsteuer	352 519	326 071	457 744	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer	44 089	52 085	108 831	.	.	.	.	.	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz..	10 329	10 766	13 248	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	61 071	79 919	87 979	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 151 441	1 550 647	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	200 627	239 527	272 417	308 018	402 246	443 377	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 587 978	1 664 433	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 066 924	2 231 170	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	144 524	229 853	300 817	260 106	222 607	228 366	Autres recettes
Total	5 151 494	5 915 630	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	22,4	26,2	23,8	27,2	25,8	27,0	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	3,9	4,1	4,3	4,3	5,1	4,8	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	30,8	28,1	28,8	32,3	33,5	34,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	40,1	37,7	38,4	32,6	32,7	31,5	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,8	3,9	4,7	3,6	2,9	2,4	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1972			1973			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Emission von Wertpapieren	59 554	79 645	68 813	80 955	65 670	90 817	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	15 740	18 449	17 312	15 535	16 523	16 151	Négociation de titres	
Wechsel	3 294	3 396	2 865	2 992	3 480	3 040	Effets de change	
Prämienquittungen	16 620	23 318	20 104	14 646	17 468	24 501	Quittances de primes	
Coupons (Diverse)	- 22	127	24	4	0	-	Coupons (Divers)	
Bußen usw.....	102	126	- 225	3	3	-	Amendes, etc.	
Rohertrag	95 288	125 061	108 893	114 135	103 144	134 509	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54b

Verrechnungssteuer	1972			1973			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	I	II	III	IV	I	II		
Eingänge	1 061 248	948 820	545 309	578 143	1 300 027	1 004 458	Rentrées	
Rückerstattungen ..	691 103	698 894	510 392	319 692	718 507	915 628	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	370 145	249 926	34 917	258 451	581 520	88 830	Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1970	1971	1972	1972		1973		Dépenses	
				Quartal – Trimestre					
				II	III	IV	I		
Total	7 765,0	8 962,5	10 366,0	2 230,0	2 212,8	3 807,0	2 474,8	2 434,8	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	779,5	871,2	956,8	202,8	210,3	371,4	195,8	236,6	
Subventionen	1 944,4	2 356,2	2 784,7	353,5	475,3	1 286,4	709,0	420,8	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 341,5	1 432,4	1 516,4	381,9	335,6	533,2	272,7	293,6	

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenue	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	– 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,9	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	– 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	– 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973 ¹⁾	11 360,2	11 161,2	– 199,0	856,1	1 121,5	265,4		66,4	1 736,7	

¹⁾Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	–	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	–	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	–	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	–	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	–	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5

57

67

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux suisses
 In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation	
	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾
	Jan. – Jan.	133,9	462,3	160,7	544,5	145,3	483,8	15,4
Feb. – Fév.	141,0			167,8		146,5		21,3
März – Mars	156,4			183,2		148,6		34,6
Apr. – Avr.	149,0			175,8		149,4		26,4
Mai – Mai	162,2			189,0		150,5		38,5
Juni – Juin	161,6			188,4		151,2		37,2
Juli – Juil.	170,2			197,0		151,8		45,2
Aug. – Août	161,1			187,9		151,8		36,1
Sep. – Sep.	165,0			191,8		153,1		38,7
Okt. – Oct.	163,3			190,1		152,8		37,3
Nov. – Nov.	153,5			180,3		152,9		27,4
Dez. – Déc.	150,8			177,6		153,2		24,4
Total	1 868,0			2 189,6		1 807,1		382,5
Jan. bis Juni	904,1			1 064,9		891,5		173,4
Jan. à Juin		966,5				989,1		141,8

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT
 In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ¹⁾
Jan. – Jan.	220,1	250,9	279,4	327,9	– 59,3	– 77,0
Feb. – Fév.	241,8	266,1	239,4	273,0	2,4	– 6,9
März – Mars	271,7	327,7	280,7	312,7	– 9,0	15,0
Apr. – Avr.	265,9	298,7	277,5	331,0	– 11,6	– 32,3
Mai – Mai	267,5	334,0	247,4	272,4	20,1	61,6
Juni – Juin	261,5	281,8	254,9	287,0	6,6	– 5,2
Juli – Juil.	280,6		289,5		– 8,9	
Aug. – Août	242,0		251,2		– 9,2	
Sep. – Sep.	281,3		251,6		29,7	
Okt. – Oct.	269,0		296,7		– 27,7	
Nov. – Nov.	304,2		324,8		– 20,6	
Dez. – Déc.	422,3		436,5		– 14,2	
Total	3 327,9		3 429,6		– 101,7	
Jan. bis Juni	1 528,5	1 759,2	1 579,3	1 804,0	– 50,8	– 44,8
Jan. à Juin						

¹⁾ In den Monaten Januar bis November fehlen jeweils die Erträge einiger Kreistelephondirektionen als Folge des zweimonatlichen Taxbezuges. Im Dezember wird der fehlende Betrag geschätzt und translitorisch verbucht. – En raison de la perception bimestrielle des taxes téléphoniques, les produits de quelques directions d'arrondissement manquent pour janvier à novembre. Pour décembre, ce montant est estimé et comptabilisé dans un compte translatoire.

²⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

68

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et Impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse – Résultats des comptes						Steuererträge – Rendements des Impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)			Gesamt-Rechnung Compte général 2)			Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.- Compte 1971	Budget 1972	Rechn.- Compte 1972	Budget 1973	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 113 917	- 93 513	- 36 769	- 6 062	- 275 808	- 158 443	881 264	1 054 952	981 267	1 157 615
Bern	- 57 268	- 41 598	- 22 553	- 115 998	- 24 884	6 415	692 839	755 281	764 385	833 476
Luzern	- 1 341	- 13 461	- 3 295	- 11 945	- 52 307	- 63 214	133 562	151 825	151 449	171 348
Uri	- 3 050	- 4 181	- 1 242	- 395	- 9 393	- 3 939	13 272	18 700	14 718	20 378
Schwyz	51	522	51	466	4 583	5 012	30 745	40 419	35 834	46 178
Obwalden	- 14	- 239	- 9	- 1 277	- 778	- 3 732	6 213	6 658	7 319	7 883
Nidwalden	313	694	141	1 949	8 142	6 072	8 463	9 609	9 917	11 270
Glarus	104	929	46	1 127	153	340	34 862	38 571	36 818	40 699
Zug	- 144	- 197	5 975	- 3 508	9 422	- 22 169	35 409	45 866	40 180	51 497
Fribourg.....	- 7 233	- 45 100	- 49 761	- 46 857	- 62 121	- 50 078	81 689	93 343	99 035	109 612
Solothurn ...	- 4 746	- 10 059	5 391	194	- 26 334	- 17 192	135 183	163 727	149 971	179 818
Basel-Stadt..	- 34 368	- 53 057	.	- 12 855	- 118 124	.	536 292	617 894	552 630	634 439
Basel-Land ..	- 14 095	- 35 650	- 26 019	- 22 016	- 79 309	- 89 510	208 773	267 144	223 467	283 311
Schaffhausen ..	- 6 278	- 8 900	- 6 100	- 5 612	- 16 782	- 26 618	54 206	60 682	58 562	65 477
Appenzell AR	154	354	351	- 1 453	1 731	3 283	15 523	19 970	18 288	22 992
Appenzell IR	7	522	176	256	828	661	4 737	4 863	5 356	5 559
St. Gallen....	57	4 970	599	- 5 210	5 831	- 3 601	174 740	212 200	199 621	240 344
Graubünden ..	405	5 990	- 2 391	- 19 352	9 669	80 165	100 528	120 997	114 189	135 952
Aargau.....	- 22 843	- 38 175	- 24 748	- 8 213	- 44 746	- 80 165	257 689	299 718	291 071	336 443
Thurgau.....	- 3 175	- 12 331	5 744	3 815	- 29 825	- 29 200	97 555	119 806	110 181	133 459
Ticino	37 434	- 12 378	14 744	- 11 403	- 29 010	.	223 328	247 895	253 252	281 704
Vaud.....	886	- 34 958	.	- 3 213	- 10 378	.	467 252	501 197	510 744	548 384
Valais')	- 5 876	- 36 615	- 13 291	- 34 307	- 10 869	- 18 215	112 920	127 200	137 610	157 705
Neuchâtel	- 6 288	- 3 873	- 3 314	- 3 730	- 24 004	- 16 271	134 927	159 617	145 049	170 351
Genève')	341	- 40 591	- 35 496	- 46 545	25 737	- 106 572	652 918	730 577	686 862	774 955
Total.....	- 242 130	- 498 857	.	- 359 740	- 829 294	.	5 094 889	5 868 711	5 597 775	6 420 849
25 Städte – 25 Villes										
Zürich.....	-	34	.	2 015	- 100 498	.	591 006	.	591 006	.
Genève.....	2 967	-	.	9 081	- 13 810	.	134 991	.	134 991	.
Bern	- 18 351	- 9 569	.	- 3 797	- 87 806	.	150 778	.	153 810	.
Lausanne	- 1 520	- 6 362	.	- 3 456	- 22 538	.	123 057	.	126 088	.
Winterthur ..	41	31	.	57	- 76	.	85 123	.	85 123	.
St.Gallen....	1 009	- 2 960	.	- 1 394	- 8 797	.	64 140	.	64 748	.
Luzern	- 3 215	- 2 061	.	- 2 836	- 20 961	.	60 688	.	61 352	.
Biel	-	84	.	- 103	3 946	.	63 418	.	64 098	.
Chaux-de-Fds	1 830	- 1 311	.	- 1 442	- 3 178	.	32 756	.	33 115	.
Neuchâtel	3 562	- 1 956	.	- 2 275	- 18 369	.	34 202	.	34 729	.
Fribourg')	1 044	1 070	.	1 101	73	.	23 366	.	23 752	.
Schaffhausen	444	- 1 731	.	- 3 434	3 483	.	28 062	.	28 078	.
Thun.....	982	- 1 604	.	- 1 804	- 15 739	.	27 498	.	27 846	.
Köniz	116	884	.	- 705	9 679	.	25 148	.	25 220	.
Chur	42	509	.	- 622	- 17 880	.	22 976	.	23 179	.
Olten.....	911	517	.	- 116	- 2 597	.	18 360	.	18 373	.
Zug	- 1 227	788	.	170	- 2 907	.	20 593	.	20 739	.
Lugano.....	44	-	.	-	- 19 595	.	26 832	.	26 832	.
Solothurn	17	- 102	.	- 570	- 4 732	.	16 412	.	16 428	.
Grenchen	- 2 938	-	.	-	- 14 723	.	19 880	.	19 888	.
Riehen	43	55	.	106	2 747	.	13 933	.	13 933	.
Montreux....	4 518	1 353	.	908	5 423	.	16 275	.	16 651	.
Wettingen	-	-	.	-	- 5 902	.	10 571	.	10 571	.
Uster.....	-	-	.	-	- 3 697	.	17 197	.	17 197	.
Aarau	-	-	.	-	- 5 433	.	12 675	.	12 675	.
Total.....	- 14 587	- 27 895	.	- 9 116	- 363 245	.	1 639 937	.	1 650 422	.

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentlastung. – Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen, jedoch ohne buchmäßige Posten. – Comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds, toutefois sans les postes comptables.

Schulden der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972
Kantone – Cantons								
Zürich	732 464		–		1 044 611		13 100	
Bern	906 492	935 187	21 439	17 951	431	83	323 760	295 742
Luzern	404 269	460 060	19 607	8 040	61 046	82 231	136 632	171 558
Uri	43 175	46 060	1 766	6 322	30 446	35 674	1 349	1 573
Schwyz	65 000	93 000	10 629	9 043	2 687	3 082	67 939	70 102
Obwalden	30 775	33 013	373	1 275	2 259	2 591	19 636	25 774
Nidwalden	60 000	.	668	.	1 898	.	23 429	.
Glarus	9 500	8 950	–	2 000	20 608	19 558	8 233	9 710
Zug	91 932	91 660	1 409	1 458	2 232	2 034	17 409	32 899
Fribourg	349 162	.	72 354	.	81 507	.	86 962	.
Solothurn	160 050	127 400	–	11 000	243 184	341 708	39 797	25 338
Basel-Stadt	905 000	.	53 357	.	391 259	.	12 899	.
Basel-Land	349 000	435 250	260	26 217	110 413	122 754	117 680	121 495
Schaffhausen	71 700	108 650	1 942	6 453	73 907	67 267	31 922	35 158
Appenzell AR	13 000	13 000	2 040	1 998	12 476	16 072	7 128	3 700
Appenzell IR	8 072	8 072	8 174	7 980	3 299	5 227	4 848	5 314
St.Gallen	271 840	294 380	29	40	13 628	13 522	145 263	189 347
Graubünden	266 930	265 096	50 420	52 232	82 874	98 739	116 586	192 003
Aargau	323 750	403 350	19 972	–	92 666	209 543	92 891	116 276
Thurgau	150 350	221 200	92	165	54 542	61 579	69 795	79 866
Ticino	220 330	.	39 227	.	210 390	.	47 420	.
Vaud	679 665	.	94 635	.	46 900	.	101 562	.
Valais	194 400	192 360	26 672	1 324	9 579	16 075	65 006	98 891
Neuchâtel	228 895	257 821	–	–	92 633	98 872	44 651	49 313
Genève	675 182	687 252	3 062	73 656	249 001	300 049	431 190	416 705
Total	7 210 933	.	428 127	.	2 934 476	.	2 027 087	.
25 Städte – 25 Villes								
Zürich	1 118 238	.	12 714	.	799 475	.	102 183	.
Genève	559 151	.	–	.	87 407	.	30 848	.
Bern	630 397	.	1 727	.	73 939	.	79 313	.
Lausanne	593 867	.	6 102	.	3 991	.	101 422	.
Winterthur	64 662	.	–	.	141 936	.	43 637	.
St.Gallen	241 568	.	4 986	.	38 307	.	17 657	.
Luzern	169 898	.	8 168	.	69 280	.	28 784	.
Biel	220 318	.	3 845	.	3 445	.	48 715	.
La Chaux-de-Fonds.	127 298	.	7 436	.	2 563	.	40 833	.
Neuchâtel	156 016	.	5 636	.	2 567	.	4 412	.
Fribourg	26 910	.	73	.	5 558	.	9 426	.
Schaffhausen	134 850	.	615	.	7 253	.	3 572	.
Thun	135 368	.	–	.	8 209	.	23 749	.
Köniz	113 087	.	25	.	5 570	.	5 442	.
Chur	111 477	.	6 561	.	2 813	.	13 454	.
Oltén	32 040	.	1 000	.	14 396	.	4 505	.
Zug	79 193	.	6 148	.	3 965	.	3 688	.
Lugano	153 840	.	525	.	39 721	.	8 949	.
Solothurn	30 859	.	–	.	–	.	601	.
Grenchen	43 134	.	–	.	12 884	.	5 662	.
Riehen	2 595	.	–	.	88	.	1 301	.
Montreux	20 247	.	1 445	.	1 282	.	2 950	.
Wettingen	38 653	.	8 278	.	43	.	1 744	.
Uster	32 919	.	1 317	.	15 951	.	18 098	.
Aarau	41 340	.	574	.	6 096	.	7 667	.
Total	4 877 925	.	77 175	.	1 346 739	.	608 612	.

¹⁾Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1965	7 286	949	2 641	5 053	15 929	4 981	19	4 018	3 843	12 861
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	2 089,8	2 379,6	2 878,4	1 651,1	1 831,8	2 102,2	- 438,7	- 547,8	- 776,2
Feb. - Fév.	2 362,1	2 596,1	2 882,3	1 806,3	2 006,2	2 296,6	- 555,8	- 589,9	- 585,7
März - Mars	2 750,4	2 797,7	3 050,7	2 080,4	2 293,0	2 523,4	- 670,0	- 504,7	- 527,3
Apr. - Avr.	2 427,7	2 584,3	2 727,4	1 936,2	2 024,9	2 274,0	- 491,5	- 559,4	- 453,4
Mai - Mai	2 520,9	2 719,0	3 145,5	1 876,4	2 115,4	2 630,8	- 644,5	- 603,6	- 514,7
Juni - Juin	2 563,6	2 814,0	2 943,9	2 056,1	2 306,8	2 435,3	- 507,5	- 507,2	- 508,6
Juli - Juil.	2 528,9	2 431,3		2 058,3	2 139,9		- 470,6	- 291,4	
Aug. - Août	2 158,9	2 607,9		1 631,7	1 811,5		- 527,2	- 796,4	
Sep. - Sep.	2 543,6	2 805,7		2 002,8	2 248,0		- 540,8	- 557,7	
Okt. - Oct.	2 510,3	2 887,8		2 130,1	2 427,4		- 380,2	- 460,4	
Nov. - Nov.	2 550,7	2 910,3		2 134,7	2 500,2		- 416,0	- 410,1	
Dez. - Déc.	2 649,1	2 843,5 ¹⁾		2 273,5	2 505,3 ¹⁾		- 375,6	- 338,2 ¹⁾	
Total ¹⁾	29 641,6	32 371,5		23 616,9	26 187,6		- 6 024,7	- 6 183,9	
Jan. bis Juni ¹⁾	14 710,6	15 888,1	17 628,6	11 399,3	12 563,9	14 248,3	- 3 311,3	- 3 324,2	- 3 380,3

'¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur
 Jahresergebnisse - Résultats annuels Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	
	1971	1972	1971	1972
1000 t				
1939	8 772		548	
1963	21 460		1 596	
1964	22 066		1 786	
1965	22 893		2 055	
1966	22 976		2 121	
1967	24 064		2 208	
1968	25 804		2 693	
1969	28 049		2 833	
1970	31 264		2 920	
1971	32 207		2 879	
1972	34 977		3 194	

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1971	1972	1971	1972
1000 t				
Jan. - Jan.	2 254		2 637	210
Feb. - Fév.	2 319		2 705	245
März - Mars	2 808		2 940	303
Apr. - Avr.	2 620		2 667	266
Mai - Mai	2 964		3 474	274
Juni - Juin	3 324		3 427	276
Juli - Juil.	3 068			253
Aug. - Août	3 365			219
Sep. - Sep.	3 063			260
Okt. - Oct.	2 965			290
Nov. - Nov.	3 149			300
Dez. - Déc.	2 857			285
Total	34 756			3 181
Jahr - Année ¹⁾	34 977			3 194
Jan. bis Juni	16 289		17 850	1 574
Jan. à Juin				1 692

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur in Millionen Franken – en millions de francs						Marchandises	
	Mai Mai		Juni Juin		Jan. bis Juni Jan. à Juin			
	1972	1973	1972	1973	1972	1973		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	426,2	492,6	427,2	455,3	2 373,6	2 756,2	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	41,2	70,4	49,4	60,3	307,4	428,2	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	263,7	295,3	262,6	272,5	1 457,6	1 585,3	Denrées alimentaires	
Rohtabak	35,2	12,3	25,3	19,7	104,2	109,7	Tabacs bruts	
Alkohollische Getränke	32,7	49,8	37,3	48,7	193,5	273,8	Boissons alcooliques	
Forstwirtschaftliche Produkte	39,2	49,6	43,7	46,9	226,1	268,5	Produits de la sylviculture	
Energieträger	158,3	213,9	162,0	217,5	833,3	984,8	Energie	
Erdöl und Destillate	150,4	204,1	154,9	209,6	789,4	936,1	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung .	268,5	314,4	268,2	297,8	1 747,7	2 008,8	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	35,9	41,8	27,8	37,3	205,1	264,3	Matières textiles	
Garne	23,7	29,4	22,5	28,4	135,3	159,0	Fils	
Gewebe	37,2	47,0	41,7	45,0	221,7	267,5	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	100,4	110,8	98,1	100,3	717,8	784,5	Habillement et lingerie	
Schuhe	17,1	18,8	27,4	22,7	154,5	165,8	Chaussures	
Papier und Papierwaren...	95,4	103,4	92,9	96,2	535,4	593,0	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	16,1	14,9	11,4	15,3	68,1	86,4	Matières de base	
Papier und Karton	35,8	41,9	38,5	41,3	218,2	243,0	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	30,5	32,1	30,1	27,6	174,1	183,0	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	100,0	120,9	105,7	108,4	582,1	672,0	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	26,9	33,2	27,0	26,4	157,5	194,0	Peaux et cuirs	
Kautschuk	30,2	34,8	33,6	33,2	179,4	192,2	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	42,9	52,9	45,0	48,9	245,2	285,8	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	270,2	313,3	277,8	293,9	1 589,9	1 721,8	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	158,7	182,8	157,3	168,0	922,9	1 010,4	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	28,4	37,1	33,0	35,2	196,4	200,7	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas..	64,6	76,5	70,4	71,9	352,5	405,9	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren...	317,8	371,9	326,1	362,5	1 813,4	2 086,3	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	137,0	175,0	142,8	169,1	792,0	972,3	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	61,0	61,3	55,0	64,4	309,0	351,6	Métaux non ferreux	
Metallwaren	119,8	135,5	128,3	128,9	712,4	762,4	Ouvrages en métaux	
Maschinen	461,1	514,6	522,1	454,7	2 775,4	2 819,0	Machines	
Nichtelektrische Maschinen ..	275,7	306,1	320,3	252,9	1 682,0	1 615,6	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	185,4	208,5	201,8	201,8	1 093,4	1 203,4	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	310,2	325,3	312,9	285,6	1 811,2	1 901,3	Véhicules	
Personenautomobile	187,0	194,9	192,3	177,3	1 113,1	1 113,7	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	63,6	72,8	69,3	56,1	364,8	385,6	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	17,5	12,3	14,3	12,2	106,6	166,8	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Fort-
setzung
Suite

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – en millions de francs						Marchandises	
	Mai Mai		Juni Juin		Jan. bis Juni Jan. à Juin			
	1972	1973	1972	1973	1972	1973		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	150,8	181,4	154,5	187,4	932,4	1 011,9	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	25,1	28,8	26,8	27,7	145,3	164,1	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	23,7	27,0	24,6	26,7	134,7	153,9	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	63,1	67,8	56,9	81,0	428,2	398,6	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	23,3	31,7	27,7	27,3	132,1	167,7	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	95,9	117,4	94,3	112,7	541,2	667,6	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren..	40,2	49,5	42,5	46,4	238,0	285,9	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

67

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken – en millions de francs						Branches d'industrie	
	Mai Mai		Juni Juin		Jan. bis Juni Jan. à Juin			
	1972	1973	1972	1973	1972	1973		
Metallindustrie	1 088,5	1 363,2	1 194,7	1 311,5	6 360,7	7 431,5	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen..	461,3	556,1	490,7	551,3	2 658,9	3 155,6	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	181,0	239,7	201,7	210,8	1 085,0	1 233,9	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	68,5	86,0	76,4	81,2	411,3	467,6	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren	218,7	278,1	248,8	277,8	1 255,3	1 471,9	Horlogerie	
Aluminium	19,2	21,3	21,0	22,9	118,0	127,9	Aluminium	
Chemische Industrie.....	465,5	591,8	516,0	502,3	2 889,5	3 111,7	Industrie chimique	
Farbstoffe usw.	101,2	143,1	144,1	115,0	666,8	729,0	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	96,9	135,3	112,7	116,7	654,9	727,0	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ...	4,8	5,8	4,0	5,4	27,1	32,8	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	262,6	307,5	255,3	265,3	1 540,8	1 623,0	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	191,8	225,5	203,7	213,3	1 215,7	1 349,7	Textiles et habillement	
Chemiefasern u. -garne	52,5	59,9	53,9	53,6	308,4	327,9	Fils et fibres chimiques	
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	24,3	29,1	26,5	26,9	154,0	168,5	Tissus de soie et de fibres chimiques	
Wollgarne	2,8	4,8	3,1	4,2	16,2	23,3	Fils de laine	
Wollgewebe	6,0	6,8	6,5	7,4	29,1	35,1	Tissus de laine	
Baumwollgarne	10,1	9,1	10,1	8,4	57,5	55,8	Fils de coton	
Baumwollgewebe.....	20,8	24,9	20,8	22,8	141,1	165,6	Tissus de coton	
Stickereien	10,4	12,8	11,5	14,5	68,1	80,6	Broderies	
Geflechte	1,6	1,5	1,4	1,4	9,2	8,5	Tresses	
Bodenbeläge	4,5	4,6	4,3	4,6	26,5	29,6	Tapis et couvre-parquets	
Wirk- und Strickwaren	16,1	17,5	17,1	17,5	107,9	114,6	Bonneterie	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	15,0	18,9	17,9	15,8	113,6	125,4	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	6,6	6,8	8,4	7,7	60,9	59,4	Chaussures	
Nahrungs- und Genussmittel	105,2	103,6	100,4	99,3	619,2	586,0	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse.....	26,9	30,4	27,5	27,3	158,4	169,0	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	5,8	3,4	5,1	4,2	32,4	24,7	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	5,1	5,6	6,1	5,0	36,0	36,7	Chocolat	
Suppen, Bouillon	5,2	7,2	5,4	5,2	32,4	36,4	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	36,5	27,4	29,8	28,6	200,1	151,3	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	20,8	21,6	21,8	22,4	123,3	130,7	Livres, journaux	

73

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1971	1972 ¹⁾	Juni — Juin		Jan. bis Juni — Jan. à Juin		1971	1972 ¹⁾
			1972	1973	1972	1973		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	8 801 005	9 681 285	841 012	863 504	4 731'922	5 201 217	3 585 756	3 921 842
Frankreich	3 729 227	4 381 186	402 315	426 591	2 198 377	2 547 965	2 073 236	2 329 906
Italien	2 929 398	3 128 878	270 961	295 085	1 569 640	1 627 982	2 085 336	2 173 628
Niederlande	1 049 641	1 098 352	96 752	124 743	514 920	649 964	619 642	618 582
Belgien, Luxemburg.....	988 481	1 086 957	97 679	116 381	553 620	660 149	523 981	585 466
Großbritannien	2 340 237	2 364 027	195 427	193 321	1 180 422	1 154 014	1 718 679	2 035 670
Dänemark	421 688	459 682	38 772	39 282	227 234	233 923	430 229	452 638
Irland	45 116	60 795	5 338	4 058	26 715	32 177	40 444	46 823
Österreich	1 433 920	1 671 194	138 523	141 273	782 221	859 004	1 345 198	1 543 142
Norwegen	126 985	151 174	15 683	14 999	77 107	82 967	333 932	341 727
Schweden	969 107	1 024 521	90 530	85 474	506 653	546 972	777 859	841 783
Portugal	125 697	150 548	11 789	17 321	73 636	89 794	325 569	334 489
Finnland	225 485	214 667	14 685	13 526	106 200	105 484	283 664	300 566
Island	3 485	25 397	1 061	6 604	13 885	22 646	13 934	15 852
Spanien	272 334	318 830	27 328	36 469	140 537	217 359	527 014	654 619
Griechenland	37 645	40 802	3 721	4 680	17 563	27 377	193 669	207 183
Türkei	76 890	81 494	4 009	8 789	37 323	50 075	93 513	153 204
Deutsche Dem. Rep.	57 713	58 511	4 730	4 740	28 846	28 241	107 364	108 789
Polen	73 778	79 464	5 190	6 011	33 161	39 508	127 763	207 068
Tschechoslowakei	166 635	172 122	15 289	16 602	82 181	85 734	170 243	169 785
Ungarn	109 502	114 892	8 377	10 389	52 622	67 418	120 086	126 888
Bulgarien	15 463	19 070	2 345	3 173	10 727	16 104	58 636	65 096
Rumänien	50 825	47 966	4 920	6 250	24 718	31 813	93 366	139 773
Sowjetunion	113 378	115 695	14 970	18 908	52 887	81 997	194 048	263 038
Jugoslawien	106 471	115 291	11 039	9 822	58 206	59 986	305 917	333 276
Übriges Europa	3 892	4 698	218	501	2 566	3 339	25 023	24 940
Europa	24 273 998	26 667 498	2 322 663	2 468 496	13 103 889	14 523 209	16 174 101	17 995 773
Aegypten	23 020	24 149	2 060	2 071	17 599	23 545	88 163	66 300
Algerien	88 128	86 580	905	4 594	57 438	51 415	48 954	72 264
Zaire	8 606	8 451	754	581	5 499	5 055	45 537	37 907
Rep. Südafrika	38 279	49 749	8 414	7 431	26 427	33 493	336 793	330 564
Übriges Afrika	625 843	524 823	56 382	46 418	255 540	297 736	413 159	416 932
Afrika	783 876	693 752	68 515	61 095	362 503	411 244	932 606	923 967
Israel	85 394	99 550	6 585	9 291	56 560	76 630	172 844	205 487
Iran	52 536	64 060	4 683	13 135	27 725	52 659	203 746	300 450
Pakistan	13 061	17 233	1 414	1 620	7 252	10 522	74 014	54 832
Indien	53 619	53 516	4 240	5 813	25 844	38 363	90 303	103 761
Thailand	18 846	23 596	3 081	2 850	10 311	14 933	72 871	80 490
Malaysia	24 878	17 278	1 295	1 784	8 773	11 152	24 426	26 008
China (Volksrepublik)	68 657	75 285	5 071	8 452	38 159	41 584	69 208	74 132
Hongkong	121 630	149 992	12 957	15 595	71 621	95 053	383 277	429 065
Japan	762 156	958 943	85 589	76 380	484 380	478 728	672 959	811 596
Philippinen	15 556	13 496	779	737	5 614	7 992	37 185	41 623
Republik Indonesien	41 936	50 648	6 280	4 564	22 743	24 856	37 157	50 354
Übriges Asien	253 017	307 581	23 914	35 861	142 834	204 129	631 267	626 575
Asien	1 511 286	1 831 178	155 888	176 082	901 816	1 056 601	2 469 257	2 804 373
Kanada	216 622	180 405	17 719	14 554	75 987	77 718	311 958	355 452
Ver. Staaten von Amerika	2 121 208	2 233 594	178 524	155 124	1 049 835	1 135 974	1 997 801	2 262 844
Mexiko	38 718	29 522	1 561	2 816	13 718	22 298	234 289	200 574
Kuba	9 332	12 638	706	1 487	6 375	5 654	25 131	51 686
Kolumbien	30 233	35 383	4 859	1 774	19 492	15 019	85 281	85 696
Venezuela	4 386	8 088	1 116	882	6 340	5 383	156 526	180 754
Brasilien	148 630	181 873	21 014	16 984	94 820	90 749	290 402	378 653
Uruguay	15 603	16 746	1 604	231	8 472	8 346	14 057	12 916
Argentinien	110 776	116 518	8 540	13 870	57 387	79 356	190 630	200 837
Chile	24 695	14 451	974	877	6 783	3 561	64 837	52 883
Peru	57 481	53 193	2 999	1 260	19 515	8 661	73 656	95 717
Peru	211 457	224 402	20 832	20 665	125 689	131 047	264 433	254 857
Amerika	2 989 141	3 106 813	260 448	230 524	1 484 413	1 583 766	3 709 001	4 132 869
Australien und Ozeanien	83 301	72 270	6 470	7 663	35 517	53 792	331 914	330 597
Total davon:	29 641 602	32 371 511	2 813 984	2 943 860	15 888 138	17 628 612	23 616 879	26 187 579
EWG ²⁾	17 497 752	19 376 658	1 708 719	2 062 965	9 568 479	12 107 391	8 887 951	9 629 424
EFTA ³⁾	5 646 604	6 061 210	506 470	279 197	2 967 358	1 706 867	5 229 064	5 865 867

¹⁾ Abgeänderte Zahlen.

²⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

³⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays	
Juni – Juin		Jan. bis Juni – Jan. à Juin		1971	1972 ¹⁾	Jan. bis Juni – Jan. à Juin			
1972 9	1973 10	1972 11	1973 12	13	14	1972 15	1973 16		
347 011	341 582	1 948 625	2 069 004	-5 215 249	-5 759 443	-2 783 297	-3 132 213	Rép. féd. d'Allemagne	
222 054	220 273	1 170 326	1 333 188	-1 655 991	-2 051 280	-1 028 051	-1 214 777	France	
175 691	208 255	1 036 334	1 170 570	-844 032	-955 250	-533 306	-457 412	Italie	
50 377	58 313	315 156	340 910	-429 999	-479 770	-199 764	-309 054	Pays-Bas	
49 734	50 701	294 558	327 006	-464 500	-501 491	-259 062	-333 143	Belgique, Luxembourg	
181 313	191 454	955 368	1 098 218	-621 558	-328 357	-225 054	-55 796	Grande-Bretagne	
35 956	46 220	213 868	261 906	8 541	7 044	13 366	27 983	Danemark	
4 373	6 546	22 989	29 069	-4 672	-13 972	3 726	3 108	Irlande	
136 669	146 585	721 354	856 320	-88 722	-128 052	-60 867	-2 684	Autriche	
26 402	28 228	165 563	174 253	206 947	190 553	88 456	91 286	Norvège	
64 924	67 385	410 301	419 154	-191 248	-182 738	-96 352	-127 818	Suède	
30 341	34 824	164 372	193 950	199 872	183 941	90 736	104 156	Portugal	
27 662	26 173	146 223	159 087	58 179	85 899	40 023	53 603	Finlande	
748	935	11 132	5 836	10 449	-9 545	-2 753	-16 810	Islande	
64 243	72 587	316 169	391 927	254 680	335 789	175 632	174 568	Espagne	
17 362	17 193	97 995	119 722	156 024	166 381	80 432	92 345	Grèce	
11 765	25 790	73 335	102 594	16 623	71 710	36 012	52 519	Turquie	
10 304	12 124	44 857	67 449	49 651	50 278	16 011	39 208	Rép. dém. allemande	
18 694	21 709	94 946	121 883	53 985	127 604	61 785	82 375	Pologne	
14 637	16 357	64 234	74 241	3 608	-2 337	-17 947	-11 493	Tchécoslovaquie	
11 248	12 490	65 474	75 162	10 584	11 996	12 852	7 744	Hongrie	
6 138	4 186	29 478	29 703	43 173	46 026	18 751	13 599	Bulgarie	
16 388	11 960	61 743	77 408	42 541	91 807	37 025	45 595	Roumanie	
18 565	23 274	125 898	167 814	80 670	147 343	73 011	85 817	Union soviétique	
36 678	37 391	161 242	191 830	199 446	217 985	103 036	131 844	Yougoslavie	
2 392	1 892	11 051	13 020	21 131	20 242	8 485	9 681	Reste de l'Europe	
1 581 669	1 684 427	8 722 591	9 871 224	-8 099 897	-8 671 725	-4 381 298	-4 651 985	Europe	
3 387	3 064	46 561	24 808	65 143	42 151	28 962	1 263	Egypte	
9 726	9 937	43 607	41 702	-39 174	-14 316	-13 831	-9 713	Algérie	
4 217	4 338	17 979	22 354	36 931	29 456	12 480	17 299	Zaïre	
29 766	25 802	155 665	152 347	298 514	280 815	129 238	118 854	Rép. de l'Afrique du Sud	
33 336	43 565	188 268	266 129	-212 684	-107 891	-67 272	-31 607	Reste de l'Afrique	
80 432	86 706	452 080	507 340	148 730	230 215	89 577	96 096	Afrique	
18 231	21 166	94 183	129 961	87 450	105 937	37 623	53 331	Israël	
23 691	22 445	130 650	146 681	151 210	236 390	102 925	94 022	Iran	
1 326	2 299	14 065	13 286	60 953	37 599	6 813	2 764	Pakistan	
8 465	11 905	47 841	59 079	36 684	50 245	21 997	20 716	Inde	
6 575	7 780	38 019	39 165	54 025	56 844	27 708	24 232	Thaïlande	
3 049	2 600	13 169	14 023	-452	8 730	4 396	2 871	Malaisie	
6 982	8 770	28 274	54 195	551	-1 153	9 885	12 611	Chine (Rép. popul.)	
39 062	41 598	207 979	254 286	261 647	279 073	136 358	159 233	Hongkong	
70 574	93 107	345 776	489 948	-89 197	-147 347	-138 604	11 220	Japon	
3 275	4 223	22 907	18 526	21 629	28 127	17 293	10 534	Philippines	
4 066	4 108	21 418	23 019	-4 779	-294	-1 325	-1 837	République d'Indonésie	
52 447	71 907	308 246	383 896	378 250	319 044	165 412	179 767	Reste de l'Asie	
237 743	291 908	1 272 527	1 626 065	957 971	973 195	370 711	569 464	Asie	
29 146	24 666	166 661	168 960	95 336	175 047	90 674	91 242	Canada	
203 155	192 009	1 040 981	1 161 563	-123 407	29 250	-8 854	25 589	Etats-Unis d'Amérique	
19 585	17 618	105 939	113 861	195 571	171 052	92 221	91 563	Mexique	
2 470	1 013	32 592	12 861	15 799	39 048	26 217	7 207	Cuba	
10 656	7 854	43 154	47 390	55 048	50 313	23 662	32 371	Colombie	
26 887	13 352	95 002	99 700	152 140	172 666	88 662	94 317	Venezuela	
32 356	36 989	171 667	206 998	141 772	196 780	76 847	116 249	Brésil	
1 385	888	5 674	7 558	-1 546	-3 830	-2 798	-788	Uruguay	
18 271	10 048	95 465	66 289	79 854	84 319	38 078	-13 067	Argentine	
5 353	3 367	29 236	23 104	40 142	38 432	22 453	19 543	Chili	
7 436	8 760	47 913	49 017	16 175	42 524	28 398	40 356	Pérou	
24 797	23 196	125 302	119 906	52 976	30 455	-387	-11 141	Reste de l'Amérique	
381 497	339 760	1 959 586	2 077 207	719 860	1 026 056	475 173	493 441	Amérique	
25 426	32 506	164 545	166 505	248 613	258 327	129 028	112 713	Australie et Océanie	
2 306 767	2 435 307	12 571 329	14 248 341	-6 024 723	-6 183 932	-3 316 809	-3 380 271	Total	
844 867	1 123 344	4 764 999	6 629 871	-8 609 801	-9 747 234	-4 803 480	-5 477 520	dont:	
504 015	304 130	2 788 181	1 808 600	-417 540	-195 343	-179 177	101 733	CEE ²⁾	
								AELE ³⁾	

¹⁾ Chiffres rectifiés.

²⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

³⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1972										
Mai – Mai	1 112	158	514	935	2 719	840	3	695	577	2 115
Juni – Juin	1 117	162	570	965	2 814	926	3	752	626	2 307
Juli – Jul.	937	162	480	852	2 431	829	3	705	603	2 140
Aug. – Août	1 059	162	538	849	2 608	685	3	602	522	1 812
Sep. – Sep.	1 084	140	588	994	2 806	819	3	745	681	2 248
Okt. – Oct.	1 204	127	525	1 032	2 888	902	3	765	757	2 427
Nov. – Nov.	1 192	139	539	1 040	2 910	951	3	801	745	2 500
Dez. – Déc. ¹⁾	1 098	136	634	976	2 844	958	4	859	685	2 506
1973										
Jan. – Jan.	1 218	149	497	1 014	2 878	880	4	673	545	2 102
Feb. – Fév.	1 151	142	549	1 040	2 882	920	5	752	620	2 297
März – Mars	1 267	137	557	1 090	3 051	976	4	858	685	2 523
Apr. – Avr.	1 128	125	502	972	2 727	878	4	787	605	2 274
Mai – Mai	1 286	214	562	1 084	3 146	1 057	5	859	710	2 631
Juni – Juin	1 231	218	487	1 008	2 944	950	4	822	659	2 435
1973 Jan. bis Juni ¹⁾	7 281	985	3 154	6 209	17 629	5 657	26	4 746	3 819	14 248
1972 Jan. à Juin	6 387	833	3 060	5 608	15 888	5 015	19	4 079	3 451	12 564

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1961 = 100						
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1970	120	140	122	123	146	132
1971	114	146	128	124	156	140
1972	112	155	136	127	170	148
1972	I	112	160	137	128	165
	II	112	155	139	128	173
	III	113	158	137	128	172
	IV	114	154	141	130	179
1973	I	118	149	143	132	174
	II	121	147	144	134	182
	III					
	IV					

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation					Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total	
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement		
1961 = 100							
1968	146	149	177	162	148	179	
1969	174	163	203	188	169	206	
1970	202	204	226	216	183	220	
1971	206	219	247	228	187	229	
1972	225	225	273	247	183	249	
1972	I	214	217	276	239	180	236
	II	231	230	269	251	179	247
	III	210	207	263	236	176	237
	IV	244	248	286	262	199	276
1973	I	244	239	296	262	192	265
	II	245	235	286	264	200	274
	III						
	IV						

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 ¹⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
Ausgaben - Dépenses											
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	–	.	185	2 700 ²⁾	24 590
1969 ¹⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	–	.	210	3 120 ²⁾	28 630
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	–	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	–	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	–	70	235	5 020 ²⁾	41 730
Saldo - Solde											
1968	– 2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	– 46	– 210	2 350
1969 ¹⁾	– 2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	– 50	– 290	2 270
1970 ¹⁾	– 5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	– 50	– 430	300
1971 ¹⁾	– 6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	– 60	– 470	340
1972 ¹⁾	– 6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	– 65	– 790	840

¹⁾ Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. – Montants arrondis à 10 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1968: 1740 Mio Fr.

1970: 2280 Mio Fr.

Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1969: 2010 Mio Fr.

1971: 2750 Mio Fr.

1972: 3250 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahr Année	Monat Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays contractants ¹⁾	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
			Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités ²⁾	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1972		6	401 214	584 630	179 224	16 667	319 455	646 089
1972	Mai – Mai	6	29 359	42 568	13 224	27 247	25 961	51 036
	Juni – Juin	6	34 170	57 799	12 033	15 651	25 519	62 771
	Juli – Juil.	6	31 964	46 637	15 761	16 739	24 257	55 752
	Aug. – Août	6	36 094	57 963	25 117	19 987	28 152	47 248
	Sep. – Sep.	6	27 088	42 294	18 228	23 009	25 145	52 069
	Okt. – Oct.	6	36 997	54 864	13 180	18 322	28 810	61 010
	Nov. – Nov.	6	39 009	46 508	3 163	13 986	30 302	55 241
	Dez. – Déc.	6	37 509	50 468	15 640	16 667	32 715	78 271
1973	Jan. – Jan.		43 921	62 838	24 118	21 868	27 739	54 023
	Feb. – Fév.	6	26 559	58 892	20 816	10 351	27 045	58 645
	März – Mars	6	40 420	58 229	22 038	14 580	36 626	67 009
	Apr. – Avr.	6	36 445	43 104	5 146	13 067	21 296	43 776
	Mai – Mai	6	28 888	44 657	14 268	11 566	20 492	44 714
	Juni – Juin	4	24 793	33 950	9 011	11 420	21 148	46 259
Jan. bis Juni			201 026	301 670	95 397	11 420	154 346	314 426

¹⁾ Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

²⁾ Monatsende. – Fin de mois.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic ¹⁾	Verfüg- bare Mittel Ende Juni 1973 Disponi- bilités à fin Juin 1973
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Juni 1973 – Juin 1973									
Polen	10	6 727	1 619	8 346	12 660	1 102	13 762	5 414	8
Ungarn	6 436	7 681	2 957	10 638	13 558	1 374	14 932	3 173	5 315
Deutsche Dem. Rep.	4 621	4 158	1 491	5 649	3 488	1 531	5 019	187	5 438
Türkei, Konsortialhilfe ²⁾ .	-	-	-	-	237	-	237	237	-
Ägypten ³⁾	499	87	73	160	-	-	-	-	659
Total	11 566	18 653	6 140	24 793	29 943	4 007	33 950	9 011	11 420
Januar bis Juni 1973 – Janvier à Juin 1973									
Bulgarie ⁴⁾	937	4 485	2 192	6 677	8 458	1 140	9 598	1 984	-
Pologne	1 290	44 187	9 404	53 591	97 930	9 260	107 190	52 317	8
Roumanie ⁴⁾	5 816	12 252	4 346	16 598	43 041	5 423	48 464	26 050	-
Hongrie	5 046	63 314	18 986	82 300	73 841	15 481	89 322	7 291	5 315
Rép. dém. allemande	3 576	30 844	10 340	41 184	32 184	12 201	44 385	5 063	5 438
Turquie, aide consortiale ²⁾	-	-	-	-	2 692	-	2 692	2 692	-
Egypte ³⁾	2	297	379	676	-	19	19	-	659
Total	16 667	155 379	45 647	201 026	258 146	43 524	301 670	95 397	11 420

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

²⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10 800 000; Beanspruchung 1970–1972: Fr. 7 259 994.

Accord de crédit tranche 1970: fr. 10 800 000; utilisation 1970–1972: fr. 7 259 994.

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13 000 000. – Accord de crédit tranche 1972: fr. 13 000 000.

³⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

⁴⁾ Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. April 1973 – Suppression du service réglementé des paiements le 15 avril 1973.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung – Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étrangères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- dernes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la production	Erzeug- nisse Produits	
	August – Août 1939 = 100											1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	122,2
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	254,6	188,5	128,6
1971	.	.	.	.	.	.	.	.	.	271,4	201,9	137,1
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	289,4	215,3	144,3

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar	110,2	112,4	115,7	123,8
Februar	110,7	112,9	116,1	125,0
März	111,5	114,2	117,1	127,5
April	111,9	114,6	117,2	128,1
Mai	112,3	114,7	117,7	129,0
Junl.....	111,9	114,4	117,7	129,7
Juli	111,8	114,3	117,7	130,5
August.....	111,6	114,0	118,2	
September .	111,8	114,0	119,0	
Okttober	111,4	114,2	120,1	
November	112,0	114,2	120,6	
Dezember	112,2	115,0	121,7	
Mittel	111,6	114,1	118,2	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier	249,8	264,3	281,9	302,7
Février	249,8	265,4	283,3	304,7
Mars	250,3	267,0	283,9	307,2
Avril	250,1	267,3	284,2	307,9
Mal	252,6	270,2	287,1	310,2
Juin.....	253,7	270,4	288,7	312,4
Juillet	254,4	271,5	288,9	312,9
Août	255,3	272,0	290,0	
Septembre .	256,8	274,0	292,5	
Octobre	258,2	275,2	295,3	
Novembre	261,6	278,8	297,7	
Décembre	262,7	280,1	299,3	
Moyenne ...	254,6	271,4	289,4	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1970	1971	1972	1973
Januar	183,5	198,9	208,9	232,8
Februar	184,7	199,1	209,1	232,4
März	184,5	199,3	209,5	231,8
April	186,1	199,1	210,5	231,9
Mal	188,5	201,5	215,0	238,1
Junl.....	189,0	202,3	216,1	239,8
Juli	188,6	203,0	216,2	
August.....	189,7	202,6	216,6	
September .	190,4	202,4	217,7	
Okttober	190,4	203,7	217,2	
November	190,8	204,2	219,4	
Dezember	193,6	206,2	226,7	
Mittel	188,5	201,9	215,3	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1970	1971	1972	1973
Janvier	129,3	133,5	141,3	152,2
Février	128,7	133,7	141,4	152,7
Mars	128,9	133,8	141,2	153,5
Avril	129,0	133,5	141,1	153,8
Mal	129,5	138,1	144,2	150,8
Juin.....	130,5	139,3	147,4	149,7
Juillet	128,1	137,8	144,9	
Août	127,4	138,2	144,5	
Septembre .	128,7	140,0	144,3	
Octobre	129,0	141,0	145,6	
Novembre	129,6	141,0	147,4	
Décembre	130,7	142,0	148,6	
Moyenne ...	128,6	137,1	144,3	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1972			
Juni.....	118,9	114,6	117,7
Juli.....	118,9	114,7	117,7
August.....	119,2	115,8	118,2
September ..	119,7	117,2	119,0
Oktober	120,6	118,7	120,1
November ..	121,3	118,9	120,6
Dezember ..	121,9	120,9	121,7
1973			
Januar	124,0	123,3	123,8
Februar	125,1	124,8	125,0
März	127,4	127,5	127,5
April	128,1	128,1	128,1
Mai	128,6	130,0	129,0
Juni	128,7	131,9	129,7
Juli	129,1	133,8	130,5

Warenarten – Genres des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, bolssons, tabacs	
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1970	110,5	121,9	111,6	96,9
1971	114,0	129,1	113,7	97,0
1972	119,5	131,7	119,8	101,1
1972				
Juin.....	119,8	128,5	119,6	99,0
Juillet.....	119,1	128,9	119,2	99,8
Août	120,2	129,5	119,6	100,2
Septembre ..	121,1	131,3	120,2	101,3
Octobre	121,6	134,8	120,7	106,6
Novembre ..	121,9	135,7	120,8	107,1
Décembre ..	124,5	136,2	121,3	108,9
1973				
Janvier.....	125,9	136,5	126,3	113,9
Février	126,7	137,9	126,8	115,3
Mars	126,9	136,6	129,1	124,0
Avril	128,4	137,9	129,6	123,3
Mai	130,6	140,6	129,8	124,1
Juin	130,6	142,2	129,7	125,6
Juillet.....	131,4	143,5	130,8	126,0

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1970	136,1	137,2	146,9
1971	131,3	133,2	127,2
1972	133,2	134,0	124,3
1972			
Juni.....	133,0	133,7	123,1
Juli	133,1	134,4	122,1
August.....	133,5	134,6	122,9
September ..	134,0	135,1	124,0
Oktober	134,0	134,9	124,3
November ..	136,0	139,1	123,4
Dezember ..	137,0	140,4	124,9
1973			
Januar	140,5	143,5	132,4
Februar	142,6	147,9	132,0
März	146,0	150,2	139,7
April	147,9	152,6	142,3
Mai	149,8	156,4	141,9
Juni	151,9	156,8	150,1
Juli	154,3	158,0	156,4

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1970	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	122,8	113,5	113,3	139,9
1972				
Juin.....	123,7	113,5	112,0	140,6
Juillet.....	124,1	113,5	113,1	140,6
Août	124,2	113,5	115,0	140,6
Septembre ..	124,2	113,4	117,6	140,6
Octobre ...	122,9	113,6	119,5	140,7
Novembre ..	122,6	113,2	120,1	140,7
Décembre ..	123,0	113,2	122,5	141,4
1973				
Janvier.....	122,6	114,3	123,2	142,0
Février	124,9	114,7	123,0	148,9
Mars	127,1	117,5	120,5	150,1
Avril	127,5	117,8	119,6	150,4
Mai	127,6	118,1	118,1	150,5
Juin	128,9	118,1	117,2	150,5
Juillet.....	129,4	118,6	118,0	150,5

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne 1) 1963 = 100	Frank- reich France 1963 = 100	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne 1962 = 100	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada 1963 = 100
1968	88	100	113	117	117	105	99	115	114	122	134	112
1969	96	108	116	122	121	116	102	119	119	123	140	116
1970	100	113	121	126	129	124	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	127	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	133	116	138	129	136	162	128
1972												
Juni – Juin	98	111	128	136	146	131	116	136	128	134	162	127
Juli – Juil.	102	115	128	137	147	132	116	137	128	137	162	127
Aug. – Août	104	119	128	137	148	133	116	138	129	137	162	128
Sep. – Sep.	106	124	129	138	149	135	117	139	131	138	163	129
Okt. – Oct.	107	133	130	137	150	136	118	140	132	141	163	131
Nov. – Nov.	109	137	131	138	151	137	118	141	133	142	164	132
Dez. – Déc.	114	146	132	141	152	139	118	143	135	143	166	133
1973												
Jan. – Jan.	117	161	134	143	152	140	120	145	137	146	169	136
Feb. – Fév.	121	167	136	145	153	142	121	148	139	146	171	138
März – Mars	124	177	138	148	154	145	121	150	140	148	173	142
Apr. – Avr.	123	176	139	150	152	145	122	152	141	141	175	144
Mai – Mai	129	183	140	153	154	145	123	155	143	.	177	144
Juni – Juin	136	197	141	156	155	147	123	159	144	.	179	.
Juli – Juil.	146	217	142	154	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Industriegüter. – Produits industriels.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September 1966 = 100 – Septembre 1966 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Allmentation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unter- haltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général	
										1968	1969
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1	108,8
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,6	112,7
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	113,3	120,1
1971	114,8	112,9	111,3	142,0	136,1	107,3	117,2	119,9	120,1	127,8	134,9
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1	136,0
1972											
Juni – Juin	122,1	122,3	119,6	155,1	127,4	113,0	126,9	129,6	118,2	127,8	134,9
Juli – Juil.	122,4	122,3	119,6	155,1	126,3	113,0	127,4	129,6	118,2	127,9	135,0
Aug. – Août.	123,4	124,0	119,6	155,1	125,9	113,0	127,5	129,6	120,0	128,4	136,3
Sep. – Sep.	123,9	124,0	123,2	155,1	129,3	114,7	127,7	131,7	120,0	129,5	137,3
Okt. – Oct.	125,4	124,0	123,2	155,1	136,3	114,8	127,7	136,5	120,1	130,7	138,3
Nov. – Nov.	125,5	124,4	123,2	159,6	139,4	114,8	128,0	136,5	120,2	131,8	139,5
Dez. – Déc.	126,7	124,4	125,9	159,6	140,1	114,8	128,0	136,5	120,2	132,5	140,7
1973											
Jan. – Jan.	128,3	124,4	125,9	159,6	143,5	114,8	133,8	136,5	124,9	134,0	141,2
Feb. – Fév.	128,7	129,4	125,9	159,6	146,3	114,8	135,3	136,5	130,7	134,9	142,1
März – Mars	129,1	129,4	130,5	159,6	144,3	118,3	135,4	139,2	130,7	136,0	143,0
Apr. – Avr.	128,9	129,4	130,5	159,6	142,8	120,1	135,6	143,1	130,6	136,3	144,8
Mai – Mai	127,5	130,6	130,5	164,9	150,2	120,1	136,5	143,1	131,2	137,3	146,5
Juni – Juin	128,3	130,6	132,2	164,9	157,8	120,1	136,7	143,1	131,2	138,3	147,3
Juli – Juil.	128,4	130,6	132,2	164,9	161,5	120,1	136,9	143,1	131,2	138,5	148,1

81

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	172	142	252	173	140
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1972											
Juni – Juin	170	156	210	223	161	187	200	162	183	210	155
Juli – Juil.	170	157	211	225	162	188	201	163	183	211	157
Aug. – Août	171	157	212	227	162	189	202	164	184	212	158
Sep. – Sep.	172	157	214	228	164	191	204	165	185	213	159
Okt. – Oct.	174	158	217	230	165	193	207	166	188	213	159
Nov. – Nov.	175	158	217	232	166	194	208	167	189	213	159
Dez. – Déc.	176	159	218	233	167	195	209	168	189	216	160
1973											
Jan. – Jan.	178	159	220	233	168	197	211	170	190	217	162
Feb. – Fév.	180	160	221	233	170	200	213	171	191	219	163
März – Mars	181	162	223	235	171	202	215	171	193	220	163
Apr. – Avr.	181	163	227	236	172	204	217	172	197	221	165
Mai – Mai	183	164	228	238	173	207	221	173	198	222	166
Juni – Juin	184	165	230	240	174	209	222	174	198	224	167
Juli – Juil.	184	.	.	.	174	.	.	174	198	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

87

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Se-mences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zins-satz für I.Hyp.	Familien-fremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-Index
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1972										
Mai – Mai	118,8	86,0	125,5	153,3	108,7	172,8	262,3	147,9	394,2	215,0
Juni – Juin	117,8	86,6	127,1	153,3	108,7	175,1	262,8	147,9	397,5	216,1
Juli – Juil.	117,6	87,3	126,7	153,3	108,7	175,1	263,8	147,9	397,6	216,2
Aug. – Août	119,6	87,9	121,8	153,3	111,4	175,1	263,9	147,9	397,9	216,6
Sep. – Sep.	124,6	88,5	115,0	153,3	111,5	175,8	264,1	147,9	398,1	217,7
Okt. – Oct.	119,7	90,3	125,0	153,3	111,6	175,8	264,6	147,9	398,6	217,2
Nov. – Nov.	125,2	88,5	135,6	171,3	111,8	179,8	264,6	147,9	398,7	219,4
Dez. – Déc.	136,5	88,5	143,2	171,3	111,8	179,8	265,2	148,2	422,1	226,7
1973										
Jan. – Jan.	135,4	88,9	146,6	171,3	112,9	181,2	288,8	148,2	431,5	232,8
Feb. – Fév.	129,9	89,1	147,6	171,3	113,3	181,2	292,2	148,2	431,6	232,4
März – Mars	125,6	89,4	148,3	171,3	113,5	181,2	293,1	148,2	431,7	231,8
Apr. – Avr.	125,5	89,4	148,6	171,3	114,2	181,2	293,7	148,2	431,7	231,9
Mai – Mai	133,8	87,3	151,7	171,3	116,2	181,6	294,0	148,2	453,3	238,1
Juni – Juin	140,5	87,9	152,2	171,3	118,1	181,6	296,9	148,5	452,8	239,8

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Speise- kar- toffeln Pom- mes de terre	Milch Lait	Rind- vieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Speise- kar- toffeln Pom- mes de terre	Ge- mûse Lé- gumes	Ge- sam- Index Indice total
	100 kg)	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg))
Preise in Franken – Prix en francs							Index – Indice 1948 = 100							
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8
1969	51,38	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	135,0	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	122,2
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,1	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1
1972	62,62	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,1	164,3	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,3
1972														
Mai – Mai	63,35	475,70	349,40	25,80	71,40	36,10	166,7	161,2	90,8	76,4	114,3	164,1	161,8	144,2
Juni – Juin	63,35	482,40	354,80	25,30	71,40	39,10	166,7	163,5	92,2	75,1	114,3	177,5	208,1	147,4
Juli – Juil.	63,35	482,20	355,60	24,70	71,40	30,80	166,7	163,5	92,4	73,2	114,3	139,9	195,9	144,9
Aug. – Août	63,35	487,50	360,70	26,10	71,40	27,40	166,7	165,2	93,7	77,5	114,3	124,3	184,9	144,5
Sep. – Sep.	63,35	490,90	357,70	26,20	71,40	27,80	166,7	166,4	93,0	77,7	114,3	126,4	174,3	144,3
Okt. – Oct.	63,35	497,00	355,20	27,90	71,40	28,20	166,7	168,5	92,3	82,8	114,3	128,1	186,6	145,6
Nov. – Nov.	62,95	504,70	360,70	28,20	71,40	29,30	165,7	171,1	93,7	83,5	114,3	132,8	217,9	147,4
Dez. – Déc.	62,95	513,30	363,70	28,40	71,40	30,90	165,7	174,0	94,5	84,4	114,3	140,2	218,1	148,6
1973														
Jan. – Jan.	64,95	517,50	372,00	27,70	71,40	36,70	170,9	175,4	96,7	82,1	114,3	166,4	209,2	152,2
Feb. – Fév.	64,95	510,40	367,20	27,30	71,40	40,40	170,9	173,0	95,4	81,1	114,3	183,3	220,0	152,7
März – Mars	64,95	507,60	370,30	29,80	71,40	42,90	170,9	172,1	96,2	88,5	114,3	194,5	216,8	153,5
Apr. – Avr.	64,95	505,20	369,90	28,50	71,40	47,10	170,9	171,3	96,1	84,4	114,3	213,8	212,0	153,8
Mai – Mai	63,95	504,10	364,40	26,60	71,40	46,40	168,3	170,9	94,7	78,9	114,3	210,7	181,5	150,8
Juni – Juin	63,95	506,80	369,60	27,60	71,40	39,70	168,3	171,8	96,1	81,9	114,3	180,0	179,4	149,7

¹⁾ Ab November 1972 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1972 résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

89

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni – Juin 1939 = 100								
Okt. – Oct.								
1965	373	407	383	437	406	327	356	338
1966	399	439	413	472	437	349	386	363
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
Oktober – Octobre 1949 = 100								
1965	202	203	202	196	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	216	198	206	202
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

90

Jahr Année	Nominnelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1949 = 100				
1965	203	206	155	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	351	363	197	202

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent	
	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1971				
März – Mars	4,7	8,5	9,8	9,1
Juni – Juin	1,1	0,3	9,9	9,3
Sep. – Sep.	1,5	0,2	9,7	9,2
Dez. – Déc.	1,3	0,2	8,9	9,4
1972				
März – Mars	5,0	7,1	9,1	7,9
Juni – Juin	1,0	0,5	9,0	8,0
Sep. – Sep.	1,2	0,2	8,7	8,0
Dez. – Déc.	1,2	0,2	8,5	8,0
1973				
März – Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni – Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. – Sep.				
Dez. – Déc.				

91

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart – Selon le genre de revenus

92

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmereinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftseinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.
Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

93

Verwendungsart Genre de dépenses	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾	1972 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	37 770	40 525	42 990	46 505	51 155	57 700	65 380
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	7 655	8 240	8 725	9 420	10 225	11 555	13 160
Brutto-InlandsInvestition	17 530	17 935	19 040	21 415	25 740	29 615	34 575
Export von Gütern und Diensten.....	19 890	21 275	24 060	27 615	30 780	33 240	36 710
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	19 325	20 315	22 095	25 750	31 430	33 860	37 235
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 860	2 070	2 505	2 905	3 810	4 380	4 860
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	755	905	1 005	1 180	1 430	1 870	2 225
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	64 625	68 825	74 220	80 930	88 850	100 760	115 225
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,3	7,3	6,1	8,2	10,0	12,8	13,3
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	10,6	7,6	5,9	8,0	8,5	13,0	13,9
Formation intérieure brute de capital.....	2,8	2,3	6,2	12,5	20,2	15,1	16,8
Exportation de biens et de services	9,9	7,0	13,1	14,8	11,5	8,0	10,4
Moins: importation de biens et de services.....	6,4	5,1	8,8	16,5	22,1	7,7	10,0
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	17,7	11,3	21,0	16,0	31,1	15,1	11,0
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	7,1	19,9	11,0	17,4	21,1	30,8	19,0
Produit national brut aux prix du marché	7,7	6,5	7,8	9,0	9,8	13,4	14,4
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	2,9	1,8	4,2	6,0	.	.	.

¹⁾ Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprägnosen» (Stand: April 1973).
Estimations du «Groupe de travail de prévision économique» (état: avril 1973).

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

94

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genüßmittel Allmentation, bols-sons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1967	115	96	111	101	121	128	141	120	109	106	112	138	116
1968	120	101	113	105	124	140	136	132	112	107	120	141	121
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1971													
I	131	104	122	116	128	154	179	173	98	130	151	135	139
II	144	106	123	122	124	171	176	179	163	135	157	141	148
III	148	93	107	116	129	153	168	176	155	127	154	129	142
IV	139	112	125	149	132	183	180	189	159	133	160	187	153
1972													
I	139	115	129	117	117	154	180	194	118	129	154	143	144
II	150	116	124	129	120	161	178	185	162	135	154	154	149
III	148	98	101	126	121	152	166	183	159	128	152	155	145
IV	145	122	121	154	131	181	177	199	156	135	161	202	158
1973 ²⁾													
I	143	120	123	121	119	154	177	207	127	138	155	157	150
II													
III													
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. – Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

95

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 482	15 354	9 367	23 836	1 097,3	1 106,2	1 046,6	1 103,0
1973 ³⁾	10 062	18 739	12 136	28 801	–	–	–	–

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien. ²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. – Constructions projetées.

87

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

96

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1970	1971	1972	1973
	1971	1972	1973	1971	1972	1973				
Jan. - Jan.	1 318	1 662	2 222	2 537	2 148	2 177				
Feb. - Fév.	1 198	1 673	2 106	2 840	2 323	2 343	870	894	887	843
März - Mars	2 529	2 405	2 781	2 091	3 374	2 833				
Apr. - Avr.	2 749	2 893	2 275	2 387	3 149	2 815				
Mai - Mai	2 084	1 745	2 424	2 168	2 703	2 194	1 024	961	909	835
Juni - Juni	2 834	2 995	2 897	4 048	3 483	3 601				
Juli - Juil.	2 000	2 343		2 786	1 874					
Aug. - Août	1 491	2 112		2 407	2 888		908	905	907	
Sep. - Sep.	1 949	2 186		2 424	3 192					
Okt. - Oct.	3 414	2 479		2 861	2 615					
Nov. - Nov.	2 578	2 715		2 931	3 068		864	836	926	
Dez. - Déc.	2 936	2 576		3 450	3 225					
Total	27 080	27 784		32 930	34 042		3 666	3 596	3 629	
Jan. bis Juni	12 712	13 373	14 705	16 071	17 180	15 963	1 894	1 855	1 796	1 678
Jan. à Juin										

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

97

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert In Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100		
	Milchelin- lieferung Livralsions de lait 1000 q	Schlach- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchelin- lieferung Livralsions de lait	Schlach- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total			
	1971	2 100	281	53	242	124,0	166,3	12,6	302,9	300	
1972 ²⁾	2 228	285	53	249	140,6	173,0	13,4	327,0	319		
Mai - Mai	2 728	310	57	282	174,5	186,1	13,4	374,0	366		
Juni - Juin	2 531	290	59	265	161,9	173,0	13,5	348,4	341		
Juli - Juil.	2 498	281	55	258	158,8	168,8	12,8	340,4	332		
Aug. - Août	2 407	284	56	256	153,0	176,8	13,5	343,3	334		
Sep. - Sep.	2 199	266	53	238	139,7	163,4	12,1	315,2	308		
Okt. - Oct.	2 036	316	51	257	130,1	192,6	13,3	336,0	326		
Nov. - Nov.	1 695	309	52	241	107,9	190,5	13,8	312,2	301		
Dez. - Déc.	1 865	266	54	226	118,1	164,9	14,2	297,2	288		
1973 ²⁾	Jan. - Jan.	2 034	291	59	247	133,9	184,4	14,7	333,0	324	
Feb. - Fév.	1 971	274	52	233	129,3	170,6	12,8	312,7	304		
März - Mars	2 330	299	59	262	153,1	187,2	16,0	356,3	347		
Apr. - Avr.	2 346	292	53	256	153,4	182,9	14,1	350,4	341		
Mai - Mai	2 673	304	62	279	173,6	188,9	15,0	377,5	368		
Juni - Juin	2 534	289	59	265	164,6	179,7	14,7	359,0	349		

¹⁾ Rindvieh, Schweiene. - Bovins, porcs.

²⁾ Teilweise provisorische Ergebnisse. - Résultats partiellement provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

98

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾	Ausfuhrsaldo Solde d'exportation				
	Allgemeine Industrielle Anwendungen			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen				1971	1972	1973		
	Applications Industrielles en général			Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973	
Jan. - Jan.	517	539	581	350	326	348	2 603	2 643	2 877	41	- 362	- 12
Feb. - Fév.	495	530	559	339	325	335	2 378	2 505	2 651	- 116	- 431	39
März - Mars	545	548	599	389	348	384	2 643	2 574	2 850	- 183	- 200	28
Apr. - Avr.	478	499	534	375	353	371	2 246	2 361	2 550	103	23	- 182
Mai - Mai	469	512		382	369		2 251	2 394		652	172	
Juni - Juin	480	527		395	380		2 308	2 403		501	640	
Juli - Juil.	443	467		388	366		2 223	2 284		480	822	
Aug. - Août	449	485		385	375		2 245	2 347		301	362	
Sep. - Sep.	492	533		412	381		2 354	2 459		120	- 233	
Okt. - Oct.	531	575		385	382		2 475	2 646		- 232	- 135	
Nov. - Nov.	552	593		371	376		2 612	2 725		- 310	- 71	
Dez. - Déc.	545	550		356	352		2 671	2 770		- 277	- 105	
Total	5 996	6 358		4 527	4 333		29 009	30 111		1 080	482	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.

Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés				
	1)					3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1969	1970	1971	1972	1973	1969	1970	1971	1972	1973
März - Mars	133	137	135	130	132	97,6	98,1	96,5	94,8	92,5
Juni - Juin	135	138	135	129	135	98,4	98,1	96,9	94,4	92,5
Sep. - Sep.	136	137	133	131		98,3	97,5	96,4	93,5	
Dez. - Déc.	137	137	131	133		98,1	96,6	95,1	92,4	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futtermittel Allimentation, fourrage	Textil-Industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier-Industrie Industrie du papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren-Industrie Industrie horlogère	Bau-gewerbe Bâtiment
1970	94,6	89,5	90,2	95,6	93,7	101,1	112,2	95,7	104,6	63,4
1971	94,9	86,1	87,5	95,1	91,3	102,6	115,8	94,9	96,7	62,4
1972										
März - Mars	95,2	85,8	87,4	97,2	90,5	102,1	113,6	93,9	97,2	95,6
Juni - Juin	95,2	84,3	87,4	96,9	89,2	101,9	114,0	93,9	95,2	107,4
Sep. - Sep.	96,4	82,8	85,4	97,2	89,2	100,9	113,7	93,0	92,7	106,3
Dez. - Déc.	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973										
März - Mars	96,4	82,2	84,1	96,7	89,6	99,5	112,9	91,5	92,5	90,0
Juni - Juin	96,8	81,5	82,8	97,0	90,0	99,4	113,7	91,6	93,3	105,5

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. - Jan.	314	380	289	199	251	159	4 102	4 095	3 862
Feb. - Fév.	258	291	212	139	175	114	4 322	3 907	4 100
März - Mars	190	251	169	84	131	96	4 115	3 849	4 081
Apr. - Avr.	162	218	172	59	109	88	4 096	3 682	4 029
Mai - Mai	137	177	142	46	76	52	4 061	6 573	4 019
Juni - Juin	128	195	156	44	65	55	3 925	6 109	3 775
Juli - Juil.	122	145	144	53	63	51	3 690	5 236	3 786
Aug. - Août	129	203		51	79		3 843	4 579	
Sep. - Sep.	151	182		67	65		3 875	4 125	
Okt. - Oct.	211	212		101	86		3 787	3 959	
Nov. - Nov.	263	215		135	82		3 825	3 911	
Dez. - Déc.	319	181		221	90		3 924	3 673	
Mittel Moyenne	199	221		100	106		3 964	4 475	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1972				1973				Groupes de professions
	Juli - Juil.	Mai - Mai	Juni - Juin	Juli - Juil.	Juli - Juil.	Mai - Mai	Juni - Juin	Juli - Juil.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	1	2	1	2	2	2	2	2	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	5	1	1	1	2	2	2	2	Habillement
Metallbearbeitung	2	2	4	3	3	3	3	3	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	6	3	2	1	1	1	1	1	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe')	-	-	-	-	-	-	-	-	Bâtiment')
Gastgewerbliche Berufe	4	3	3	1	1	1	1	1	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	15	18	20	18	18	18	18	18	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	30	23	24	24	24	24	24	24	Divers
Total.....	63	52	55	51	51	51	51	51	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

102

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

103

Monat Mois	1970	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	338,4	375,3	389,2	436,3
Feb. – Fév.	290,9	316,5	350,7	383,7
März – Mars	368,0	359,9	436,6	441,0
Apr. – Avr.	327,8	401,2	412,8	468,5
Mai – Mai	363,6	388,3	416,3	438,4
Juni – Juin	330,1	361,5	407,0	449,7
Juli – Juil.	329,6	362,2	399,5	
Aug. – Août	309,7	326,1	369,8	
Sep. – Sep.	314,3	347,0	395,6	
Okt. – Oct.	370,4	393,0	423,3	
Nov. – Nov.	391,5	432,6	468,9	
Dez. – Déc.	524,3	542,1	618,0	
Mittel Moyenne	354,1	383,1	422,9	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

104

Monat Mois	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾
Jan. – Jan.	19,8		3,20	
Feb. – Fév.	18,2	{ 56,8	3,35	{ 10,85
März – Mars	18,5		3,93	
Apr. – Avr.	19,4		3,68	
Mai – Mai	17,7	{ 54,6	4,10	{ 12,02
Juni – Juin	17,9		4,15	
Juli – Juil.	18,3		3,93	
Aug. – Août	17,8		3,77	
Sep. – Sep.	18,5		4,01	
Okt. – Oct.	19,3		4,28	
Nov. – Nov.	19,6		4,19	
Dez. – Déc.	19,3		3,50	
Total	224,3		46,09	
Jan. bis Juni	111,5		111,4	22,41
Jan. à Juin				22,87

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.

Wagons complets, envois de détail, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

105

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1971	1972	1973	1971	1972	1973	1971	1972	1973
Jan. – Jan.	444,1	450,4	494,4	13,6	13,0	17,8	457,7	463,4	512,2
Feb. – Fév.	521,7	397,3	442,8	21,7	20,9	12,7	543,4	418,2	455,5
März – Mars	586,2	556,4	550,0	23,5	27,7	18,3	609,7	584,1	568,3
Apr. – Avr.	879,6	750,8	658,2	29,8	28,4	17,6	909,4	779,2	675,8
Mai – Mai	861,9	701,7	956,2	27,0	24,9	25,8	888,9	726,6	982,0
Juni – Juin	995,5	837,4	780,8	29,6	31,3	25,0	1 025,1	868,7	805,8
Juli – Juil.	814,2	854,5	699,2	28,5	25,3	22,5	842,7	879,8	721,7
Aug. – Août	692,6	739,2		24,5	27,4		717,1	766,6	
Sep. – Sep.	656,4	682,4		24,4	23,2		680,8	705,6	
Okt. – Oct.	518,5	583,9		21,1	16,6		539,6	600,5	
Nov. – Nov.	396,7	493,8		12,5	16,7		409,2	510,5	
Dez. – Déc.	558,1	603,4		20,6	19,0		578,7	622,4	
Total	7 925,5	7 651,2		276,8	274,4		8 202,3	7 925,6	
Jan. bis Juli	5 103,2	4 548,5	4 581,6	173,7	171,5	139,7	5 276,9	4 720,0	4 721,3

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

106a

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	in – en 1000							
	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾	1972	1973 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 194	9 604	3 896	4 281
Feb. – Fév.	417 971	401 452	256 129	252 341	9 538	9 678	3 952	4 182
März – Mars					10 803	11 605	3 797	4 110
Apr. – Avr.					10 266	11 015	3 972	4 090
Mai – Mai	414 525	422 194	249 038	256 586	10 495	11 418	3 736	4 235
Juni – Juin					11 013	10 854	3 579	3 965
Juli – Juil.					9 049		2 975	
Aug. – Août	387 391		249 773		8 868		3 797	
Sep. – Sep.					10 019		4 199	
Okt. – Oct.					11 577		3 974	
Nov. – Nov.	454 685		254 206		12 286		3 754	
Dez. – Déc.					16 298		4 412	
Total	1 674 572		1 009 146		129 406		46 043	
Jan bis Juni	832 496	823 646	505 167	508 927	61 309	64 174	22 932	24 863

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

Monat Mois	Telephonanschlüsse Stand Ende Monat Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois	Telephonverkehr - Trafic téléphonique						Telexanschlüsse Stand Ende Monat Abonnés télex Etat en fin de mois	Telexverkehr ¹⁾ in 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000		
		Ortsgespräche Conversations locales in - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		1972	1973 ²⁾				
		1972	1973 ²⁾	1972	1973 ²⁾						
Jan. - Jan.	2 072 881	95 732	105 126	343 922	391 798	14 949	17 036		15 674	17 243	
Feb. - Fév.	2 191 193	90 503	88 678	318 836	304 808	15 126	17 209				
März - Mars		92 799	102 965	343 400	391 117	15 317	17 372				
Apr. - Avr.	2 206 461	86 481	87 737	303 350	307 807	15 427	17 515		15 239	16 986	
Mai - Mai	2 088 423	94 478	107 670	342 805	405 753	15 630	17 682				
Juni - Juin	2 104 824	89 110	93 000	307 942	322 000	15 798	17 864		16 871	18 626	
Juli - Juil.		92 918		338 584		16 002					
Aug. - Août	2 123 733	82 447		298 847		16 143			16 371		
Sep. - Sep.		86 654		321 896		16 355					
Okt. - Oct.	2 142 839	83 813		287 138		16 501			16 631		
Nov. - Nov.		101 323		383 235		16 667					
Dez. - Déc.	2 166 666	88 667		312 987		16 862			15 867		
Total		1 084 925		3 903 012		.	.		96 653		
Jan. bis Juni	.	549 103	585 176	1 960 325	2 123 283	.	.		47 784	52 855	
Jan. à Juin											

¹⁾ Taxminuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

106b

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Loglernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	Total		
1969	8 080	204 029	3 435	6 273	9 708	14 016	19 707	33 723	1 604	36
1970	8 085	208 299	3 501	6 854	10 355	14 297	21 359	35 656	1 561	37
1971	8 045	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	8 026	216 239	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	36
1972										
Mai - Mai	6 821	205 767	284	596	880	1 008	1 485	2 493	132	30
Juni - Juin	7 489	241 228	320	771	1 091	1 184	2 146	3 330	123	41
Juli - Juil.	7 749	260 346	429	1 101	1 530	1 897	3 320	5 217	120	62
Aug. - Août	7 772	261 427	387	1 165	1 552	1 715	3 571	5 286	115	62
Sep. - Sep.	7 618	244 265	426	855	1 281	1 578	2 281	3 859	116	47
Okt. - Oct.	6 722	193 415	364	471	835	1 296	1 104	2 400	119	28
Nov. - Nov.	5 441	151 068	194	243	437	674	593	1 267	120	15
Dez. - Déc.	6 502	187 546	210	324	534	810	1 271	2 081	99	24
1973										
Jan. - Jan.	6 451	213 889	233	313	546	1 001	1 401	2 402	103	28
Feb. - Fév.	6 511	219 023	269	348	617	1 278	1 482	2 760	104	36
März - Mars	6 740	224 027	303	412	715	1 313	1 701	3 014	123	35
Apr. - Avr.	7 150	231 769	276	548	824	1 076	1 742	2 818	116	34
Mai - Mai	6 719	208 709	277	595	872	1 005	1 486	2 491	122	29
Juni - Juin	7 494	247 977	357	786	1 143	1 252	2 223	3 475	115	42
1973 Jan. bis Juni	.	.	1 715	3 002	4 717	6 925	10 035	16 960	683	.
1972 Jan. à Juin	.	.	1 668	2 977	4 645	6 798	9 932	16 730	756	.

107

Fremdenverkehr In Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

108

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif		
	Or	Monnaies étrangères	Accords internationaux	Effets de commerce	Avances sur nantissem- ment	Effets publics	Créance consolidée sur l'Etat	Fonds publics	Comptes courants		Accords internationaux
									Billets en cir- culation	Total	
1970	76 369	39 456	16 862	6 847	14	8 675	34 000	3 728	184 601	2 710	15
1971	77 207	34 682	29 972	15 327	13	-	34 000	3 832	197 089	1 802	91
1972	75 394	52 421	25 914	33 434	3 515	1 100	34 000	4 111	222 560	3 544	28
1973											
Février	73 765	76 674	25 718	11 537	29	-	34 000	4 293	212 689	3 840	101
Mars	73 765	82 715	25 718	13 587	22	-	34 000	4 293	213 793	4 751	1 640
Avril	73 765	86 758	25 511	9 964	42	7 775	34 000	4 293	222 772	2 248	16
Mai	73 800	90 827	25 441	16 302	16	-	34 000	4 286	224 261	3 465	105
Juin	73 800	88 430	25 470	16 221	75	5 450	34 000	4 294	229 181	2 938	16
Juillet	73 800	87 686	25 170	31 749	1 990	-	34 000	4 293	230 533	8 663	5 074

Banque Nationale du Danemark

En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Oblig- ations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Compte de consolidation de l'Etat	Corres- pondants à l'étranger
1970	484	2 816	2 436	921	7 249	5 387	500	6 247	.	167
1971	476	3 871	2 146	817	7 950	5 382	570 ¹⁾	175 ²⁾	5 242	289
1972	481	4 346	3 360	1 024	8 451	5 874	883	588	6 283	296
1973										
Février	481	5 056	3 025	793	8 447	5 552	239	2 980	5 941	239
Mars	481	5 248	4 090	844	8 823	5 751	242	4 976	6 106	309
Avril	481	5 788	2 733	769	8 639	5 773	358	3 226	6 278	336
Mai	481	5 528	3 303	897	8 661	5 847	428	3 567	6 267	352
Juin	481	5 471	3 895	1 288	8 767	6 162	276	3 392	6 253	579
Juillet	481	5 095	4 638	1 009	8 575	6 050	518	2 470	6 345	1 976

¹⁾ Après inclusion des comptes de virements postaux.

²⁾ Après remboursement ou consolidation d'emprunts d'Etat et exclusion des comptes de virements postaux.

Deutsche Bundesbank

In Millions Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Lombard- forde- rungen	Kassen- kredite und Schatz- wechsel	Wert- papiere	Noten- umlauf	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Ins- gesamt	davon Kredit- institute	
1970	14 340	37 912	1 992	14 125	1 682	2 818	760	36 480	29 618	26 231	380
1971	14 688	46 959	2 184	15 802	1 396	2 425	588	39 494	35 769	32 609	966
1972	13 971	62 137	2 465	17 847	1 146	757	53	44 504	52 497	46 388	916
1973											
Februar	13 997	70 625	2 461	11 207	79	62	32	42 752	57 014	47 939	3 381
März	13 997	77 983	2 461	11 838	5 181	150	36	43 954	65 699	55 823	4 971
April	13 997	77 024	2 461	11 528	428	286	36	44 162	60 700	52 894	4 899
Mai	14 001	75 308	2 461	11 916	86	752	35	44 438	61 402	52 703	3 541
Juni	13 982	77 530	2 461	11 361	-	589	35	45 508	60 223	49 807	2 350
Juli	14 001	82 199	2 461	9 631	-	839	35	45 822	65 531	55 601	2 236

Bank of England

In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department			Banking Department						Fort- setzung Suite
	Government Secur- ties	Fiduciary Issue	Notes in Circula- tion	Notes, Coin	Government Secur- ties	Other Secu- rities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits	
1970	3 501,3	3 700,0	3 666,4	35,3	680,0	99,5	17,5	225,6	162,7	
1971	3 483,0	3 925,0	3 901,0	24,7	381,3	139,8	12,3	177,8	341,1	
1972	3 925,4	4 475,0	4 464,8	10,6	665,4	117,3	20,8	234,5	297,5	
1973										
February	3 485,8	4 200,0	4 186,6	13,7	1 008,6	171,0	26,3	176,6	261,6	
March	3 505,8	4 250,0	4 238,8	11,4	1 152,8	193,2	27,2	306,9	280,6	
April	3 786,0	4 400,0	4 386,9	13,3	1 173,4	171,3	22,8	249,0	334,9	
May	3 740,9	4 450,0	4 419,7	30,5	939,0	401,4	20,0	291,1	298,6	
June	3 712,2	4 450,0	4 431,1	19,1	1 104,4	263,4	22,6	227,8	367,7	
July	4 071,1	4 650,0	4 615,5	34,7	1 175,0	263,0	24,0	278,9	383,4	

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Or et devises con- vertibles	Devises non con- vertibles	Encassee argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (sol du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1970	115 994	4 848	12	196 864	574	9 118	1 400	273 880	57 007	11 299
1971	208 461	4 253	10	131 195	574	9 191	14 740	308 772	75 032	22 021
1972	300 882	2 717	10	142 914	574	9 289	15 698	349 786	94 038	48 770
1973										
Février	315 524	3 117	10	128 397	574	9 395	17 050	329 742	125 737	50 507
Mars	314 701	3 014	10	127 473	574	9 395	14 022	339 713	121 560	29 686
Avril	322 172	2 915	10	126 012	574	9 395	13 700	342 972	114 326	42 643
Mai	333 226	2 899	10	134 277	574	9 442	13 773	343 904	120 981	50 956
Juin	342 288	2 869	10	137 459	574	9 453	14 401	365 945	121 803	45 523
JUILLET	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encassee or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des Changes	Porte- feuille d'effets	Avances sur titres	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs		
								Total	dont établissem- ents astreints à la constitution de réserves	
1970	4 863	21 392	3 407	51 857	60	7 101	75 621	15 134	7 662	
1971	4 863	32 432	6 831	46 552	52	7 197	77 068	21 825	18 745	
1972	4 863	38 367	7 898	72 082	51	5 450	82 850	48 539	42 982	
1973										
Février	4 863	38 492	7 949	73 779	63	7 154	78 883	55 211	46 941	
Mars	4 863	41 298	7 667	66 214	64	8 902	80 639	50 860	42 478	
Avril	4 863	41 299	9 012	64 086	62	8 902	82 517	47 213	40 111	
Mai	4 863	42 516	8 479	68 593	61	8 309	82 679	53 483	46 166	
Juin	4 863	42 364	8 489	72 056	62	8 902	84 062	54 222	46 593	
JUILLET	4 863	43 017	6 347	81 178	53	8 902	87 117	57 664	50 784	

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Portefeuille d'escompte	Avances et crédits		Billets en cir- culation	Comptes courants et dépôts			Engage- ments à vue en devises
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1970	10 792	522	19 300	28 723	38 874	3 796	4 103	22 200	1 490
1971	15 984	433	20 029	31 573	43 252	3 101	7 693	25 570	767
1972	33 906	413	22 060	39 745	51 244	10 252	11 612	31 836	2 957
1973									
Février	35 244	527	21 112	38 710	47 817	9 825	13 633	33 633	3 239
Mars	36 120	617	22 923	38 637	49 077	9 569	14 280	33 597	3 259
Avril	36 604	926	24 244	39 425	54 935	9 800	11 891	33 776	3 155
Mai	36 846	584	25 136	40 590	52 882	11 642	13 826	34 639	3 214
Juin	36 363	3 016	26 470	40 915	56 398	10 097	13 191	36 401	3 265
Juillet	36 969	2 852	28 215	41 597	61 088	9 165	14 382	35 819	3 260

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor (¹)	Compte- courant du Trésor	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1970	1 804 207	1 687 355	1 035 325	841 736	3 559 784	1 591 565	6 619 136	284 229	3 288 053
1971	1 802 437	2 403 662	1 056 517	885 470	4 801 299	1 379 563	7 281 202	266 370	4 326 903
1972	1 801 917	1 194 850	1 148 063	2 312 030	5 584 806	1 907 659	8 747 477	180 470	4 335 701
1973									
Février	1 804 288	828 337	1 137 582	1 017 610	5 888 631	2 110 321	7 722 632	85 494	4 718 502
Mars	1 804 288	1 664 009	1 132 757	751 557	5 183 484	2 465 824	7 851 319	121 950	4 780 341
Avril	1 804 288	1 566 846	1 130 876	1 143 200	5 254 166	2 271 548	8 079 279	83 199	4 779 738
Mai	1 804 288	1 385 947	1 131 465	846 066	5 541 076	2 445 436	8 079 294	68 412	4 753 189
Juin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Juillet	:	:	:	:	:	:	:	:	:

¹⁾ Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetées par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger
						Total	Etat	Banques néer- landaises	
1970	6 437	2 792	1 393	365	9 858	1 262	1 207	21	70
1971	6 875	1 393	1 731	346	10 320	1 317	1 261	28	157
1972	6 830	4 502	-	534	11 373	1 715	1 652	33	314
1973									
Février	6 830	5 129	-	8	10 812	2 956	1 252	1 482	176
Mars	6 830	6 822	-	8	10 843	4 427	1 170	2 775	236
Avril	6 830	6 757	-	15	11 180	3 585	1 138	1 982	536
Mai	6 832	6 835	1	22	11 450	2 929	962	1 615	1 431
Juin	6 842	6 398	1	81	11 868	1 733	13	1 320	852
Juillet	6 842	6 119	0	456	11 791	471	413	27	562

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Auslands- guthaben '	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung	
1970	167	5 595	5 430	1 250	124	7 360	2 218	351	27	
1971	239	7 437	5 430	913	209	8 065	2 977	480	39	
1972	247	8 556	5 430	938	1 007	8 796	4 282	258	97	
1973										
Februar	247	7 947	5 430	.	.	8 271	4 337	111	62	
März	247	7 937	5 430	.	.	8 231	4 331	205	58	
April	247	8 527	5 430	.	.	8 302	5 336	- 8	41	
Mai	247	9 122	5 430	.	.	8 400	5 437	653	51	
Juni	247	9 213	5 430	.	.	8 815	5 851	154	47	
Juli	247	9 446	5 430	.	.	8 720	4 875	410	61	

¹⁾ Einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

108

Fort-
setzung
Suite

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Ekon- tierte Wechsel '	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
1970	18 388	22 068	6 897	5 073	35 666	14 175	12 476	205	1 494
1971	17 876	30 982	6 188	3 086	38 998	17 953	14 894	492	2 567
1972	17 900	39 375	6 950	3 183	44 730	21 917	17 199	609	4 109
1973									
Februar	17 919	36 321	7 681	3 167	42 265	24 059	17 109	820	6 130
März	17 919	37 044	7 906	3 167	42 755	24 305	19 164	916	4 225
April	17 919	36 264	7 362	3 033	43 632	21 407	18 248	776	2 383
Mai	17 922	35 899	7 298	3 033	45 675	20 188	17 296	569	2 323
Juni	17 922	35 946	6 849	3 033	48 110	18 932	15 344	185	3 403
Juli	17 922	36 989	8 083	3 033	48 319	21 486	18 599	539	2 348

¹⁾ Inbegriffen ERP-Wechsel (Juli 1973: 5130 Mio Schilling).

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encalisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor, public ¹⁾	
1970	21 384	7 504	13 878	561	157	9 251	33 759	16 996	11 203	4 595	66
1971	21 870	11 728	17 827	876	142	9 283	36 370	22 039	14 972	5 575	60
1972	22 323	16 917	22 075	876	137	9 647	41 456	26 756	19 832	3 857	50
1973											
Février	22 323	16 638	23 360	876	137	7 483	39 342	27 382	20 328	4 601	28
Mars	22 323	16 780	24 806	876	136	6 956	39 096	27 357	19 872	5 067	34
Avril	22 323	16 824	24 646	876	138	7 420	39 381	27 153	19 247	5 787	34
Mai	22 323	17 473	24 153	876	140	8 597	40 119	28 085	19 918	6 420	38
Juin	22 323	17 217	24 643	876	145	8 007	40 706	26 655	19 257	5 472	37
JUILLET .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Compte courant et accord internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

108

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1970	1 035	1 740	9 658	1 235	11 319	594	37	554	1 250	784
1971	1 046	3 211	10 837	86	12 704	676	45	629	1 051	904
1972	1 047	5 254	10 223	90	13 925	1 094	387	697	1 047	904
1973										
Février	1 114	6 253	8 034	88	13 051	744	115	618	1 090	765
Mars	1 114	7 189	7 201	89	12 988	742	78	650	1 234	765
Avril	1 114	7 666	7 185	93	13 195	765	91	660	1 466	765
Mai	1 115	7 958	6 739	109	13 035	778	121	651	1 472	799
Juin	1 115	8 443	6 950	113	13 695	745	70	665	1 405	799
JUILLET	1 115	8 162	6 755	110	13 044	870	198	661	1 383	799

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			Exigibilités en devises	
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en cir- culation	Dépôts	
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1970	1 834	4 301	9 828	70	57	4 359	5 809	13 915	7 712	161
1971	1 802	8 603	9 108	67	8	5 969	6 323	16 481	10 286	103
1972	1 844	16 665	11 754	66	47	7 469	6 316	20 055	16 663	143
1973										
Février	2 049	19 454	10 689	66	27	7 490	6 314	19 305	17 967	212
Mars	2 049	20 969	10 711	66	33	7 621	6 314	20 163	17 782	212
Avril	2 049	20 811	10 861	66	34	7 059	6 287	19 659	17 291	144
Mai	2 049	21 480	11 154	65	137	6 394	6 278	19 219	17 040	159
Juin	2 049	22 345	13 168	65	91	7 539	6 278	20 649	17 571	232
JUILLET	2 049	24 463	13 127	65	48	7 993	6 276	21 510	18 487	191

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- sainse- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engage- ments envers l'étranger
							des banques	autres	
1970	199 989	83 406	147 737	62 440	28 116	914 246	100 822	8 171	35 408
1971	76 708	89 641	298 817	66 023	27 827	1 138 917	157 457	70 387	110 842
1972	406 263	168 651	389 333	69 538	27 827	1 569 491	274 523	97 443	366 308
1973									
Février	550 803	242 848	414 670	66 735	27 537	1 607 965	404 981	104 045	410 531
Mars	547 629	344 956	408 738	65 734	27 537	1 693 948	426 024	80 406	408 277
Avril	643 357	65 674	407 505	66 045	27 537	1 795 139	415 822	83 812	458 118
Mai	679 135	179 764	428 229	76 695	27 537	1 864 379	506 813	109 154	451 279
Juin .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.
JUILLET .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Devises et titres étrangers	Actif				Passif				Engagements en monnaies étrangères	
		Titres émis ou garantis par l'Etat			Investissements à l'Industrial Development Bank	Billets en circulation	Dépôts				
		Bons du Trésor	autres titres à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme			du Gouvernement	des Banques à Charte	autres		
1970	195	621	1 703	1 917	470	3 632	228	1 176	38	33	
1971	258	885	1 770	2 161	514	4 103	68	1 473	44	39	
1972	468	932	2 053	2 422	586	4 805	27	1 698	52	58	
1973											
Février.....	273	1 064	2 065	2 559	606	4 514	119	1 788	47	59	
Mars	168	1 021	2 099	2 554	610	4 530	7	1 821	57	41	
Avril	143	1 152	2 106	2 663	628	4 652	48	1 868	50	36	
Mai	262	1 080	2 091	2 663	633	4 771	43	1 857	43	46	
Juin	350	1 102	2 140	2 580	639	4 911	14	1 893	47	26	
Juillet .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

108
Fort-setzung Suite

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Government	Other		Bankers	Government	Other
1970	472,0	17,5	172,9	143,3	-	180,1	549,6	207,9	148,7	98,4
1971	331,6	13,2	100,1	204,6	-	270,1	606,7	185,9	163,5	19,7
1972	529,7	62,7	326,7	2,1	-	117,3	677,8	184,5	219,0	21,8
1973										
February ...	552,6	94,4	334,6	1,4	-	285,2	637,5	187,0	443,8	22,3
March	554,9	139,6	368,5	7,4	-	189,9	659,3	183,1	322,0	24,1
April	560,0	170,5	390,8	1,2	-	111,4	673,0	193,5	368,2	20,1
May	560,9	193,1	424,5	22,3	-	93,1	689,3	198,9	440,4	28,7
June	562,9	139,5	477,9	98,0	-	220,0	709,4	197,9	634,3	24,5
July	570,1	136,1	546,6	110,1	-	159,0	706,1	198,3	735,6	27,5

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves	
1970	10 457	67 918	62 142	392	50 323	26 687		24 150
1971	9 875	76 515	70 218	300	53 819	31 101		27 788
1972	10 303	78 551	69 906	2 087	58 757	28 667		25 647
1973								
February.....	10 303	79 274	72 620	1 797	56 955	30 814		27 653
March	10 303	80 623	74 276	2 213	57 419	31 617		27 713
April	10 303	80 960	75 495	1 852	58 269	30 964		25 700
May	10 303	80 201	74 128	1 307	59 255	29 116		24 892
June	10 303	81 470 ³⁾	75 022	1 837	59 807	29 888 ³⁾		24 798 ³⁾
July ²⁾	10 303	.	75 208	2 110	60 129	31 596		27 537

¹⁾ Including acceptances.

²⁾ Last Wednesday.

³⁾ Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements Internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Actif			Divers	
						Titres à terme				
						Or	Monnaies			
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 630,8	402,9	1 538,2	0,9		
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5		
1969	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1		
1970	4 145,2	47,7	1 046,2	–	17 025,9	419,9	2 064,4	0,9		
1971	4 397,1	55,2	1 064,2	–	12 925,0	277,2	10 795,6	0,9		
1972										
Juin.....	4 165,2	262,3	523,9	–	14 081,6	281,2	7 511,3	1,1		
Juillet.....	4 175,3	303,1	1 123,8	–	14 003,3	281,7	4 144,8	1,2		
Août.....	4 181,1	100,5	1 118,1	–	14 640,9	256,5	4 125,4	1,1		
Septembre...	4 207,6	57,3	1 054,3	–	15 343,2	188,2	4 154,9	1,2		
Octobre.....	4 284,4	57,1	7 8,3	–	15 928,4	154,2	4 034,1	1,1		
Novembre...	4 305,9	52,4	878,9	–	16 206,0	113,2	4 086,7	1,4		
Décembre...	4 174,2	36,3	970,6	–	16 822,4	103,1	4 066,6	1,3		
1973										
Janvier.....	4 083,6	48,1	981,0	–	16 017,9	41,3	4 136,0	1,5		
Février.....	4 125,8	58,4	1 040,0	–	15 257,4	–	4 298,0	72,7		
Mars.....	4 125,8	84,4	595,5	–	15 744,4	–	4 637,5	62,0		
Avril.....	4 125,8	51,5	188,7	–	15 209,5	–	4 940,6	52,7		
Mai.....	4 087,8	46,7	8,0	–	15 718,8	–	5 427,3	57,7		
Juin.....	4 105,2	35,8	8,3	–	17 620,6	–	5 403,8	71,2		
Juillet.....	4 275,9	57,5	9,0	–	17 146,2	–	5 472,6	91,8		
	Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan		
				Banques centrales	Autres déposants					
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8		
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 788,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7		
1969	250,0	167,8	6 073,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,8		
1970	289,6	248,5	5 492,4	17 694,3	376,4	469,0	180,0	24 750,2		
1971	300,7	331,2	3 892,9	23 630,4	588,8	486,5	284,7	29 515,2		
1972										
Juin.....	300,7	453,2	3 767,5	20 899,0	691,1	487,2	227,9	26 826,6		
Juillet.....	300,7	453,2	3 783,0	18 180,9	617,8	482,5	215,1	24 033,2		
Août.....	300,7	453,2	3 763,0	18 367,9	827,8	481,2	229,8	24 423,6		
Septembre ..	300,7	453,2	3 781,8	18 965,4	776,7	482,7	246,2	25 006,7		
Octobre	300,7	453,2	3 824,3	19 234,8	679,3	484,2	261,1	25 237,6		
Novembre...	300,7	453,2	3 735,3	19 496,7	898,7	485,6	274,3	25 644,5		
Décembre...	300,7	453,2	3 662,1	19 829,1	1 152,7	487,1	289,6	26 174,5		
1973										
Janvier.....	300,7	453,2	3 509,6	19 627,7	633,1	481,1	304,0	25 309,4		
Février.....	300,7	453,2	3 526,4	19 082,4	676,8	509,3	303,5	24 852,3		
Mars.....	300,7	453,2	3 526,4	19 592,9	545,1	514,5	316,8	25 249,6		
Avril.....	300,7	453,2	3 526,5	18 997,4	450,7	515,4	324,9	24 568,8		
Mai.....	300,7	453,2	3 529,9	19 706,4	480,4	533,6	342,1	25 346,3		
Juin.....	300,7	548,2	3 529,9	21 482,8	558,1	555,1	270,1	27 244,9		
Juillet.....	300,7	548,2	3 702,1	20 871,6	764,7	590,6	275,1	27 053,0		

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar – En millions de dollar

Bilanzposten	31. März 1972 31 Mars 1972	31. März 1973 31 Mars 1973	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären	183,7	328,5	Créances sur banques et autres dépositaires
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	1 439,2	1 639,4	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	1 308,8	1 440,1	A terme
Aufgelaufene Zinsen	55,8	59,6	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	377,1	466,0	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	11 218,2	13 649,4	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	117,2	154,6	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	99,0	320,4	Autres actifs et montants à recevoir
Anlage des Spezialreservefonds	292,3	292,5	Fonds de la réserve spéciale
Total	15 091,3	18 350,5	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	93,9	132,8	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	4 131,4	4 808,7	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	.	3 492,0	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	.	360,7	En francs suisses
In andern Währungen .....	.	4 330,3	En autres monnaies
Abzüglich: Nettobetrag für nicht amortisierte Diskontierungen und Prämien.	6 427,0	14,5	A déduire: Montant net des escomptes et des primes non amortis
Spezialreserve	292,3	292,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	1 253,6	1 389,6	Réserve générale
Sonstige Passiven	459,1	518,7	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	24 340,3	30 396,7	Capital social autorisé
Abzüglich: Nicht einbezahltes Aktienkapital	21 906,3	2 434,0	A déduire: Partie non appelée des souscriptions
Total	15 091,3	18 350,5	Total

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international
In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	30.4.1968	30.4.1969	30.4.1970	30.4.1971	31.7.1972	31.1.1973	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	3 016,2	2 571,1	2 763,3	4 338,3	5 306,5	5 369,8	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	400,0	–	–	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	17 795,8	18 801,8	18 564,5	24 232,9	23 468,6	23 592,0	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	820,1	769,4	770,3	207,5	199,0	369,8	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	42,0	48,5	267,8	528,7	615,2	609,7	Autres postes de l'actif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 941,3	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	21 171,3	21 254,0	21 350,5	28 481,0	28 811,0	29 171,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	554,2	634,1	716,5	784,4	767,6	743,7	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	740,0	1 096,0	1 065,0	399,4	–	–	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	8,6	6,7	33,9	42,6	10,7	26,6	Autres postes du passif
Total	22 474,1	22 990,8	23 165,9	29 707,4	29 589,3	29 941,3	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende Juni 1973 – Montant à fin juin 1973

Länder	Einbezahlt Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied- währung Monnaie nationale	Bezüge beim Fonds Utilisation du Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾ Emprunts contra- ctés par le Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947 Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Bestand am Montant au 30.6.1973	
	Or			Autres				
Argentinien	110,0	330,0	284,0	–	–	614,0	614,0	Argentine
Australien	166,2	498,8	– 0,9	– 1,3	–	496,6	496,6	Australie
Belgien	162,5	487,5	– 337,2	– 4,1	–	– 22,6	146,2	Belgique
Brasilien	110,0	330,0	– 6,4	0,1	–	323,7	323,7	Brésil
Deutschland-BR	400,0	1 200,0	– 682,2	– 2,4	–	515,4	515,4	Rép. féd. d'Allemagne
Frankreich	375,0	1 125,0	– 107,6	– 10,9	–	561,1	1 006,5	France
Großbritannien	700,0	2 100,0	583,6	– 0,1	–	1 594,0	2 683,5	Grande-Bretagne
Indien	162,5	777,5	–	86,3	–	491,3	863,8	Inde
Italien	250,0	750,0	– 63,8	– 0,6	–	685,6	685,6	Italie
Japan	300,0	900,0	– 249,6	– 2,9	–	647,5	647,5	Japon
Kanada	275,0	825,0	– 22,9	– 4,2	–	572,9	797,9	Canada
Niederlande	175,0	525,0	– 270,6	– 7,2	–	40,9	247,2	Pays-Bas
Schweden	81,2	243,8	– 3,3	– 2,5	–	238,0	238,0	Suède
Südafrika, Republik	80,0	240,0	–	– 0,5	–	164,5	239,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 675,0	5 025,0	1 275,4	– 33,2	–	4 205,4	6 267,2	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 917,5	6 654,5	1 348,2	27,5	–	7 666,0	8 030,2	Autres Etats-membres
Total	6 939,9	22 012,1	1 746,7	44,0	–	18 794,3	23 802,8	Total .

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis
 In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1970	50 204	—	309	—	—	298	50 811	57 093
1971	53 678	—	321	—	—	294	54 293	61 068
1972	58 619	—	320	—	—	291	59 230	66 516
1973								
Feb. – Fév.	56 796	—	320	—	—	290	57 406	64 696
März – Mars	57 251	—	320	—	—	290	57 861	65 180
Apr. – Avr.	53 102	—	319	—	—	290	58 711	66 094
Mai – Mai	59 106	—	320	—	—	289	59 715	67 161
Juni – Juin	.	.	.	.	.	.	.	67 585 ¹⁾
Juli – Juil.	.	.	.	.	.	.	.	68 250 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Angabe. – Chiffre provisoire.

112

Papiergebundlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1970	13 106	184 601	36 480	75 621	3 666	6 619 136	9 858	11 319
1971	14 310	197 089	39 494	77 068	3 901	7 281 202	10 320	12 704
1972	16 635	222 560	44 504	82 850	4 465	8 747 477	11 373	13 925
1973								
Feb. – Fév.	15 407	212 689	42 752	78 883	4 187	7 722 632	10 812	13 051
März – Mars	15 575	213 793	43 954	80 639	4 239	7 851 319	10 843	12 988
Apr. – Avr.	15 811	222 772	44 162	82 517	4 387	8 079 279	11 180	13 195
Mai – Mai	15 862	224 261	44 438	82 679	4 420	8 079 294	11 450	13 035
Juni – Juin	16 275	229 181	45 508	84 062	4 431	.	11 868	13 695
Juli – Juil.	15 928	230 533	45 822	87 117	4 616	.	11 791	13 044

113

Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr..	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1970	11 821	76 369	14 340	4 863	1 804 207	6 437	1 035	11 072
1971	11 879	77 207	14 688	4 863	1 802 437	6 875	1 046	11 081
1972	11 880	75 394	13 971	4 863	1 801 917	6 830	1 047	10 487
1973								
Feb. – Fév.	11 893	73 765	13 997	4 863	1 804 288	6 830	1 114	10 487
März – Mars	11 893	73 765	13 997	4 863	1 804 288	6 830	1 114	10 487
Apr. – Avr.	11 893	73 765	13 997	4 863	1 804 288	6 830	1 114	10 487
Mai – Mai	11 893	73 800	14 001	4 863	1 804 288	6 832	1 115	10 487
Juni – Juin	11 893	73 800	13 982	4 863	.	6 842	1 115	10 487
Juli – Juil.	11 893	73 800	14 001	4 863	.	6 842	1 115	.

114

101

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devisees	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1970	81 845	44 675	37 170	4 102	11 701	4 789	5 000	1 178	52 252	9 678
1971	117 415	78 215	39 200	5 535	11 357	7 402	6 161	2 526	61 647	10 171
1972										
Juni – Juin	130 820	92 070	38 750	6 184	10 947	8 369	5 710	2 673	75 324	12 239
Juli – Juil.	.	.	.	.	10 693	8 780	5 745	2 334	81 935	13 700
Aug. – Août	.	.	.	.	10 722	8 820	5 971	2 338	81 075	13 872
Sep. – Sep.	137 200	98 380	38 820	6 108	10 810	8 897	5 688	2 337	79 637	13 343
Okt. – Oct.	.	.	.	.	10 901	8 897	5 571	2 248	78 703	13 489
Nov. – Nov.	.	.	.	.	10 890	8 897	5 358	2 262	77 712	13 471
Dez. – Déc.	141 700	102 795	38 905	6 093	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973										
Jan. – Jan.	140 990	102 050	38 940	6 093	10 627	8 892	5 036	2 171	75 548	13 370
Feb. – Fév.	155 720	112 495	43 225	6 765	11 660	9 400	5 609	2 044	84 622	14 133
März – Mars	159 565	116 335	43 230	6 765	11 660	9 943	5 469	2 085	91 980	15 767
Apr. – Avr.	159 010	115 795	43 215	6 765	11 660	10 230	5 560	2 113	91 021	15 401
Mai – Mai	159 990	116 755	43 235	6 745	11 670	10 299	5 456	2 328	89 309	16 539
Juni – Juin	.	.	.	.	11 660	10 222	5 220	2 422	91 512	15 316
Juli – Juil.	.	.	.	.	10 234	.	2 289	96 200	13 232	.

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

116

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis	
1970	232	200	258	309	184	557	256	239	154	
1971	323	222	292	343	212	648	294	276	164	
1972										
März – Mars	322	226	283	342	214	647	318	274	164	
Juni – Juin	321	247	304	363	224	679	352	300	167	
Sep. – Sep.	318	240	309	375	227	698	356	326	170	
Dez. – Déc.	333	253	332	396	241	824	346	336	182	
1973										
März – Mars	318	260	322	.	.	.	.	322	171	
Juni – Juin	330	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 47. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 47.

Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar¹⁾ – En millions de dollars¹⁾

117

Quartal Trimestre	Total ²⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1969	1970	1971	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1972 ³⁾	1973 ³⁾	1971 ³⁾	1972 ³⁾
I	.	.	.	275,3	263,2	19,5	18,6	.	.
II	.	.	.	281,9	.	20,5	.	.	.
III	.	.	.	282,4	.	18,6	.	.	.
IV	.	.	.	270,2	.	18,6	.	.	.
Jahr – Année	1 420,0	1 450,0	.	1 109,8	.	77,2	.	52,3	54,3

1) Bis Ende 1971 zu \$ 35, ab 1972 zu \$ 38 per Unze fein. – Jusqu'à fin 1971 à \$ 35, dès 1972 à \$ 38 par once de fin.

2) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord. 3) Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.

Abrechnungsverkehr	51, 52
Aktien: Emissionen	29-31, 34, 37
Index: Ausland	26
Schweiz	22
Rückzahlungen	32-34
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39
Anlagefonds	43
Anleihen: Emissionen ..	27, 28, 31, 34-36
Kurse von Bundesanleihen	23
Kursindex	21, 24
Rendite	21, 25
Rückzahlungen	32-34
Arbeitsmarkt	99-102
Ausfuhr	62-65, 67-71
Ausgleichsfonds der AHV	39
Ausländ. Anleihen: Emissionen	28, 31, 34
Kursindex	24
Rendite	25
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68
Ausfuhr wichtiger Waren	67
Einfuhr nach Ländern	68
Einfuhr wichtiger Waren	66
Gebundener Zahlungsverkehr	73
Jahresergebnisse	62, 64
Mengenindex	71
Monatsergebnisse	63, 65
nach Verwendungszweck	69
Preisindex	70
Bankausweise:	
Ausländische Notenbanken	108
BIZ	109
Großbanken	40-42
Internationaler Währungsfonds	111
Internationale Wiederaufbaubank..	110
Kantonalbankenverband	40-41a
Lokalbanken	40-41a
Nationalbank	1-8
Pfandbriefzentralen	38
Banken: Aktienindex	22
Bilanzen	40-42
Banknotenkurse	12
Bauinvestitionen	95
Bautätigkeit	96
Beschäftigungsgrad	99, 100
Betriebsergebnisse PTT	59
Betriebsergebnisse SBB	58
Bilanzen	40-42
Börsenindex	21, 22, 24
Börsenkurse von Bundesanleihen	23
Börsenumsätze	44-46
Brutto-Sozialprodukt	92, 93
Bund: Finanzlage	55-57
Steuern	53-54b
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58
Verkehrsmengen	104
Callgeldausleihungen	17
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	
Clearingkurse	10
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	
Diskontosätze: Geldmarktsätze	17, 18
Offizielle Sätze	15
Privatsätze	17, 18
Dreimonatsdepots	17
Einfuhr	62-66, 68-71
Elektrische Energie	98
Emissionsstatistik	27-37
Ertragsbilanz	72

Tab.

Fabrikbauvorlagen	96
Finanzen: Bund	53-59
Kantone	60, 61
Städte	60, 61
Fremdenverkehr	107
Geldmarktsätze: Ausland	18
Schweiz	17
Geldmenge	47, 116
Giroverkehr: Nationalbank	48
Post	50
Gold: Ausländ. Banken usw.	108, 109
111, 114, 115	
Nationalbank	1, 2
Preise	14
Produktion	117
Großbanken: Bilanzen	40-42
Dreimonatsdepots	17
Zinssätze für Kassenobligationen ..	19
Großhandelsindex: Ausland	84
Schweiz	75, 76, 80-83, 84
Handelsbilanz	63, 68
Hotelfrequenz	107
Hypotheekarzinssätze	20
Indizes: Agrarproduktion	97
Aktien: Ausland	26
Schweiz	22
Ausländische Anleihen	24
Außenhandel	70, 71
Außenhandelspreise	70
Großhandel	76, 80-84
Industrielle Produktion	94
Konsumentenpreise	77, 85, 86
Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 87
Landw. Produktenpreise	75, 79, 88
Obligationenkurse	21, 24
Weltmarktpreise	84
Industrie: Aktienindex	22, 26
Beschäftigungsgrad	99, 100
Löhne	89-91
Produktion	94
Stellensuchende	101, 102
Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a
Zinssätze	19, 20
Kantone, Finanzlage	60, 61
Kassenobligationen, Zinssätze	19
Kleinhandel, Wertumsätze	103
Konsumentenpreise:	
Index: Ausland	86
Schweiz	77, 85, 86
Kurse von Bundesanleihen	23
Landwirtschaft:	
Preise der Produktionsmittel ..	75, 78, 87
Produktenpreise	75, 79, 88
Tierische Erzeugnisse	97
Löhne	89-91
Lokalbanken, Bilanzen	40-41a
Lombardzinsfuß	16
Münzen	47
Nationalbank, Schweizerische:	
Ausweise	1
Diskontosatz	15
Giroverkehr	48
Kreditbeanspruchung	4
Lombardsatz	16
Notendeckung	8
Währungsreserven	2, 3
Notenbanken, ausländische:	
Ausweise	108
Offizielle Diskontosätze	15
Notenumlauf: Ausland	108, 112, 113
Schweiz	1, 5, 6, 8
Obligationen: Index ausländ. Werte ..	24
Index schweiz. Werte	21
Rendite ausländ. Anleihen	25
Rendite von Bundesanleihen	21
Rendite von kantonalen Anleihen ..	21
Rückzahlungen	32-34
Offizielle Diskontosätze	15
Paritäten	9
Pfandbriefe	38
Preise: Entwicklung	75
Gold	14
Landw. Erzeugnisse	88
Preisindizes, siehe Indizes	
Privatdiskontosätze:	
Ausland	18
Schweiz	17
PTT: Betriebsergebnisse	59
Postcheck- u. Giroverkehr ..	50
Verkehrsleistungen ..	106a, 106b
Rendite: Anleihen von Kantonen ..	21
Bundesanleihen	21
Obligationen im Ausland	25
Rheinschiffahrt	105
Rückzahlungen	32-34
Schatzanweisungen, ausländische ..	3
Schulden: Bund	57
Spareinlagen, Zinssätze	20
Staatsanleihen: Emissionen ..	27, 31, 35, 36
Kurse	23
Rendite	21, 25
Rückzahlungen	32-36
Staatsrechnungen: Bund	53-57
Städte, Finanzlage	60, 61
Stellensuchende	101, 102
Stempelabgaben	53, 54a
Steuern	53-54b, 60
Verkehr in den Basler Rheinhäfen ..	105
Verrechnungssteuer	53, 54b
Währungsfonds, Internationaler ..	111
Währungsparitäten	9
Währungsreserven:	
Ausland	115
Schweiz, Nationalbank	2, 3
Wechselkurse:	
Banknotenkurse	12
Clearingkurse	10
Geldkurse für Devisen	11, 13
Wertpapierumsätze	44-46
Wertschriften-Clearing	49
Wiederaufbaubank, Internationale ..	110
Wohnbautätigkeit	96
Zahlungsverkehr mit dem Ausland ..	73, 74
Zinssätze: Diskontosätze	15, 17, 18
Hypotheken	20
Kassenobligationen	19
Lombardzinsfuß	16
Spareinlagen	20
Zolleinnahmen	53, 54
Zwischenbilanzen der Banken	40, 41

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.	Tabl.	Tabl.
Actions: Emissions	29-31, 34, 37	
Indice: à l'étranger	26	
en Suisse	22	
Remboursements	32, 33, 34	
Activité: Bâtiment	96	
Commerce de détail	103	
Industrie	99, 100	
Agriculture:		
Indice des prix des agents de la production agricole	75, 78, 87	
Indice et prix des produits agricoles	75, 79, 88	
Produits d'origine animale	97	
Argent au jour le jour	17	
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	
Avances sur nantissement:		
Taux officiels	16	
Balance commerc. de la Suisse ..	63, 68	
Balance des revenus	72	
Banque des Règlements internat.	109	
Banque Internat. pour la Reconstruction et le développement	110	
Banque nationale suisse:		
Couverture des engagements	8	
Crédits accordés	4	
Réserves monétaires	2, 3	
Situations	1	
Taux d'avances s. nantissement ..	16	
Taux d'escompte	15	
Virements	48	
Banques cantonales: Bilans	40-41a	
Taux d'intérêt	19, 20	
Banques d'émission étrangères:		
Situations	108	
Taux officiels	15	
Banques locales, bilans	40-41a	
Bâtiment	96	
Bilans de banques suisses	40-42	
Billets en circulation:		
à l'étranger	108, 112, 113	
en Suisse	1, 5, 6, 8	
Bons du Trésor étrangers	3	
Bourse:		
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	23	
Indices	21, 22, 24	
Mouvements	44-46	
Cantons, situation financière	60, 61	
Centrales de lettres de gage	38	
Chambres de compensation	51, 52	
Changes: Cours de billets de banque ..	12	
Cours de clearing	10	
Cours des devises	11, 13	
Parités	9	
Chemins de fer fédéraux		
Quantités transportées	104	
Résultats d'exploitation	58	
Chèques et virements postaux	50	
Chômage	101, 102	
Circulation des billets:		
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	
Clearing: Cours de	10	
des titres	49	
Commerce de détail	103	
Commerce extérieur:		
Exportation des princ. marchandises ..	67	
Importation des princ. marchandises ..	66	
Importation par pays	68	
Indice des prix du com. extér.	70	
Indice des quantités du comm. extér.	71	
par catégories d'utilisation	69	
Résultats annuels	62, 64	
Résultats mensuels	63, 65	
Service réglementé des paiements ..	73	
Confédération:		
Impôts	53-54b, 60	
Situation financière	55-57	
Constructions	95, 96	
Cours: de billets de banque	12	
de clearing avec l'étranger	10	
des devises	11, 13	
des fonds d'Etat fédéraux	23	
Demandes d'emploi	101, 102	
Dépôts à trois mois	17	
Dette publique: Confédération	57	
Douanes, recettes des	53, 54	
Droits de timbre fédéraux	53, 54a	
Emissions	27-37	
Emprunts: Conversions	31, 34	
Cours d'emprunts fédéraux	23	
Indice des emprunts étrangers	24	
Remboursements	32-34	
Rendement à l'étranger	25	
en Suisse	21	
Energie électrique	98	
Epargne, taux des dépôts d'	20	
Escompte: Taux officiel	15	
Taux du marché monétaire:		
à l'étranger	18	
en Suisse	17	
Exportations	62-65, 67-71	
Finances: Cantons	60, 61	
Confédération	53-59	
Villes	60, 61	
Fonds de compensation de l'AVS ..	39	
Fonds de placements	43	
Fonds monétaire International	111	
Grandes banques: Bilans	40-42	
Dépôts à trois mois	17	
Taux d'int. des bons de caisse ..	19	
Hôtellerie	107	
Hypothèques, taux des	20	
Imports	62-66, 68-71	
Impôts fédéraux	53-54b	
Indice:		
de la production industrielle	94	
des actions à l'étranger	26	
des actions en Suisse	22	
des emprunts étrangers	24	
des obligations	21, 24	
des prix à la consommation:		
à l'étranger	86	
en Suisse	77, 85, 86	
des prix de gros: à l'étranger	84	
en Suisse	75, 76, 80-83, 84	
des prix:		
des agents de la prod. agric.	75, 78, 87	
des marchés mondiaux	84	
des produits agric.	75, 79, 88	
du commerce extérieur	70	
des produits d'origine animale	97	
des quantités du commerce extér.	71	
Industrie: Degré d'activité	99, 100	
Indice des actions	22, 26	
Production	94	
Salaires	89-91	
Investissements en constructions ..	95	
Lettres de gage	38	
Marché du travail	99-102	
Masse monétaire	47, 116	
Monnaies	47	
Mouvement: Bourses	44-46	
Chambres de compensation ..	51, 52	
Clearing des titres	49	
Comptes de chèques et virements postaux	50	
Comptes de virements de la Banque nationale suisse ..	48	
Touristique	107	
Navigation sur le Rhin	105	
Obligations: de caisse, taux des	19	
Emissions	27, 28, 31, 34-36	
Indice	21, 24	
Rendement	21, 25	
Or: Banque nationale suisse	1, 2	
Banques étrangères, etc.	108, 109	
111, 114, 115		
Prix	14	
Production	117	
Parités monétaires	9	
Paiements avec l'étranger	73, 74	
Prix à la consommation:		
Indice: à l'étranger	86	
en Suisse	77, 85, 86	
Prix:		
de l'or	14	
des produits agricoles	88	
Evolution des	75	
Produit national brut	92, 93	
PTT: Chèques et virements	50	
Résultats d'exploitation	59	
Trafic de l'entreprise ..	106a, 106b	
Remboursements	32-34	
Rendement:		
des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a	
des impôts fédéraux	53-54b	
d'obligations	21, 25	
Réserves monétaires:		
Banque nationale suisse	2, 3	
Etranger	115	
Salaires	89-91	
Situations de banques:		
Banque des Règlements internat. ..	109	
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement ..	110	
Banque nationale suisse	1-8	
Banques d'émission étrangères ..	108	
Fonds monétaire international ..	111	
Taux: avances sur nantissement ..	16	
de l'argent au jour le jour	17	
d'épargne	20	
d'escompte officiel	15	
des obligations de caisse	19	
du marché monétaire	17, 18	
hors banque	17	
hypothécaire	20	
Timbre, droit de	53, 54a	
Tourisme	107	
Trafic des ports de Bâle	105	
Villes, situation financière	60, 61	
Virements:		
de la Banque nationale suisse ..	48	
postaux	50	

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalländer, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	25	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 25, 26, 84, 86, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	25	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	63, 65, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	25, 84, 86	Monthly Digest of Statistics, London
Neue Zürcher Zeitung	115	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden	26	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	25, 108, 113–115	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich ..	109	Banques des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 85, 89–91, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	95	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	35–37, 92–94, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington ..	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalländer	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute ..	38	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106a, 106b	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	105	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 87, 88, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–24, 27–34, 36, 37, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalländer	19, 20	Union des Banques cantonales suisses